



۱	پیتاسیدیکی کورت له ..... نا: ردھیم قادری
۶	سەریازانی کۆمەلیکی ..... و: موعەسم نورانی
<b>- رووناکبیری</b>	
۱۱	ئیمە نەوەیە کی ..... تو میید خزرنژاد
۱۴	ھەلۆستەمیک له سەر ..... سامان کۆنەپوشی
<b>- ئەدبی</b>	
۱۷	کۆزپە شیعریکی تاشقینی ..... و: کامران مرادی
۱۸	خەوی ژاکاوی فەرمانبەریک ..... ن: ھاوازین سلیوە
۲۰	مردووناشت ..... و: سەلاح نیساری
<b>- کۆمەلایەتی</b>	
۲۳	چەند ھەنگاویتک تا ..... و: نیان بداغی
۲۵	تۇرپەیی ..... و: عبداللە عبداللە پور(چیا)
۲۹	خۆزگە منیش کور بایم ..... راستی یە کی چەندە تا!
۳۳	..... نا: سەید جەلال سالھى
<b>- مېژۇو</b>	
۳۹	فەلسەفە کەی ..... د. ناکۆز بورھان مەھمەد
۴۱	دەیلمیا ن و تازیان ..... و درگیزان: کویستان نەستانی
۴۵	سەر کانیی (الراس الجین) و ..... نا: بەشدار نەکەم
<b>- نوئى قەلەھەکان</b>	
۴۷	بەسەرھاتى لەیلا ..... و: نەسرىن حوسىتنى
۴۹	ھەر بېز! ..... و: ژیلان حەسەنپور
۵۰	دوا دیدار ..... ن: ھۆنیار کۆبى
۵۱	خۆشەویستى له ..... دىغانە: عبداللە عبداللە پور(چیا)
۵۴	کیلیپاترا کىن بۇو ..... و: شەونم نورانی
<b>- زانستى</b>	
۵۵	قەلەو بورن ..... نا: گەلاؤنیت باپرى
۵۵	ژمارە کانى تەندورستى ..... نا: گەلاؤنیت باپرى
۵۷	خۇوگۇرتىن بە تىستېتىت ..... و: هوشيار فەخۇلەھى
۵۹	برىنى كەدەو ..... نا: سەید جەلال سالھى
<b>- وەرزشى</b>	
۶۵	لە پىشووی ھاوبىن دا بىتکار ..... و: سۈزان حوسىن
۶۷	وەرزش كارىگەر لەسەر ..... و: سۈزان حوسىن
<b>- كاروچالاڭى</b>	
۶۹	پىامەكان ..... ياد كەندەمەنەجە له ..... بەزىزە چۈونى يە كەم كۆنفرانسى
۷۲	پىتكەيىنانى شەوە شىعەریك له ۋىز ناوى ..... مەپاسىي فالنتائن
۷۳	..... سەردانى ھەينەتىكى يە كەيمەتىي لەوان ..... سەردانى ھەينەتىكى يە كەيمەتىي لەوان
۷۴	.....
۷۵	.....
۷۶	.....

**30 يەكىھتىي لوانى دىمۆکراتى رۆزھەلاتى كوردستان دەرىدىكا**

### سەرنووسەر:

رەسۆول سوولتانى

### دەستەي نووسىەران:

حەسەن شىخانى

سامان كۆنەپوشى

عەلى بداغى

كويستان نىستانى

فەرشىد مەھمەددى

### مۇنتاژو دىزايىنى بەرگ:

عبدوللە عبدوللە پور (چیا)

Sardasht\_kurdistan@yahoo.com

07501205278 - 07701936487

### تايپ:

برايم روستەم پور

**بۇ زىاتر ئاشنا بۇون بە يەكىھتىي لوانى دىمۆکراتى رۆزھەلاتى كوردستان سەردانى ئەم مالپەرە بکەن**

[www.lawan.com](http://www.lawan.com)

با بهتە كاندان بۇ ئەم ئىمەيلە گۇفارى لوان بەرگ بکەن: [Govarilawan@yahoo.com](mailto:Govarilawan@yahoo.com)



# سنه رو تار

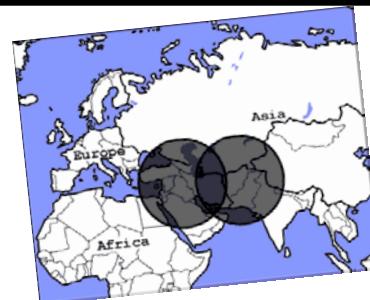
**ئېيەھ كىنن وا لەھ بەھارەدا**

**ھەناسەتان تەزۇوی زىستانى تىدایا يە؟**

مەرگى مەرۋە لە ئىزىز ئەشكەنجهو ئازاردا دىاردەيەكى ئەمەرۆپىي نىيە. ئەوهندىھى مەرۋە لەسەر ئەم گۈزى زەۋىيە ئىياوه، لە ھەموو ساتە كانى ئىيانى دا بىکر يا قورباقى يَا بىنەرى زولۇم و زۆردارى بۇوه. بە درېۋاشىي مىئۇو، ئەوهندىھى زۆردارى ھەبۈوه لايەننەكە ئىتراپىشلىك كەردىووه، ھەميسە كەسانىيەك ھەبۈون كە لە بەرامبەرى دا راستەوه بۇو بىن و دىزى ناخەقى و زۆردارى راپەرپىن. ھەر بۆيەش ھېيچ قۇناغىيىكى مىئۇو بە بى شۇرۇش و بەرخودان رانەبردۇوه ھېيچ خەبات و بەرخودا ئىتكىش بە بى خوين و قوربانى بەرەپىش نەچوودو سەرنە كەتوووه. ئىتمەھى كوردىش نەك لەم رىسىاھى بەدەر نىن بەلكوو لە ھەموو گەلانى دىيامان پېر بۆ دەستەبەر بۇونى ئازادى، خوين و قوربانى داوه، لە درېۋەدى ئەم كاروانى خوينە دا، ئەچارەيان كاوهى عەزىز پۇور لە ئاكامى ئەشكەنجهى جەللادانى رىيڭىم دا گىيانى لە دەست دا. شەھيد كاوه عەزىز پۇور كە خەلتكى ئاوايى دريازى ناوجەھى شاروپىرانى مەھابادە، نزىك بە دوو سال لەمەوبەر بە تاوانى ھاواكارى لەگەن حىزبى دېمۇركاتى كورستان كەوتە بەندىغانە ئىسلامىي ئىزىمىي ئىران و بە شىۋوھى كى سامانىك و درىنداھ ئەشكەنجهى كراو لە ئاكامى ئەشكەنجهى درىنداھ زىندانواناندا زەبر و مەيىشىكى دەكەوى و سەرەنخام شەھى ۲۷ ي بانەمەرى ۱۳۸۷ ي ھەتاوى گىيانى لە دەست دەدا. ئەشكەنجهو كوشتن و راوه دۇونانى مافخوازان و جودابىران لە قاموسى دەسەلاتە توپالىتارەكاندا رەواترىن كەرددەيەكە، كە ئەوان بەردەوامى و مانوھى خۆيان تەنبا لە سېبەرى وەھا پەرچەدارىتىكى دەزە مەرۆپىي دا بە مسوگەر دەزانن. لە چوارچىيە بىرۇ ياساو رىساكانتى ئەم جۆرە رىيچىمانە دا: گىيانى مەرۋە بە تايىھتى مەرۋەنى بەرەلسەتكارو چاوكراوه بى نرختۇين شتە و مەرگى ئەم جۆرە كەسانەش تاقانە سەرچاوه كەيە بۆ دامرکانەوە ئاگرو رق و قىنى ئەم جۆرە رىيچىمانە. رىيچىم دىكتاتۆرەكان ئەوهندىھى بە دىتنى جوانىيە كان زەجر دەبىنن و ئازار دەچىئىن، ئەوهندىھى زەردەي پىنکەننېنىك و ترسوکەي چاويىكى ھيوادار ئازاريان دەدات، ھزار هيىنداھ مەرگى ئەم رەنگو دەنگانە لە خۆيان جىياوازن تۆخۈن بە دەرەونى نەخۆشىيان دەبەخشى.

شەھيد كرمانى لارانى كوردو ئەشكەنجهو ئازاردا ئازادىخوازان بەشىتىكى دانەبپاوه لە ناسنامەي و جەوهەرى رىيچىم ئىسلامىي ئىران. ئەوان تاسو تىنۇتىتىي هەستى مەركەۋەستى و جەنایەت پەرەستىييان نەك بۇ دەرياي خۆينە ناشكى بەلكوو جار لەكەن جار تاسەبارتر دەبن. ئەوهدا لە ۱۲ ي جۆزەردا ئىسالى ۱۳۶۲ دا لە شارى مەھاباد بە شىعەمى ۵۹ لاوى تىكىشەر و ئازادىخواز لەپەرەكانى سەرەتائى كارنامە ئىسلامىي رىيچىم بە پىشە كىيە كى پې لە شوروردىي دەستى پى كەن و ئىتە كەس نەۋىرى رەخندىيان لى بىگرى و دىريان راوهستى و رووبەرپۇيان بىتتەوه. بەلام ئەوان وا لەزەلکاوى كۆنەپەرەستى دا نوقم بىعون و ئىستاش جار بە جار نوقم تى دەبن كە نەيازنانى و ناشزانى ئەم كارانە بە جۆرە كارانە، نەك ناپىرىنگىيەتەوه بەلكوو "كاوه" كانى ئەم رىيگەيە هەنگاوه كانيان بەرە لۇوتىكەي سەرەتەن بەگۇرپتە دەكەن.

**سەرەنۋەسەر**



سیاست

بهلام نه گومنی شم ریکخراوه  
له نوینهانی همهو پارت و  
ریکخراوه کانی ثمندام پیکدیت  
که سالی دووجار کزد بهنه و. شم  
بیروتنمه و فهله سیاسی و سیاسی و  
کزمه لا یه تی و تیدلولوژی یه،  
زیاتر له سده دیه که له کزی  
سیاسته نتوده ولته دا، له

رہیم قادری:

## پیّناسہ پہ کی کورت لہ

# International socialist

ئامانجە کانى.

تیکوشاندایه. لمه سهدهیدا، جیهان رووبه روی زور رووداوی چاره نووسازی جیهانی و رووداوی کاریگه‌مری ناچهیبی بوته‌وه. له بهرام‌مهر هم روداوی‌کدا ئەمته‌ناسیونالی سوسيالیست حیسابی بو کراوه و هەلۆیستی خۆی هەبوروه. حیزیه کانی ئەمته‌ناسیونال له دواى جەنگی يەكمی جیهانی‌یەووه، لمه حیزیانه بونن کە هەمیشە لەلایه‌کەوه له بهرام‌مهر حیزیه کۆمۆنیست و ئەمته‌ناسیونالیسته کار دا، تاکۆک بونن و لەلایه‌کی دیکەشمەوه له بهرام‌مهر بزوونندوهی راسته‌وی سەرمایه‌داریشدا، له ململانیدا بونن. واتە نە نەتووندرە راسته‌وی بونن، ریبازی دیمۆکراسی و سوسيالیستی "سوسيال دیمۆکراتیان" هەبوروه، دیمۆکراسییەکەيان جیاواز بوروه له دیمۆکراسییەتی حیزیه لیرالۆ و کۆنە پاریزەرەکانی رۆژتاشابی. سوسيالیزمەکشیان جیاوازی هەبوروه له ریبازی سوسيالیستی کۆمۆنیسته کانی يەکیبی سوچیت و چینی کۆمۆنیست. بۆیە لەو نیئو دا هەمیشە سوسيال دیمۆکراتەکان ویستوونیانه پارسەنگی نیوان شازادی و دادپه‌روووری راگرن. سوسيال دیمۆکراسی بزوونندوهی کە سیاسی نیئو نەمته‌وەبیبیه کە بایهخ به لاینه کۆمەلایتیبیه پیوسته کان و دیمۆکراتیزه کردنی هەرجی زیاتری دەسەلات ددادات، شەوهش لە بیتاو ریکھستنتکی شابوری له سەر بىچىئە ئەمە بىسايانە

نهندرناسیونالی سوسياليست یه کيک له گهوره ترين ده زگا  
سياسيه کانی جيهانه، که له دواي نتموده يه کگرتووه کانه وه، هیچ  
رنگ خراویکی سیاسی، به هندزاده هندرناسیونالی سوسياليست  
(۱۱) حیزب و رنگ خراوی دیموکراتیکی له خونه گرتوه. لمم  
رنگ خراویه دا سی جوز هندام همه: هندامی چاره دیر، هندامی به شدار  
(هاوکار) و هندامی کارا، به گشتی سه رجهم نزیکه ۱۶۱ پارت و  
رنگ خراو سهربه هندرناسیونالی سوسياليست. لوانه ۱۵ هندامیان  
چاوه دیر، ۲۶ هندامیان هاوکار و شهوانی تریش هندامی کاران.  
هندرنامه تی حیزبه کوردیه کان دهستکه و تی گرینگی په بیمهوه لمه پرده يه  
بیوه ده دهودی سنوره داخراوه که هی کورستان و به جیهانی کردنی کیشه می  
رهواي ميلله ته که مانه له سهربه نسپه کانی ماف مردقه، داده ری و  
یه کسانی کومهلا يه تی و زه مینه بو تائویه کی گشت خوش ده کا.  
بنکه کی سهربه کی هندرناسیونالی سوسياليست (IS) له لهندن  
پایته ختی به ریتانيا يه ههر لموی سکرتیری نهدم رنگ خراوه کاروباره کان  
رنگ ده خات و سهربه دهستی کوره کوچونه وه کانی شهنجومه نه و  
کونغرانسه کانز روزنامه وانی و چاپه منه نیه کانی شهرو رنگ خراویه ده کا.  
به زترینه تئرگانی، بریادره، کونگرده به که ههر سه سال جارتک ده گیری؛



جیهانی - که نهورزکه کاریگریسه کانی زیاتر بهوه درکه و توروه -  
تینده کوشی و همول دادا تاکو کومله لگا له نامه بورون و دورو په ریزی، کوشه  
گیری و تهیابی رزگار بکات.

سده دیک له نهزمونی سیاسی و نیدلولوژی و تاقی کردنه و هی  
دسه لات، میژوویه کی دوله نده بُر نهودی یستا بزانین که له سده دیک  
چهند جوز سیستم و چهند چهشنه فله سهنه و چهندین ریبازی سیاسی و  
فیگه کی فکری له بُرته پراکتیک دا، کاریان پی کراوه. به شیوه کی  
گشتیبی سوسیال دیموکراسی توانيه تیبی له سده دیک دا پشت تمثورو به  
خمه باشی چهوساوه کان و کسوو: خمباتی کریکاران، زنان، که مایه تیبی  
نه تهوا یه کان... سهرکه وتنی گهوره و ده دست بینی. و زیاتر له ۵۰  
حیزی نه م بزوونه و سیاسیه، دهیان سال له رزشاوا، به تایمیتی له  
فرانسه، ثالانو و تیسپانیا، ئیتالیا و سوید، داغارک، نورپیشو بلژیک،  
فینلاندو هولمند، نیسرایل، سویس و نوئریش همروهها چهند سالیک له  
تورکیاش دسه لات بگرنه دهست. تاقی کردنه و هی ثهه موو حیزبانه نه و  
دبرده خفن که یه کم: باشترین نهزمونه کانی سیستمی دسه لاتداری به  
شیوه دیموکراتیک و دادپهروانه له سهر دهستی سوسیال دیموکراته کان  
هاتزته تاراوه. نوونه ش ده لاتانی سکاندیناوی (فینلاندو سوید و نورپیشو  
داغارک) و ...

دووههم: هیشتا زور ولات له جیهان دا ریبازی سوسیال دیموکراتیان

سوسیال گزاری که ناسانکاری بُر کاریگه ری دانان له سهر زدینه  
که لان بکات و زیان و گوزه رانیان زامن و ناسووده تر بکات. جگه له وده  
سمرچا و دیه کی نزیک بونه و هی کتر ناسین و پنکمه و کار کردنی نه ته و ه  
کومله لگا جیاوازه کانه که به ثیراده و یستی خویان بُر شه مه به سته  
هنگا و دنین، که له دا سیستمیکی توتالیتاری هیله کانیان بُر دیاری  
ناکات. تایبه تمندی کلتوری و به ها پر قزه کانی نه ته و کان و ره نگی  
مرؤقه کان و زور شتی تریش ریگریه له قمبوول کردن و به شداری کردن له  
چوار چیزه دا.

سوسیال دیموکراته کان همراه خویان و نه دیینی که ته نه  
بُر نه ته و هیک یان ولا تیک کار بکن به لکو خویان و پیناسه کرد که به نه  
بزوونه و هی کی نیونه ته و هی. همراه سه دهی یسته میشه و  
خویان له بزوونه و کومنه یسته کان جیا کرده، به وهی که گرفته  
کومله لایه تیبیه کان به ریگه شوپشی چینی کریکاره و چاره سه ناکری.  
به لکو له ریگه ریغزرمیکی دیموکراتیه و چاره سه ری بُر بلزنه وه.

International social  
سوسیالیسته کان، سوسیال دیموکراته کان و پارتے کریکاریه کان  
پیکهاتووه. له ۱۴ ته موزی ۱۸۸۹ که سه د سال به سه شوپشی  
گهوره فهرانسه دا تینده په پی و ۶ سالیش دواي مردنی کارل مارکس،  
کونگره کی نیونه ته و هی سوسیالیسته کان له پاریس گیرا، که تیدا  
نزیکه ۴۰۰ نوینه له یسته ولا ته و همروهها ۳۰۰ پارت و  
ریکخراوی کریکاری جوزا جوزا به شدار بون شوه بوو که له یستی  
ته موزی ۱۸۸۹ دا ته ناسیونالی سوسیالیست و هکو دوهه م پرسه  
نیونه ته و هی دامه زرا. له ده ستیکی شمپی دوهه می جیهانیدا  
International socialist  
برنامه سه رکی کاری خوی له سه  
نه ساسی دزایه تی کردنی شه توژمه ناسیونالیسته دانا که له رزشاوا  
هاتوتنه شاراوه، همروهها دزی سیاسه تی خوپر چمه ک کردنی ولا تانی  
نه روپایی هملویستیان گرت هم لیزه وه شه بیروبا ورده دزی هم مو شه  
کرده و هملویستانه که دزی به ها کانی مرؤذه پیاده ده کرین. بنه ما کانی  
به شیوه دیک داریزراوه که تیدا سه پاندی دسه لاتی هیچ چینو لا یمن و  
دهسته و تاقمیک به سه کومله لگادا قمه بول ناکری به لکو نه ساس و  
پیوهر، په نسبی دیموکراتیک له نیوان دسه لات و کومله لگایه و به رگری  
کردن له مافه کانی تاک. ریکخراوی که بُر ریکخستنی سیستمیکی نویی



نازادی و بدها مرؤییه‌کانی، مایه‌ی خوشحالی یه نمۀ که به پیوانه مامۀ لەگەن نایدیاییک دەکات که ریز لە مافه سیاسی و کۆمەلایەتی و ئابورى یه کانی دەگیت. ماوهی چەندین ساله زور پارت و ریکخراوە سیاسیه‌کانی ھەمو پارچە‌کانی کوردستان گەشتونەتە ئە باودەری کە چیتر ناکریت شۇرش تەبىا برىتى بېت لە توندوتىزى و لە سنورىيکى داخراو دا ھەلسۇرۇپىت. بەلكۇر پیویستە ھەنگاو بەرھو دەرەھى سنورە‌کان بىرىت و جگە لە شاخە‌کان پشت‌وپمانى نوى پەيدا بکات. ئەوهش بە مانای ھەلسۇرۇپىتىکى دېلىۋامايسىيە لە چوارچىویە نىيۇ دەولەتى و جىهانى داوا تەقىگەرنىكە لە بزوونە دەرەخراوانەدا کە ھاوتىرىيە لەگەن خواست و ئاماخە‌کاييان دا. لە سەرددەمى حوكىمانى سۆسیال ديموکراتە‌کانى فەرنسا لە ۱۹۸۹/۱۰/۲۰ يە كەمین كۆنگرە مافى مەرۋىشى كوردى بۆ سەدان سیاسەتمەدارو پارىزەرى مافى مەرۋىشى جىهانى بەستو ھەينەتى بەرھى كوردستانى بۆ كۆنگرە‌کە بانگىيېشتن كراو ھەر لە سەر داواي ھەينەتى كوردستانى بۆ كۆنگرە‌کە بۆ يە كەم جار لە مىزۇردا ھەينەتى رىشىي عىراق لە كۆنگرەدا وەدرنزا. دوابەدواي ئەمو كۆنگرە‌يە لە پارىس لە رىكەوتى ۱۹۸۹/۱۲/۲۴) لە سەددەمین سالارۇزى ئەتمەرناسىيۇنال دا چوار بېپارى گرینگ سەبارەت بە چارەنورسى سیاسى كوردستان، مافى مەرۋىشى كلتورى كوردو ديموکراسىيە بۆ كوردستان پەسەند كران لەو ساتەوە هەتا ھاتۇرۇ كىشىي كورد بە شىيەدە كە فراواتى خراوەتە نار بەرنامىي كارو چالاکىيە‌کانى ئەتمەرناسىيۇنال. پېشکەوتى ئەو سیاسەتە گەيشتۇتە رادەيەك كە لە ھەمو بەشىكى كوردستان، سەنگى سیاسى حىزىي سیاسىيە‌کانى لە بەرچاو گرتۇرە.

لېرە دا پیویسە حىزىيە‌کانى كوردستانى كە لەو رىكخراوە دا ئەندامن لە سەر دوو تەھەرە گرینگ كار بکەن يە كەميان لانەدانە لە بەها نەتمەدەيى و ديموکراتىيە‌کان ئەمۇش بۆ زىاتر نىزىك كەندەوە لە پەنسيپە‌کانى IS و لە ھەمان كاتىش دا پاراستنى دۆستىيەتى لەگەن دۇنۇيى رۆزئىدا بەكشتىي و يەلەيەتە يە كەنگرتووە‌کانى ئەمەريكا بەتايىتى.

سەرچاوه‌کان: ۱- رۇزئامى كوردستانى نوى ژمارە (۳۹۸۶) دووشەمە رىكتوتى ۴/۲۰۰۶ لەپەرە، ۴/۶/۲۰۰۶

۲- رۇزئامى كوردستانى نوى ژمارە (۳۹۸۶) دووشەمە رىكتوتى ۵/۶/۲۰۰۶

۳- رۇزئامى چاودەتى ژمارە (۴۹) دووشەمە رىكتوتى ۵/۵/۲۰۰۶ لەپەرە، ۲

۴- دېلىۋامايسىيەتى كورد بە درېتائى مىزۇو لە نۇرسىنى سايىر عمر مامە سەتىنى چاپى يە كەم سەليمانى ۲۰۰۲.

قەبۇل نىيە. قۇونەش لەلاتانى دواكمەتوو و نايىنى و ھەروەها لەلاتانى ديكەتاتۇرى لە سەرانسەرى جىهان دايە.

**سېيىھم:** ھىشتىلا لە رۆزەلەتلى ئاودەست دا رېيازى سۆسیال ديموکرات، رېيازىتى سیاسى باؤ نىيە و لە ناو راي گشتىي دا تىڭىيەشتنى ورد لە سەر فەلسەفەو ئەزمۇونى سۆسیال ديموکراتە‌كان كەمە.

لە بەرئەھى كە جىا لە ئەزمۇونى دەسەلەتدارى سۆسیال ديموکراتە‌كان، ھىندىكە ئەزمۇونى سەرگەوتۈرى دىكە لە سەر بىنهماي رېيازى دىكە ھاتۇونە كايىھو، ئىتەر ھەلەمە ئەو ھىزانە سۆسیال ديموکرات، گۆشە گىن و جگە لە سۆسیال ديموکراتە‌كان پېوەندىيان بە لايەن و ئەزمۇون و رېيازە‌کانى دىكەھە نەمېي. ئەو راستىيەش تەنانەت خودى حىزىي سۆسیال ديموکراتە‌كانى دەسەلەتدارى ئەوروپىاي رۆزئىدا پېرىھى لى دەكەن كە ئەمە پېویستە لە لايەن ئەو پارتە سۆسیال ديموکراتانە كە لە ناسىاۋ رۆزەلەتلى پېنك ھاتۇن بە ھەند و درېگىيەت. گۆرانكارىيە سیاسىيە‌کانى جىهان، بىيگەنارىيەن لە سەر سیاسەتى ئەتمەرناسىيۇنال ھەبۇو كە ديارە هەتا كۆتسابىي جەنگى سارد، بەرامبەر كىشە سیاسىيە‌کانى رۆزەلەت سارب بۇون، بەلام كاتىيەك سەمرەتاي گۆرانكارى سیاسى لە ئەوروپىاي رۆزەلەت دەركەوت يە كىشىتىي سۆقىيەت و كەمپى سۆسیالىستى لە بەرامبەر شەپۇلى ديموکراسى دا تەپىن، شىدى زانرا لەو بەدۋاوه رۆزەلەتلى ئاودەستىش دەكەوتىنە ناو بازنىي گۆرانكارىيە‌كان. ئەتمەرناسىيۇنال سۆسیالىست تەكانتىكى سیاسى باشتى بە خۆى داوا بازنىي ئەندامىتى لەو رىكخراوەدا تەميا نەبەستەو بە ئىسرايل و تۈركىاش و چەند حىزىي دىكە سۆسیال ديموکرات لە رۆزەلەت دا. يە كاتىك لەو نەتمەوانە ئاۋۇپان ليتىرايەوە نەتەھەر كورد بۇو، بۆيە بەرەبەر ئاۋرىيان لە حىزىي سیاسىيە‌کانى كوردستانىش دايىھو و ئاۋرداھە كەمش بۆ بەشە‌کانى باكۇرۇ باشۇرۇ رۆزەلەتلى كوردستان بۇوە. سۆسیال ديموکراتە‌كان ھەر لە سەرددەمى جەنگى جىهانى يە كەمەوە لە كاتىيەك دا يە كىشىتى سۆقىيەت و جىئىشىنانى لىنىن سووکە ھەللىيەتىكىشىان بەرامبەر كوردستان نەبۇو، پشتىوانى كىشىي سیاسى كوردستانىان كەرددوو بەلام پشتىوانىيە كى معەنەوى، نەك سیاسى و ستراتىشى.

نەتەھەر كوردىش وەك گەلەيىكى ئاشتىخواز بۆ بەدەستەتەنەن



# سه ریازانی کۆمەلیکی کوردهواری

وەرگیپان لە ئىنگلەيىدە: موعتمسەم نۇورانى

دۆلى زاب، باکرى عىراق - ئەم رۆژى كە سوبای تۈرك لە عىراق پاشەكشەي كرد، ٤٠ گىلايى كورد هاتن بۇ رىورەسى بە خالك



دروستىيان كردىبورون و ئالاي پارتى كىنكارانى كوردىستان Pkk يان بىسمر دا دابۇون و زۇر بە رىيکو پىتىكى رازاندىبىيانمۇ. گىلاكان زۇر مات و يېندىنگ چاودۇران بۇون و تابۇرە كانيان يېك بە دواي يېك بە رىز لە تەننیشت يەكتىر لە سەر تاشىمىرە گەورەكان دانا بۇون. بۆخۇشىان زۇر بە نەزم و رىيک لە دوو رىز دا بە شىۋەيەك كە تىپارە كانيان روو لە شاخە كانى دەرەوەيەرى

سپاردىنى ٥ جەنازى گىلا كە لەم ھېرشه دا گىليان لە دەست دا. جەنازە كانيان زۇر بە جوانى و پاكو خاوىتى لە مشمايىكى رەش پىتچا بۇون و هەر يەكە لە تابۇوتىكىان بەستبۇون كە بۆخۇيان لە لق و پوچى دارستانى لىزەوار



تموان هیتلیان زولم و زوری له تورکیا دیوه بؤیه تاکتیکه کانیان بی رو حمانیه. گریلاکان له سنوری تورکیا ده پریتهوه زبر له سەربازانی تورکیا ددهن و ده گەپتەنوه ئەو ناوجەیە کە له باکوری عىراق له ئىر کوتەزلى خۆیان دایه. ئەوه بۆ گریلاکان ناخوشە چونکە دەبی له بەرامبەر ھېرېشە کانی تورکیا بەرمەرە کانی بكمۇن و ھېرېشە کانی دولەتی تورک پرۆتسسە بکەن و شوينە کەی خۆیان پیارىئن. به پىي راپورتی وەلاتە يەكگەرتووه کانی شەمەرىكا، PkK رادەي ٤٠٠٠ تا ٥٠٠٠ گریلاي ھەمیە کە نويىتمارايەتی كوردەكان دەكا. به تمواوى هەرەشە له دولەتی تورکیه دەكا بۆ وددەست هیتاناى مافى نەتمەۋايەتى ٢٥ مىليون كورد لەو ولاتە.

رېيەرانى PkK دەلىن ئەمان چىتە شەر ناكىن بۆ وددەست هیتاناى كوردىستانىتىكى سەرىيە خۆ ياخەنەت شتىكى وەك عىراقيش داوا ناكەن. زياتر ئەمان دەلىن له تورکیا زمانى كوردى ئازاد بىو و رىيگامان بەدن به زمانى زگماڭى خۆمان له قوتاچانە كان درس بخويتىن. شوناسى نەتمەۋىھى خۆمان بدرىتەمود، مافى بەرەبەر بۆ ژنانغان ھەبىي، سەركەمان نەكمۇن و بەھىي ھۆي ھەمنىتىيە كان راومان نەنین، له تورکیه ئازادى سىياسىمان بىي بىرى، حورمەتىغان پیارىئن. هەتا شەر بىي زياتر له ويسىتە كانغان دور دەكەۋىنندو، مەسىلەتى كورد دەبىي له رىيگا ئاشتى و دىالوگ حەل بکرى. بىرىقانى تەممەن ٢٧ ساله كە گریلاي ھەمنىتە و تى: "لە شارەكان له كۆمەلگا ئەن تورکیا دەن واهەست دەكەم كە گەرۈم رىيگا دەگۈوشەن

بن. ئەرداڭ رووی له گریلاکان كردو و تى: "لە كۆتايى رۆزى دەھم لە ناچەي زاب شەرەوانانى PkK پالەوانەتى و ئازىيەتى خۆيان نىشان دا، لەو بەرمەرە كانىيە دا روحىنىڭ تازىدەيان دايىوه بەر PkK و سەركەمتنى باشىان وددەست هىتىا."

ھەفالىتىكى واشىنگتون پۆست لە كەمل وينە هەلگەرە كە ماوهى ٥ رۆز لە نىبەنکە و شوينى PkK ھەم لە كاتى شەپو ھەم دواي شەپە كە راپورتیان نۇسىيە لەو شتانە كە بۆخۆيان به چاوى خۆيان بىنۇيىنە و چاوىيان پىشكەمتووه.

ئەوه شتىكى روون و ناشكارىيە لەو سالاتە دا شەرتانەكان له نىبۇ ئەم كىيە پە لە بەفرو سەختانەدا دەشىن و بەوي عادەتىيان كردووه ھەر

چەند ئەو بىنکە بارەگايانە له باکورى عىراقن بەلام ئەمان تەمانەت سەعاتە كانيشيان به كاتى توركىايە و سەعاتىك لە كەل عىراق جياوازى ھەمیە. ئەمان لە رۆزھەلاتى ناواراست لە نىبۇ ولاتانى ئىسلامى دا دەشىن بەلام مەزھەبى نىن و به تمواوبى لە توركىيە، ئېرمان، عىراق، سورىيا داپانو و ازىيان لەمان هىتىناوه. لە شىوه خەبات دا لە شۇرۇشىگىزى ئەمەرىكا پەغىرە كە لە كەل بىريتىيە كان بەرمەرە كانيان دەكەد دا پەغىرە كە گریلاكىنى كىيا دەكەن كە رىزەپى فېيل كاسترۆ بۇون لە كىيە كانى سىرا ماستارىيە. عوسمان دەلىن گریلايە كى تەممەن ٣٢ سالەمەيە ماوهى ٨ ساله لە كىيە كان خەبات دەكا و تى:

ئىيمە خەبات دەكەن بۆ ئازادى و دىمۆكراسي،

ئىيمە شەر دەكەن بۆ ئاشتى و بۆ مافى نەتمەۋايەتىي كوردەكان".

خۆيان راگىتىو، چاودەوانى سەركەدە كەيان بۇون كە قسان بکا. باھىز ئەرداڭ گریلاي تەممەن ٣٩ سالە و تى: "سوپاى تورك نەيتوانى بىتىك لەو ناچەي داگىر بکا كە ئىمە لىيەن، نەيتوانى يەكىن كە بىنکە كانى ئىمە داگىر بکا، نەيتوانى چەكە كاغان بگرى و تەنانەت نەيتوانى كەچە نايلۇتىكى ناقالىلىشى دەسكەمەت بىو و لە گەل خۆي بەرىتەموده".

فەرمانانى گریلاکان رووی كرده سەفى گریلاکان و تى: "سوپاى تورك نەگەفتى و نەھامەتى رووی تىكىدبوو، لە كاتى ھېرىش دا ھەر لېمان دا، لە كاتى كەمپ دروست كردن دا ھەر لېمان دا، و تەنانەت لە كاتى پاشە كىشەش دا ھەر لېمان دا".

رۆزى ھەپىنى راپردو حەكرەمەتى توركىيە ئاكامى ٨ رۆز شەرى خۆي لە گەل گریلاكىنى كورد لە درېتايى سەنورى باکورى عىراق لە خشته كارە كائى دا بۇ شۇپە كە راگىيەن كە سەركەمتنى كەورى و دەدەست ھېتىناوه، دۆزمنى خۆي شەلمەل كردووه زەبى قورىسى لىدانو. و بە سەدان ئەشكەمەت و حەشارە كە شەرەوانانى PkK ئى وېيان كردووه بەلام شەر لەو شوينە دەستى پى كە ھەر لەويىش كۆتايى پى ھات و نەيتوانى ورەي بەرزو ئىمانى پۇلائىنى گریلا تىك بشكىنى. گریلاكان رۆز ئازىيانە و سەرەپەزانە بە سەدان كىلۆمەتر لە ناچە شاخاویە كان كۆنترۆل دەكەن. لە كۆتايى شەپە كە لە كاتى بە خاڭ سپاردنى شەھىدە كان، گریلاكان سەرى رىي و نوازشيان بۆ ھاۋەپىتىنى شەھىدان دانۋاند كە لە شەپەدا شەھىد ببۇون و بەلىنىان دوپىات كردووه كە ھەر رىبوارى رىيگا پە لە شانازيان



هیشی سپای تورک که به تپیراسیونی رۆز ناسراوو بەردهەی بوردوومانی ثاتتیسیک دەستی بىچ كردو ٢٠٠٠ سەربازى هیئى زھۇ توركىا لە چەندىن شوين بە درېتى سەنورى عىراقو توركىيە سەنورىان بەزازاند بەممەستى زەبر وەشاندىن لە گۈلاكان. ئامانجى سەرەتكى هىرىشە كە بەممەستى رەخنە كرتن و چۈونە نېتو دۆلى زاب بۇ.

دۆلى زاب ناوجىمەكى گىنگو ئاستەمەو بەشىكە لە رۆزئاواي ناوجىھى زىئى كۆنترۇلى گۈلا. بە شىۋوھىمكى لە دايىرى بەرپوھەرایەتى كۈلا، كەمپەكانى ئامۇزش و فېرىكە، عەمبارە زىئى زھوئەكانى خواردن و تەقەمەنى، بىنكەمى مۇھىماتو چەڭوچۇل چەندىن پەداھەندى دىرى هموالىي دۆشكائى رووسى لەو ناوجىھى دان كە لە كىۋە ھەللىپۇر سەختە كان دا دامەزراون.

ئەرداڭ فەرماندەيەكى گۈلايە زۆر لېرلەنەو جىسۇرانە بېپار دەدا، لە شارى دەمىشقى سۇوريا وازى لە خوینىنى ناونەنە ھېتىاودو دوو دىيەيە بۆتە گۈلايە PkK و لەو كاتمۇد زۆر تازايانە بە دىرى حكۈرمەتى تورك خەبات دەكا. وتنى: "ئەوان رەمەكى هىرىش ناكەنە سەر ئەو ناوجىھى، ئەو سپایىمە كە ئەوان ھېتىايانە بۇ سەر ئەو ناوجىھى بۇ داگىركردنى ناوجىھى كى وەك زاب بىسە بەلام لە بەرامبىر ئىمانز ورە گۈلا دەستمەستانن، ئەنت سپایىھى كى زۆر گۇرە بە كار بەرى فەرقى زۆرە لەكەنل ئەو رېتكخستىنى ئېمە". لە كۆتابىي دا ئەرداڭ وتنى: "گۈلاكانى ئىمە سپایى توركىان لە كىۋەكان رامالىيە خوارى، و ۱۲۰ سەربازى توركىان كوشت زۆرىشيان لى بىنيدار كردن، توركىيە رايگەياند

ناوجەكە رەوانەت دەكا بۇ ناوجىھى زىئى كۆنترۇلى گۈلا. لە سەر رېتگاي ھاتن، پىويستە بە پەدىيىكى بۇلا پېغىيەوە كە بە ھۆى ھېتى ھەوابى توركىا بوردوومان كراوهە، بەرە خوار چەماۋەتىوە و وېزان كراوهە. كىۋەكان لە ھەممۇ لايىك را تۆپ باران و گلولە باران و بوردوومان دەكىرىن لە بۇ مەلەتلىكى ئىتۈرۈ دا يەكەم گۈلا وەك رەنگى دەرەوەبەرى خۆ دادپۇشىر تەھنگە كەلاشىن كۆفە كى ھەلددەگىرۇ لە بن دارىنى خۆى مەلاس دەكا پاشان لەمۈپە خۆى وەدر دەخا ئەوانى تىيش زۆر بە ورىيابى و بەندىز لە دەرەوەبەرى چاھەروانى دەكىن يەكىك لەوان



دەست درېت دەكاو بە زمانى ئىنگلىزى بەخېرەتتەن دەكاو دەلى: بەخېرىن بۇ كىۋەكانان. - ئەو باشتىن دۆستى ئېمە بۇ. بە پىيى راپۇرتىك رۆزى ۲۱ ئى مانگى فيېرىيور

چونكە ئازادىيان نىيە بەلام لە كىۋەكان ئەمن ھەست بە ئازادىيەكى زۆر دەكم". گۈلاكان ھېچ يارمەتىيەكى مانگانە وەنناگەن. ئەوان لىپاسىنەكى زەيتۈنە كەم دەدۇرەن لە بەرى دەكەن، مالۇ شىتنى ئىتىيان ئىيە بەلكوو بە شىۋىھى گەپرەك لە شاخو كىۋەكانى كوردستان دا دەزىن. مالىان بە كۆلىانەوەي، لە نېتى ئەمشەكتەكانو لە بن بەرەدەكان لە سەر كىسىمە خۇوەكائىان دەخۇن سەرينىان بەردى رەقه و پى خەمەن ئاسمانى شىنە. ئاوى كائىاوهەكان سارد دەكاو فەمیسکى رەنوى كۆيىستانەكان دەخۇنەوە خوارەنیان لە شارەكان بە قاچاغى وەددەست دەكمۇي. ژىانىتىكى زۆر سادو ساكارىيان ھەمە. ھەمۈييان وەك يەك دەزىن و ئاوات و ئارەزوپىان رىزگارى كوردستانە.

گۈلايەك وتنى: "لە سەر يەك ژيانى ئېمە لە گەمل ژيانى خەلکى دىكە جىاوازى ھەمە". لە گەمل ئەوهە PkK مىيانەكان بەخېرەتتەن دەكا حكۈرمەتى ھەرىمە كوردستان لە باكۈرى عىّاق ھولى داوه بۇ بەرگى كردن لە ھاتنى غەوارەكان بەتايىھەت رۆزئامە نۇسەن بۇ ناوجىھى زىئى دەستى گۈلاكان. دواي قەبۇل كەنلى دەعوەتىيەك بۇ كەشتە سەر لە ناوجەكە دا، بېنى ھەشت ساعەت رېتگايەكى ناخۆش بۇ رۆزئامەنۇسەن كارىيەكى دىۋارە لە پىش دا سەركەوتەن لە جادەيەكى بارىيەك بەرەلەن دا بۇ سەر شاخو پاشان ھاتنە خوار لە ھەوارازىتىك بەللىپۇر دەرەوە درېت كە لەو ئەرەدگاتە ناوجىھى كى مىن رېتەكراوو لە وېرا شارەزايەكى



قمناعدت بکهین و پرتهو بوله له سفر کمس نه کمین سمریازانی تورک به نعنادم زور زلن بدلام ناتوانن دوو سمعات له نیو به فرو سمرما دا ته حمه مول بکدن و بینندوه. سمریازانی تورک له کیوه کان به هۆی تیکستو پهیام به هۆی پیسیمه یاشایه کانیان به رهمز پیکمود قسه ددهکن. له ترسان زوو زوو سپوپیبی بی سیمه کانیان و رهمزه کانیان ده گتون، شموانه په بخمره دی زوره کانیان به پهنتوی رهش داده پوشن بوئ نهودی روناکی درز نه کاو شوینه کانیان نه ناسری. تیمه روناکی ثموان ثمیین، ناوین سیگار بکیشن بوئ نهودی ناشکرا نه بن نه موان زور له تیمه دهترسن. بدلام تیمه ناترسیین و زور به وردی حفره کفت دهکمین ههتا تمهفات نه دهین".

سمرحد پیاویکی هیدی و ثارام و ماتو قسه له روویه، ۵ سال لمهو پیش هاتوتنه نیو ریزی گریلا کانه لو کاتمهو به دزی تورکیا خبات ددکا پیشتر له تورکیا ههوا نیزیر بوو له تلویزیون کاری ده کرد. له شاری وان له کورستانی باکور له بنه مالله یکی کورد له دایک بوو، بدلام زمانی بابو با پیرانی خۆی که زمانی کوردیه نازانی. چونکه فیبر بونی زمانی کوردی له قوتا بخانه کانی تورکیا قده غمیه. نه همراه که

دیکهش دا تیمه ۰ ۵۰ تا ۶۰ گریلامان ناردوه. بوئ نهونه ئەتۆ له شموی ۵ گریلا یان بنیزه سمر سوبایه کی گوره هیزشیان ددهکن سمر و لیبان دددن و نادچه که به جینیلێن له ئاکامی نه عەممە لیاته دا سمریازه کان ههتا بیانی ناوین بنونو نەزمیان تیک دهچی. له حالتیکی جیاواز دا ئەتۆ ۵۰ تا ۶۰ گریلا دهیزی بو گرتون پاراستنی کیوتک یا ناوجیمیک". دواى ملاقاته کمی مانگی نوامبری ۲۰۰۷ سمرۆک بووش سەركوماری ولاته یه کەگرتووه کانی نەمریکا له گەل رەجب تەبی سمر پارچە کاغەزیکی سپی نووسابوو و له سمر سینگیان درابوو. رشاد سەرحد ده گریلا یکی تەمەن ۳۰ ساللیمهو پیشتر له ئىستانبول رۆژنامەنگار بوو نە دیمەنە پیشتر دەرمانو کەلۋېلى پیویستیان له نیو ئەشكەوتە کانو بن تاشه بەرده سەختە کاندا بو رۆزى مەبادا، پەزمەنده کرد. له يەکیک له ئەشكەوتە کان تەندۇرۇریان دروست کرد بوو و به هۆی لوولمیک دووكەلە کەپیان دەرده کرد به مەبەستى گەرمائى ئەشكەوتە کە.

ئەلیث کچە فەرماندەیە کی ۳۲ ساله خەلکى تورکیا یە ۱ سال لمهو پیش وازى له قوتا بخانه ھیناواره هاتە ریزی گریلا کانی PkK بۆ خەبات بە دزی تورکیه و تى: "کیوە کان فیرمان دەکمن چۈن حەرەکەت بکەین و بېرىن، فیرمان دەکمن چۈن له گەل يەكتىدا ھەلسۇرەکەت بکەین و حورەمەتى يەكتى پېارتىزىن، فیرمان دەکمن چۈن له نیو بەفرو سمرما دا بىزىن. فیرمان دەکمن ئەگەر بۆ ماوهىيە کی زوو ناغان وەگىر نەكموت تەحەمۇلۇ بىسىتى بکەین و بە ھەمە نەھەن پیویستیان بە ۵ گریلا بوو له ھیندەیک ھېرىشى دەستیان پیشە.

ئەرداڭ و تى: "لە ھیندەیک ھېرىش دا تیمه تەبیا پیویستیان بە ۵ گریلا بوو له ھیندەیک ھېرىشى

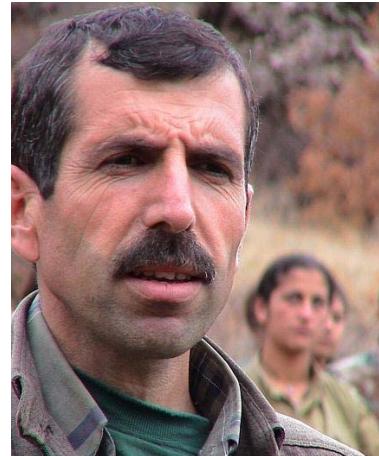


خۆیان تەقاندەوە بە تۆلەی ریتمەرە کەمیان تەنیا حکومەتی تورکیە و عێراق و ئامريكا، PkK وەك ریتكخواوييکى تىرۆزىيستى ناو دېبەن. هاوار ئاوريين گەيلانى تەممەن ۲۶ سالە كە لە يەكىن لە دىئەكانى دورووپەرى حەلەب لە سورىيا گەورە بۇ وىتى: "ئىمە لە دەنیا يە دايىكىكمان ناوى كە لە رووی مەجبورىيەدە مەيتى كورە شەھيدە كەدە لە باوەش گرى، ئىمە نامانموي شەر بىكەين، ئىمە لايمىنگى سولج و تاشتىن بەلام ئەگەر دۈزمن ھېرىشان بۇ بىكا بەرگىلە خۆمان دەكەين".

PkK بەشىكى زۆر لە شەرپانەكان وەردەگرى كاتىتكى منال كارن، قوتاچانە يان زانكۈن. لە باوەرە رەخنى لى گىراوە كە لاۋەكان لە كار وەردەدا بە زۆرى دەيانىتىتە ناو ھېيى گەيلا بەلام حەموتورى رابردوو بەشىكى زۆر لە گەيلانى لە باوەرە قىسمەو چاپىيەكەوتتىيان لە گەل كرا، وتىيان كە ئىمە لە سەر وىستى خۆمان بەدلى خۆمان ھاتووين بۇ شەر لە حکومەتى توركياو لە بەر ئاژزوئى خۆمان ھاتووين رىزى گەيلان و ئىمامغان بەر رىنگايە هەمە چونكە گوندەكانان ھېرىشيان كراوەته سەرو خزم و كەمس و كارمان بە دەستى سوپاي تورك كۆزىزاون لە ناو چۈونو مافى نەتمەيىمان پېشىل كراوه.

— ۲۰۰۸ بە هەنئى يوشۇچ پارتى، ھەۋالىتىرى درەوەي رۆزىتامىي واشىڭىن پۇست لە دۈلى زاب لە كورەستانى باشىر لە كاتى ھېزىشى توركىيا بۇ سەر PkK بلازو كەلوھەسە.

ھەموويان لە يەك ياسا پەپەرىو دەكەن. ھەموويان يەك جۆر سىگارو يەك جۆر تووتىن دەكىشىن، قەرقۇ جباوازى لە نىتو ئەوان دا وېبەر چاو ناكەمۆي، حورەمەتى يەكتەر دەپارىتىن. خوارەوە ئەمەرى سەرىي بەپىچە دەبا سەرىي وەك دۆستو بە چاوى خۇشەويىستى دەپانە خوارەوە خۆيىان. ھەر كەمس بە ئەركو كارى خۆي تاشنایە. كەمس بە چاوى سوولك ناپارانىتە ئەويت، گەيلان سوپاچىكى كەلى يَا چەكدارىتىكى بىي بىرۋىاپەر نىن، بەلكۈر ئەوان ھېزىتىكى پارتىزانى فېرگەوە مەشق پېتىكراون. كە لە دەورەيە كى سى مانگە دا لە كەمپەكانى ئامۇزىش و فېرگە دا فېرى تاكتىكەكانى شەرپ خورەشتى پارتىزانى دەكىن و دېبەن چەكدارىتىكى بە بىرۋاپەر مەكتىمى، ئايىلۇشىيات سەرەتى كى زىندانى كراويان، عەبلىلە تۆجەلان وېبەر چاو دەگەن. دەبەن رېبوارى رېتگاي سەركەرەكان. گەيلانى PkK لە سالى ۱۹۸۴ و بۇ رىزگارى كورەستان بە دەرى حکومەتى داگىرەكەرى تورك شەر دەكەن. ئەوان ئىلىغا دەكەن تىزىك بە ۳۵۰۰ گەيلانى ھەمە كە بشى ھەرە زۆرى خەلکى باشۇرۇي رۆزىھەلاتى توركىيان. لە باكۈرۈ عېراق كە PkK ئى ئىچى، سەرە دەمۇچارى تۆجەلان لە سەر ئالاتكان لە داۋىتى كىۋەكان دەشەكىتىمۇ. مىدىالىي تۆجەلان بە سىنگى گەيلانەوەدە. خۇشەويىستى و وەفادارى خۆيىان سەبارەت بە سەرەت ئۆجەلان نىشان دەدەن كە لە سالى ۱۹۹۹ لە نايىرەتى گەراو تىستا لە زىندانىتىكى توركىيە دايە. دواي تىرۆرە سەرنە كە وتودەكەي تۆجەلان لە ۱۹۹۰ دەكان ھېنندىك لە گەيلان خۆيىان كوشتو ھېنندىك



گەورە بۇ بېرى كەردىتەمۇ مېيىزۇي كوردى خويىندۇوە. زۆر بەمۇ قەلسە كە مېيىزۇي نەتمەدەكەيەن زەوت كەدوو داگىركەران و لاتەكەيەن داگىر كەدوو فەرەمنىگەر كلتور مافى نەتمەيىتى لە لايىن داگىر كەرمانەدە سەركوت كراوه.

سەرەمەد وىتى: "الله ھەر شوئىتىكى توركىيا كە كوردى لىتەنلى ئەنتى ناتوانى وەك كوردىتىكەن، ھەلسۇرە كەمەت بىكەي، كارى بىكەي، قىسە بىكەي، ناتوانى ھۆيەتى خۆت ھېبى، ناتوانى فەرەمنىگەر كلتورى خۆت ھېبى، من تىيگەميشىم كە توركە كان مافەكانى نەتمەيىتى ئىمە، خويىنلەن بە زمانى زەڭماكى ئىمە و ھۆيەتى نەتمەيىتى ئىمەيان پېشىل كەدوو".

لە كاتى شەر دا گەيلان دەررە رۆزلى بەرچاوى خۆيىان دەكىپەن. چەند دوكتور كارى دەرمانى و پېرەكىيەشتىنى بىرىنداران دەكەن، چەند گەيلا خواردن دەگەيەنە رىزى پېشەوە شەر، چەند گەيلا كارى فيلم ھەلگەرتەن دەكەن، چەند گەيلاش كارى لوچىستىكى دەگەيەنە گەيلانى دىكەو ھاوكارى شەرپانەكان دەكەن. نەزەر و ياساچىكى جوان لە نىتو گەيلان دا هەمە.



# رووناکپیری

## ئىمە نەوهىكى فەراموشىراوين

نۇمىد خىزىشىاد

"سەرددەمى ئىمە، بە شىۋىدەكى تايىھەت، سەرددەمى  
رەخنە گرتىنە. ھەموو شىتىك دەبىت قابىلى رەخنە لېڭىرنى بىت"  
كانت

نەوهىكى لە بەرددەم دىياردە ھەرە  
گەورەكانى جىهاندا لە بەرددەم كرانەوهى  
گەورەو خەيالى گەورەو دونياى بى  
سۇوروو كەنالى فەزايى، لە بەرددەم  
شىانگەلىكى جىاوازو ھەممەرەنگ، لە  
نېوان تىكەلەبوونىتىكى بى ژمارى  
كلىتۈرەكانو كولتۇرە داخراوهەكە خۇى-

دا، لە نېوان نۇراسىتىكى گەورە ئايىنى و كولتۇرە ئايىندا كە رەگو  
رىشىيان دەگەرپىنەو بۇ سەرەتاكانى ئەو خەيالدانە ئەنتىلۇزىشەي مەرۋە  
دەگەرپىنەو بۇ ئەلفو بىيكانى نەونەم و خوداناسى دەگەرپىنەو بۇ  
كەلەپورىتىكى بەرفراوانى ئايىنى تىكەلەو بە ئارەزۇو گەلىكى مەيدانى  
بەرفراوانى بېرىۋاھەرپى كۆن و نوى. ئەم بۇونەوەرە ئالىزىدى كە تا شەپرەكە  
قسەي زۆرى لە سەر نەكراوهەو لە بەرددەم بى بايەخىيەكى گەورە دايە، كە تا  
ئەم سەرۇوهختە پېۋەزەيك نەبۇوه بۇ خويىندەوهى ئەو جوغرافيا كانى ژيانى  
ئەو نەتهوەيەي كە لە ناوەندى ئەم ژيانە جەنجالىدا دەگۈزىرى و لە  
پەرأويىزىش دايە لە كرووكى ئەو دىياردانە ئەزىزى، سەربارى فەراموشىبوونى  
لە سەرەتاكانى ئەو وىتىنانە دايە لە كۆمەلگە داخراوهەكانى دنيادا سەرلەبەرى  
تاكەكانى كۆمەلگە لە بەرددەم ترادىسىيۇنىتىكى باوي كولتۇرە و كۆمەلایتى و  
ژيانى دان، ھەلبەت ئەو نويكەنلىش بىبەش نىن لەم كارىگەرىسيانە.

بە راستى كاتىن باس لە نەوهى نوى دەكەين ئاكى ئاسى كولتۇرە  
كۆمەلگە و ترادىسىون و كايە و پىتكەتە كۆمەلایتىيەكانى كۆمەلگا دنیاى  
دەرەوهى كۆمەلگا نەكەين، لەبەر ئەو لەم دەرۋازەدەيەو دەچىنە سەر  
تايىھەندىيەكانى كۆمەلگا داخراو، يەكەمین تايىھەندىي كۆمەلگاى





کردنوه‌ی ده‌گا داخراوه‌کانی ئهو ته‌وقه کۆمەلایه‌تی و سیاسی و ناییدلۆزی و کولتوروی و ئائینییانه‌ی کیشراوه به ده‌وری نوه‌کان و کران‌نه‌وه‌کان دا. له راستی دا تاکه يەك جی‌کایه‌کی گهوره ناتوانیت کۆمەلگاید لە کۆمەلگاکان، شارستانییه‌کیک لە شارستانییه‌کان، بۇ هەمیشە گرفتاری فەنتازیاچە‌کی گهوره بکات، له بەر ئوه کۆمەلیک حیکایه‌تی گهوره بچووک لە پشت ئهو ترادیسیزونه‌ی زيانووه ئهو خەیال و فەنتازیانه لەگەله دەکەن.

له کاتیکدا سەرودریسیه‌کانی نەتموھ تىکەل بە سەرودریسیه‌کانی ناییدلۆزیاو کایه سیاسییه‌کان دەبیت، هاوکات حیکایه‌تی نوه‌کانی پیشواو تىکەل بە حیکایه‌تەکانی کولتورو فەرەنگ و کۆمەلگاو کایه سیاسییه‌کان دەبیت، له کاتیکدا کۆمەلگای داخراو له رېی ستراكتوری حىزب دەسەلاتە لۆکالیيە‌کانه و بەردەوام له بەرەم هینانی حیکایه‌ت دان، بۇونهودره بچووکه‌کانی ناییدلۆزیا لۆکالیيە‌کانیش له هەولئى پەخش کردنی ئهو حیکایه‌تانه دان، له راستیدا کەنالله‌کانی پەخش کردنی ئهو حیکایه‌تانه له تاکه يەك کەنالدا بەند ناکریت، بەلكور لە رېی کەنالگەلیکی ھەنۇكەبیوه و شەكارانه دەکریت، بۇ نۇونە دەسەلاتە بچووک و لۆکالیيە‌کان له کۆمەلگا داخراوه‌کاندا سەرزەمینی ھاوشیوھ دەخولقىنن بۇ دووباره کردنوه‌و كۆپىكىردنی خۆيان، بىتگومان کۆمەلگا دەبیتە ئهو سەرزەمینه و هەمیشە بۇ ناییدلۆزیاو تاک ئاپاسته‌بىي بېركدنوه‌و روانىن بۇ دنيا، هاوکات کايىه و پىكەتاه‌کانی وەك دەزگا ناوندۇ راستىيەش لە ياد كەين كەنگاگانى زەبرۈزەنگ لە ئازادىيە‌کى سەرتاسەريدا بە پىچەوانەي خواستو شىزادە تاکەكەسە و زيان و کولتورو فەرەنگ و پیوه‌ندىيە‌کان داگىر دەکات.

ھەمەيە له تىوان داخرانى کۆمەلگاو دەروازە زونگالەسيه‌کانى ئىرانموددا سەرسامە، نوه‌يەك ھەمەيە به جدى دەيھەويت مالەكەي، نوتايانەكى، زيانى كەسىتى خۆى، فەنتازياکانى بەرەرپووي ئهو يىكايىتىندا دابعات، دەيھەوى ئهو خەيالە داپزاوه خۆى قوتار كات و هەبىيەت، نوه‌يەك ھەمەيە لە بەردەم ئارەززووه فەراموش ئراوه‌کان و واقعى کران‌نه‌وه‌ى دنيادا دوش داماوه، ئهو بۇونهودره لە دەروازە گەلەيکى شىاون بە سەرتايىكە كولتورو و کۆمەلایه‌تى و ئايىنى له

كوردى وەك کۆمەلگایه‌کى داخراو لم ناستەي تىستادا کۆمەلگایه‌کە لە ئاستىيکى زيارى دابراودا تەواوى كايىه و پىكەتاه کۆمەلایه‌تى و کولتورييە‌کانى بە داخراوى ماوەتەوە.

کۆمەلگەمى كوردى کۆمەلگایه‌کى داخراو، سىستەمەتكى نەرىتى باوکسالارى زيانى کۆمەلایه‌تى و تەواوى پېۋەندىيە کۆمەلایه‌تى و فەرەنگىيە‌کان دەبات بە رېيە، كەواتە بۇ ناساندىنى کۆمەلگای داخراو دەكى بىگەرىيەنەو بۇ بىنەماكانى سىستەمەي کۆمەلایتىي کۆمەلگا، بۇ نۇونە خىزان يەكىكە لە و پىكەتاهو پانتايىه کۆمەلایتىيە توندوتۇلانەي كە سەرتايى زيانى کۆمەلایه‌تى و فەرەنگى و کولتوري تاکەكەسى لىيە دەست پى دەكەت، ھەلېت سەرتايى چۈركىرنى پەرەددەو كۆنترۆل كردن و رېكخستنى سىستەمەي کۆمەلایتىي کۆمەلگایه. خىزان وەك سەرچەم پىكەتاهو گەورەتىن سەرتا بۇ كۆنترۆل كردىنى بېيتە گەورەتىن پىكەتاهو گەورەتىن سەرتا بۇ كۆنترۆل كردىنى تاکەكەسى لە نىيۇ چوارچۈوه‌يە كى سۇوردارى کولتورو و ئەخلاقى و هوشىارىدا، روانىنى جۆرى بېركەنەوەو هوشىارى بە دنیا و کۆمەلگاو ئەخلاق و نەرىتى و روانىنى باو لە ناخى تاکەكەسىدا، مىكانيزمەتكى كارىگەرە بۇ كۆكەنەوەو پەيوەستكىردنى تاک بە نەرىتى باوى کۆمەلایه‌تى و ئەخلاقىي کۆمەلگاوه.

كاتىيك باس له کۆمەلگای داخراو دەكەين ناكرى ئهو راستىيەش لە ياد كەين كەنگاگانى زەبرۈزەنگ لە ئازادىيە‌کى سەرتاسەريدا بە پىچەوانەي خواستو شىزادە تاکەكەسە و زيان و کولتورو فەرەنگ و پیوه‌ندىيە‌کان داگىر دەکات.

له راستیدا کۆمەلگایه‌ک ھەمەيە له دەرەدەي سەتكارىيە‌کانى دەسەلات، دەنیاچە‌کى دىكە ھەمەيە، خەيالىيە‌کى دىكە ھەمەيە، نەھەيە‌کى دىكە ھەمەيە كە باوەپى بە ئاییدلۆزیا نەماوه، لەگەل حىكايىتە گەورەكاندا نازى، باوەپى بە داخران نىيە، پەر خەمى گۆران و كردنوه داي گرتووه، بەلام سەرچەم ئهو خەمانە دەروازە گەلەيکى شىاون بە سەرتايىكە بۇ درچوون لە داخران و



هرامه کان، له راستیدا له تاریکاییه سهرتاسه‌رییه کاندا دنیاییک نسه له پوچییه کان و ویرانه‌ییه کان دهکری. له راستیدا پوچییه کی ئهوره‌یه له کۆمەلگا داخراوه کاندا دهسەلات يان حیزب بیهه‌ویت هه رئی کەناله پاشکۆکانی خۆیه‌و سەنتەریکی لیکۆلینه‌ویي تەھو‌دیي يان له ژیز هەرناویکی دیکەدا کار بۆ راقه کردنی ثاسته يارییه کانی کۆمەلگا و کولتسوری نوی و گۆرانکارییه کان بکات، له هر ئەوھى نەو ناوەندو دهسەلاتانه به هەمان ئامرازى نەو رادسیۆنە باوه کۆنه دافھى ئىستاوا داھاتسوو تاریکییه کان و نەنوكە و ئىودرە مۇدېرنە کان دهکات، له راستیدا دەبیت لهوھ يېگات کە هیچ کادریکی حیزبی و نەندام و دۆستیکی حیزب اتوانیت بهو کەرسەته کۆن و بى بايەخانە ئىستاوا له دنيا يېگات، دەبیت حکومەت و ناوەندە کانی دهسەلاتی حکومەتى ئۆمەلگا داخراوه کان بهو قەدرە رازین کە چیتر بهو ئامرازو دەزگەمە سەرتايانه‌و ناتوانن نەو نويە کان وەك مەروممالات يانلە و درېتىن و شىشلىان بۆ لى دەن. نەمەرۆکە سەردەم سەردەمىي امەزراندى دامودەزگاي سەربەخۆ پېۋىزى مەدەنى و ئاستى يارى نوی و هەلکردنە له کەنل دنياى نوی و جىهانگىرى و كرانه‌وھى ئۆمەلگا کاندا، نەمەرۆکە رۆزگاریکە دنيا بىينىنە جىاوازدە کان بۆ بىهان و گۆرانکارییه کان ئاستى پېشکەوتى روانىن و گۆران و پاکتىك ديارى دەکمن.

سەرچاوه: کۆمەلگا داخراو رۆشنىيـ دهسەلات - کۆمەلگا.

رادسیۆنیکی فەقيردا بەندىان كردووه، له دەرەوەرە هيئە چۈچۈكە کانى كايدە و پىتكەتە کان له تارادسيۆنی باوي ويستو مارەزو و داواكارىيە کانيان فەراموش دەكتات.

يشەي نەوه له گەل ھەر شتىكى فولدا به تارىكى دەست پى دەكتات، له گەل ئەو ھەستەدا كە دلىيا دەبىن ((بىنى ئىستامان)) ېتىزدەيىكى نىيە بۆ تىپەرەين و پەپىنەوە و تىيگەيشتن و مانا دان به يان. نەوهى نوى ھەميسە له تارىكىيەك كە له بەنەرت دا درەنجامى كۆنبۇون و كالبۇونەوە و تارىكىبۇونى مانا و ويستو تام و مارەزو و ھەكانە. بۆ ئەوهى نەوهى دەرسەت بىت، تۈورەبۇون، مارىكى، گۆران، بەشدارىيەردن، كەمبۇونەوە چىيىتى زيان، گەران و نەولىدان بۆ دۆزىنەوە، شتىكى دى سەرتاھى ھەرەگەورەن، بەلام لە مۇو ئەوانە سەرتاھان بۆ دەرسەت بۇونى شتىكى دىكە دبۇو ھەرگىز دەرسەت نەبىت. ئايا ئەو تارىكى بىنە له ئىستادا دىزى بەلام زادەمە سەرەدەمە تارىكە کانى سەركوت كەدن و سەتكارى و ویرانەيىيە کانى کۆمەلگا، ئايا ئەوه تارىكى نىيە ازى نىيە كلىلى دەرگا كلۇزمەراوه کانى کۆمەلگا و کولتسورو ھەرھەنگو مۇرالى خەساندى ئارەزۇوە کان تەسلىم بىكتەمە، نەو سىكاپتە گەورانەي کۆمەلگا دهسەلات و ناوەندە ویرانە كەدى ئولتسورى داخراوى کۆمەلگا دېنە پانتايىھ بەرفراوانە کانى نەو تارىكىيە سەرتاسەریيە، له لايىك تارادسيۆنی نەو مۇرالە گشتىگىرە داخراوه دەبىتە زادگاپە كە تارىكە سەرچاوه يەكى داخراو بۆ نەنوكە ژىارىيە کانى تاكە كەس و نەوه کان، له لايىكى دىكە و ماين دەبىتە نەو خەياللەنە سەرتاسەریيە بۆ داخرانى دنياى نوی و ھەلسەفەي نويى زيان، دەبىتە ستراكتورىكى تارىكتە كە کۆمەلگا و اوەندە سىپاسى و نابورى و حىزبى و كۆمەللايەتىيە کان. بىيگومان نەپى نەوهى نوى له سەر دهسەلات و مەملانىي ھىزە کان نىيە، نەو دەزە لە تارىكىيە و بۆ ئىرە دى، له تارىكىيە و سەفەر دەكتات دەرەوە خۆشگوزەرائىيە کانى خۆرئاوا، كۆمەلە چىيىتى دىكە، بىاوازتر لەو چىيىتى كە له تارىكى دا دەكتات، بەرەو ئەفسانە کانى سەفەر، تارادەيەك سەفەرەتىكە بەرەو بى ئومىتى، سەفەرەتىكە بۆ ئىگەيشتن لە فەراموش بۇون و بى بايەخى، تىيگەيشتن لە خەساندى و



# هه گوسته‌یه‌ک له سه‌ر



سامان گفنه پیشی

به شی یا کم



تایت بچوونه کان به رده‌ای و دربگرت.

فلسه‌فه و قهیرانی پیناسه:

هنه‌نونکه زرینه‌ی نزیک به همه‌مو فهیله‌سووفان و خاوند را کانی بواری فه‌لسه‌فه بهم باوره گهیشتونون که ناتوانین پیناسه‌یه‌ک بچوونه دابنین، و اته بلینن ئەممە پیناسه‌ی فه‌لسه‌فهیه و فه‌لسه‌فه

پیشنه‌کی:

سەددەی بیستەم سەددەیه‌ک بتو که فهیله‌سووفان هەولە کانی خۆیان بە ئاراسته‌ی دیاری کردنی پیناسه‌یه‌ک بچوونه فه‌لسه‌فهی نوی خسته گمرو، باس و ئاخاقتن لە سەر چیه‌تیي فه‌لسه‌فه لەم سەددەیه‌دا گەیشته لوتكەی خۆی. بەلام ئەم باس و کیشمه‌کیشە فکرییه لە ناكاو لە كۆتاپیه کانی ئەم سەددەیه‌دا پاشە‌کشە دەکات و چیت ئەم مژاھە لە رۆزدەشی بیاشی فه‌لسه‌فه دەچیتە درى. دیارە ئەمە بە هیچ شیوه‌یه‌ک بەم ماناپیه نیه کە فهیله‌سووفانی سەددەی بیستەم چیه‌تیي فه‌لسه‌فه‌میان دۆزیبەتەوە، ياخود لە سەر پیناسه‌یه‌ک بچوونه فه‌لسه‌فه رېك كەتوون، بەلكوو ئەم باسانە لە ماوادی ئەم سەددەیه‌دا نەك تەنبا نەبۇونە ھۆزی دیاری کردنی چیه‌تیي فه‌لسه‌فه و گەیشتن بە پیناسه‌یه‌کی گشتگیر و ھاویش کە ھەمۈوان — يان لاتىکەم بەشىك لە فهیله‌سووفان — لە سەرى رېك بکەون، بەلكو جىاوازىي بچوونە کان تا رادەیه‌ک پەردیان ئەستاند کە كۆمەلېك لە فهیله‌سووفان يەكتىيان بە فهیله‌سووف نەدەزانى. بچوونە "سارتەر نىكۆلى لە دەگەر دەھاتە ئاخاقتن و تەنانەت بە فهیله‌سووفى ناودىز نەدەكرد." (۱)

مەبەست لەم وتارەش خستنە رووی پیناسه‌یه‌ک بچوونه فه‌لسه‌فه نیه، بەلكو مەبەست بىرەتىيە لە خستنە بەر باسى كۆمەلېك لە رەھەندە کانی فه‌لسه‌فه و، روونىشە کە ئەم نەقىسارە لە بچوونە کانی نۇوسەر سەرىيە خۆنیه. ھەر بېيە تەنانەت لە شۇينەشدا کە رەنگە بېيارىتىکى رەھا بىرىت خويىنەر



نیشان بکات، که چی نهم ههولانه ههولگلینکی فلسفه‌ی نهبوون و خویان له چوارچیوهی ثایین و ئهفسانه‌دا بینیوه‌تلهوه. پیام وایه ئهگمر بخوازین نهم رسته‌یه وردتر بکینه‌وه دهی بلین که، نهور چرکمساته له میزرو که مرؤوف گومانی له راستی و دروستی و لامه‌کانی ئایینه‌کان و ئهفсанه‌کان کرد و تیکوشابه شیوه‌یه کی ناودزمندانه و لامی نهور پرسیارانه بدانهوه که له ئاکامی سهرسپرمانی له بون بزی هاتبونه پیشبو بیرکدنوه له مهر بسون و زیان بوبه بیرکدنوه‌یه کی ئاکامه‌ندانه، به ساتی سمره‌لذانی فلسفه‌فه دیته ئه‌زار.

لیزهدا نهور خاله‌یه که بز من گرنگه ئه‌مه‌یه که به پیی نهم بچوونه، فلسفه‌فه لیکوتیه سهرسپرمانی مرؤوفه له بون و گومان کردن له و لامه رووکارگمرا و ساکاریسانه کانی ئایین و ئهفسانه، ههور نهم سهرسپرمان و گومان کردن‌ش بونه ههور نهودی که پرسیارگلینکی بنچینه‌یی لهم بارهوه بز مرؤوف بخولقین و ههولگلینکی ناودزمندانه و ئاکامه‌ندانه بز دزینه‌وه و لامه‌کان دهست پی بکمن. فلسفه‌فه کرده‌یه کی ئاودزمندانه و پرسیار کردن و پهیجربی و لام له ریگای گوتوبیز و دایله‌لکه‌وه به یه‌کیک له خهسله‌ته سهره‌کیه کانی فهیله‌سروف له قهله‌م ددریت. پرسیاره فلسفه‌فییه کان خاوند دوو تایبه‌تمه‌لیبی برجاون که پیویسته لیزهدا ناماژه‌یان پی بکمن: یه‌که نهودی که "پرسیاره فلسفه‌فییه کان پرسیارگلینکن که تاکوو ئیستا شیوه‌یه کی سیستماتیک بز و لامدانه‌وه‌یان نه‌دزراوه‌تلهوه. دووه‌مین

که شایانی سه‌رنج و گرنگی بیندان. ئیستا بچوونیک ههیه که پیی وایه نابی له پیشدا چیه‌تیی فلسفه‌فه دیاری بکرت، به‌لکوو باشت وایه خویندکار یاخود خوینه‌رانی بواری فلسفه‌فه له رهوتی خویندنه‌وهی هزز و برهه‌مه فلسفه‌فییه کاندا بز خویان به پیناسه‌یهک بز فلسفه‌فه بگمن، یان به دربرینیکی روونتر، دهی بزانین فلسفه‌فه به چی دهزارتیت، نهک فلسفه‌فه چیه. ئه‌مه‌ش هیمایه له‌وهی که فلسفه‌فه به راده خوینه‌رانی پیناسه‌یه ههیه و بمرینتین و شازدتین چوارچیوه‌یه بز چالاکیی فکری، همله‌ت نهم بفرینی و تازادی بیرکدنوه‌یه به مانای بوسه‌رویه‌ری نیه.

له‌گهله‌شوهدا که فلسفه‌فه لهم قهیرانی پیناسه‌یه دایه و چاره‌دزی بز نهم قهیرانه‌ش گلینک ئه‌سته‌مه، بلام پیام وایه ئاخافت له سفر کومه‌لینک له رههنده کانی فلسفه‌فه و هزینی فلسفه‌فییانه کاریکی بی‌کمله‌ک نیه. دیاره بمر له دهست پی کردنی دریزه‌هی باسه‌که مان پیویسته سمره‌منی پی له سفر و ته‌که ههور کهایه دابگرم‌وه.

گومان کردن، پرسیار، دایله‌لکی فلسفه‌فی: دیزین چرکمساتی سهرسپرمانی مرؤوف له بونی جیهانیکی تالّز و مزاوی له چهشه و بونی خزی (مرؤوف) لهم جیهانه ته‌ماوییه‌دا، ساتی سمره‌لذانی فلسفه‌فه. بلام نهور پرسیاره له بمراهمبر نهم و تمیدا قوت دهیت‌ههور ئه‌مه‌یه که پیش له سمره‌لذانی فلسفه‌فهش مرؤوف ههولی داوه سهرچاوه‌یهک بز نهم بونه دهست

ناتوانیت شیتکی تر بیت جگه لهم پیناسه‌یه. ههور کهایه‌ر لهم پهیوندیه‌دا دهیت: "ناکریت پیناسه‌یهک بز فلسفه‌فه دابنیین، چونکه پیناسه‌یه فلسفه‌فه له‌گهله‌ش هم‌نایش و خستنده‌پوی دیار و ناشکرای فلسفه‌فهدا تهرب دهده‌چیت." (۲)

دیاره به دریزایی میزرو گلینک گزرانکاری ببنچینه‌یی به سفر چیه‌تیی فلسفه‌فهدا هاتوون و هاکات له‌گهله‌شوهدا که ئیستاش و لامینکی یه‌کلاکه‌رهوه بز کومه‌لینک له‌ههور پرسیارانه که ههور له سه‌رهتای سمره‌لذانی فلسفه‌فهه هاتنه شارا، نه‌دزراوه‌تلهوه، بلام فلسفه‌فهی ههمو سه‌ردمینک خاوند کومه‌لینک پرس و پرسیاری نویی تاییه‌ت به‌مو سه‌ردم‌هه بسووه. فهیله‌سروفانی سه‌دهی بیسته‌میش بهم ئاکامه گیشتنت که چیز ناتوانی بهو پیناسه‌یه قعناعه‌ت بکمین که فهیله‌سروف به کمسیک دزانتیت که زانایی خوش دهیت. سروشته‌یه که فهیله‌سروف زانایی خوش دهیت و رنگه که‌سینکیش که زانایی خوش دهیت فهیله‌سروف بیت، بلام نه‌کمی نه‌وهش ههیه که کمسیک زاناییه کی خوش بونیت که تمواوی له دره‌وهی هه‌ریم (قلمره‌ی) فلسفه‌فه دایه. لهم روویوه دهی له بیری دزینه‌وهی پیناسه‌یه کی دیکه‌دا بین. ههولینک که ده‌ره‌نچاره که‌ی بسو بسهوی که فلسفه‌فه پیناسه‌یه کی گشتگری نیه. بلام هاکات له‌گهله‌ش دا ئه‌م باس و کیشم‌هه کیشه فلسفه‌فییانه بی‌د-ده‌ره‌نچاره نه‌بون، بله‌لکوو کومه‌لینک دهقی ده‌له‌م‌ننی فلسفه‌فی و کومه‌لینک ریچکه‌ی نویی بیرکدنوه خولقان



و دراودر و به مافی و دکیه که ودیه بو لاینه کانی  
گوتوبیش. به رابه ری و دکیه کی لاینه کانی  
گوتوبیش خمسه تیکی جه و هر دایله لوگی  
فلسسه فیه. له همریمی فلسفه فدها هیچ  
ئایلییا که پیروزیمه تی به سدر ئایلیا کانی  
دیکه دا نیه و له بنه مادا و تمزایه ک به ناوی  
پیروزیمه تی له همریمی فلسفه فدها جیگا  
ناییتموه. هدقیقته تی فلسفه فی ئهو شتمیه که  
له ئا کامی دایله لوگ و دانوستانی لاینه  
فرکریه پیکلش و جیاوازه کاندا ده خولقیت، نمک  
و تهی ئهم یان ئهو فهیله سووف یاخود خاوند را.  
ئهم دوخه ریزه گمرا و ئه فرینه مری دایله لوگه ش له  
ئا و دزمەنلىکتی فلسفه فیه و سرچاوه  
دەگریت.

گرتوییزشی فلسفه‌ی جینگایه‌ک بۆ خۆی  
تایبینیتەوە. شایانی باسە کە خوینەزیکی بواری  
فلسفە کە لە تەنیابی دا فلسفە  
دەخوینیتەوە فیئری بیرکردنەوەی میتۆدیانەی  
فلسفە‌ی نایبیت و فەیله‌سووفیکیش کە بیرە  
فلسفە‌فیبە کانی خۆی نەخاتە بەر شەزمۇونى  
گرتوییز لە گەل بیرە فلسفە‌فیبە کانی دیکەدا،  
تاتوانیت لافی شەوە لى بەدات کە بیریکى  
فلسفە‌ی ئەفرانلۇوە. ھزى فلسفە‌فی لە رەوتى  
گرتوییز و دایەلۆگدا دىتە بۇونەوە، نەک لە  
رەوشى چەقبەستن و كىر كەوتۇن بە سەر  
كۆمەلیک بىرى دۆگماتىكادا. ھزىنى  
میتۆدیانەی فلسفە‌فی لە سرۋىتى خۆىدا دژ  
بە ھەممۇ جۆرەکانی چەقبەستووبى، تالىبىشى  
و تاڭھزىنېيە و خرقىنەرى دایەلۆگىكى

چشیش نهمه‌یه که فلسه‌فه خه‌ریکی پرسه تاییه‌تی و پاژه‌کییه کان ناییت و خوی به تویکاری چوارچیوه گهوره کانه‌وه سه‌رقان ده‌کات. یان به ده‌ریپینیکی دیکه، فلسه‌فه نیتیمامی بتو پرسگله‌لیک هه‌یه که به پرسه (frame work) چوارچیوه‌یه کان "ناویان ده‌بین." (۳) نهمه‌ش ده‌ری ددختات که پرسیاره فلسه‌فییه کان پرسیارگله‌لیکی گشتی و بناؤزین نمک پرسیارگله‌لیکی پاژه‌کی و تاییه‌ت.

هایدگریش له پیوهوندی له گهل پرسیاره  
فه لسلسه فیبیه کاندا ده لیست: "پرسیاره  
فه لسلسه فیبیه کان هه موقات لهت لهتن، به  
شیوه کی سفرمهده ناتهواو، ناکامل و به  
رینگاون، ههر بؤیه نیشانده و ریخوشکه‌ری  
رینگاکله‌لیکی نوین." (۴) پرسیاریکی لهت  
لهت، ناتهواو و ناکامل ناتوانیت خاودن  
و دلایمیکی ورد و گشتگیر و سهرمهده بیت،  
به لکو هایدگمر واتمنی ته‌نیا دتوانیت ری  
خوش بکات بُو گوتوبیز و رینگاکله‌لیکی نوی بُو  
هاتنه نارای پرسیارگله‌لیکی نوی دیکه نیشان  
بدات و میتودی بیرکدن‌هودی نویی دیکه  
بخولقینیت. لهم روویه‌دیه که ههتا نه‌مرۆکه‌ش  
پرسیار کردن و گهانی ئاوهزمه‌ندانه به دوای  
دوزینه‌هودی و دلایمی پرسیاره فه لسلسه فیبیه کاندا

لہ لایہ کی دیکھشہو، هاتنے کا یہی پرسیار  
یہ کیک لہ کولہ کہ سمرہ کیبی کانی نہ فراندنی  
گوتوبیز و دایہ لوگی فلسہ فیبیہ کہ گرنگیبیہ کی  
تا بیتی لہ ہزینی میتودیانہ فہلے دفی دا  
ہمیہ و بہ و تھیمک، بہبی نہ فراندنی پرسیار



# گەدەبى



رېيك وەکو نامەكانى دىكە كە لە بەر ئەمۇ نامانە  
ئەمۇ خۆش دەۋىستۇ بە كەمىسى تىرى نىشان  
نەددە چونكە زۆر دورورە پەرىزىدۇ تىكەللاۋى كەس  
نایيەت و خۇشى لەم خەسلەتمەشى دەھات.

پاش ئەمۇدى كە شىعىرەكەمى بە خەتىيەكى جوان  
نووسى و بۇى ناراد، دانىيەكىشى بۇ فايلەكەمى  
خۇى تايپ دەكەت و بېپار دەدەت دانىيەكىش بۇ  
يەكى لە گۆقارە گىرىنگەكانى ئەدەبى بىنېرىت كە  
تاڭوو ئەمۇ كات كارى بۇ نەكىرىپۇن. بۇ پېشىكەش  
كەدنى كۆپلە شىعىرەكەدى درەنگ بۇ كە رەنگىبى  
خەجالەت و شەرمەزار بۇبىايمە، شەرمەزارى  
ژەنگەمى و زۆر شتى دىكە. بۇ دوا جار لە  
پېشىكەش كەدنى نامەنى شىعىرەكە واز دېنیت.  
دانىيەك بۇ خېزانىشى نامادە دەكەت. دواترىش  
ھەول دەدەت ھەتاۋەكە دانىيەكىش بۇ ژەن  
شاعىريتىكى ئىنگلىسى لە بەریتانا بىنېرىت كە بە  
راستى لە شىعىرەكانى تىيەدەگات. دانىيەكى بۇ  
دەنۈرسىتۇ لە جىاتى ناوى ژەن كە بەس دوو پىتى  
يەكەمى ناوا نازناواي دەنۈرسىت. چەند رۆزىك  
دەخايىتىت تا بە دەستى بگات. بە چەند رۆز دوا  
كەوتىنەو بەلام ئەمۇ لە جىيەدا وائى دادەتىت كە  
چەند رۆز بەر لە "سەنت قالەنتەمین" لە فەتكى دا  
بۇوه.

و: كامران مرادى

نووسەر: لون ئۇوتۇ

## كۈرپە شىعىرىكى ئاشقىنى

دەمېنیت و لە جوانى و ھەست و  
سۆزى شىعىرەكە چىز وەردەگرى.  
ۋېرپاي نامەكانى تر ئەم  
نامەيەش وەلا دەنیت. لە بەر  
خاترى ئەمۇ خۇشى گەرەك بۇو،



كابرا شىعىرە ئاشقانەكەمى رۆزى  
"سەنت قالەنتەمین" بۇ نووسىيە.  
شىعىرىكى زۆر جوان دەرچوو و ھەلگرى  
ھەست و سۆز و پاك و بى خەوشىمەتى بە با  
شىرىن شىۋە لە جىزە ھەست و سۆزانەم  
كە لاي خۇى دەست نەدە كەمەت و خاودەنى  
جۈزى لە نەرمە نىيانى كە لە ھى  
پەرىيەكان دەچوو و ئىنەكانى شىعىرى و  
گۇوتەكانى ئەنلىن لە شەفافىيەت و  
روونى، شەقللىك كە بە روالت ئالىزىكاو،  
بەلام لە واقىع دا ساف و رەوانە، بە دەيان  
جار شىعىرەكە بە دەنگى بەرزا بۇ خۇى  
خويىنلىپۇدۇ. باودە ناكات كە بەم باشىيە  
شىعىرى گۇوتىبىت. ئەمە چاك ترىن شىعىرە  
كە تاڭو ئىستا نووسىيەتى.

ھەر ئەمشە و بۇى دەنېرىت كە نامە كە  
دەكەتە جى، رېيك سەرى وەخت لە رۆزى  
"سەنت قالەنتەمین" دەيکاتەمە و  
دەيغۇينىتەمە و. دەست بەجى واقى ور



## خه‌وی ژاکاوی فهرمانبه‌ریاک

ن: هاوین سلیو

فهرمانبه‌رده که هنه‌ناسه‌یه کی هله‌لکیشا و نه‌ختنی تیپ‌اما و له ناخنی خزیمه‌وه و تی) (لموانه‌یه من زور دهله‌مهدن بم لهم شاره گموره‌یه و لهم ولاته فراوانه سه‌د مهتر زه‌وییم دهست ناکه‌ویت کولیتیکی تیا قیت که‌مه‌وه )

کابراس سیل بایپه دیسان دهنگی همه‌لپی و خیرت ده‌گاتی شتیکمان بدیه.

- فهرمانبه‌رده که نه‌ختنیکی تر راما و بیری له وشهی "خیز" ده‌کردوه له دلی خوی دهیکوت خیز، شهی بو که‌س خیز به من ناکا خیز... دهنگی همه‌لپی

- باشه نیوه یه نیوهره‌یه بو له ده‌گای



له روزنیکی هاوین دا  
فهرمانبه‌ریکی ماندو دوای  
ئمه‌وه له فرمانگه گمراپیمه‌وه  
بی‌جامه‌که‌ی لمبدر کردوو

دست و پتو چاری شوشت بـ ئمه‌وه که میک درروونی تارام بیت‌مه‌وه، په‌راغه ئاویکی کملله لیدانیش (چپ چپ) جمپه‌س لیددرا دیسانه‌وه خه‌وه له چاوه‌کانی زپا و هاته ده، ده‌گای کرده‌وه، زه‌یکی فـه بـزی مل ئه‌ستووری کله‌کمی قـه بـز قـمه‌وه و سـیل بـایپه و منـالیکی بـچوکی چـلمنی حـوت هـشت سـالانه له پـشت ده‌گاوه و هـستاون:

- فـرمون فـرمون
- سـیل بـایپه: دهـست و پـله زـله کـانی بـهـز کـردهـوه بـو رـاوی نـاسـان له رـای خـودـا خـیرـت دـهـگـاتـی یـارـمـتـیـیـه کـمانـبـده منـهـمـثـار و نـهـدـارـم ئـمهـو منـالـمـش باـوـکـی شـهـهـیدـه و زـورـ دـهـست کـورـتـین .

سـهـرـینـه کـمـی خـستـه بنـ سـهـرـی و یـمـک دـوـو جـارـ سـهـیـرـی سـهـقـت و دـیـوارـه لـهـت لـهـتـهـکـی کـرـدـوـو یـمـک دـوـو هـهـنـاسـهـی سـارـد و گـهـرـمـی هـهـلـکـیـشا و خـهـوـی لـیـکـهـوـت، خـهـوـیـکـی قـرـوسـ خـهـوـیـکـا تـیـکـا جـهـسـتـهـ بوـهـ پـهـرـ، خـهـوـیـ بـوـهـهـسـتـانـهـوـهـی جـهـسـتـهـ سـعـاتـ ۲:۱۰ بـوـ زـنـگـی مـوـبـایـلـهـکـی لـیـدـا لـمـ خـهـوـهـ خـوـشـهـ خـهـبـهـرـی بـوـهـوـهـ دـهـستـیـ بـوـ مـوـبـایـلـهـکـی بـرـدـ:

- بـهـلـیـ فـعـرـمـوـوـ.
- مـوـبـایـلـیـ مـامـ وـهـسـمـانـهـ.
- نـهـخـیـرـ کـاـکـهـ هـهـوـ نـیـهـ.
- ئـهـیـ مـوـبـایـلـیـ کـیـیـهـ؟

- مـوـبـایـلـیـ هـمـ کـمـسـیـکـ بـیـتـ مـوـبـایـلـیـ مـامـ وـهـسـمـانـ نـیـهـ.

هـیـشـتـا چـارـی خـهـالـوـو بـوـ سـهـرـ خـهـوـیـکـی بـوـ نـهـشـکـانـدـبـوـو رـاـکـشـاوـهـ وـ لـاقـیـ رـاستـهـیـ دـهـجـوـلـانـدـهـوـ وـ جـهـسـتـهـیـ وـدـکـ لـانـکـ دـهـجـوـلـایـهـوـ لـهـنـاـکـاـوـ خـهـوـ لهـ چـارـیـ کـهـوـتـ دـهـستـیـ کـرـدـهـ بـهـ پـرـخـهـ پـخـ لـهـ دـهـگـاـ درـاـ (ـشـرقـ شـرقـ شـرقـ) دـهـتـکـوتـ ثـانـسـگـمـرـهـ وـ پـلـیـتـ





پیکه‌تین، دوکمل به باقه له سهری همل دهستا، لیيان

نیزیک بوقه.

له ولاقمی ئۆھارادا گوتى: "ئوه نېيە دېم بۆ لاتان."

موويىنى گوتى: "اله حفته بازار دېتمت، كەچى تو

دو: سلاح نيسارى

## "مردووناشتن"

ھوشت له جىڭگايىكى تر بۇو مىت نەدى، گاڭلەكت خاس فروشت يان نا؟"

"خەراب نەبۇر لەوە دەچوو زياتريشيان پىيدابام، بىگە كەمتىش!"

"گۈرۈدە كەھى ھاورد بۇوم بىزت فەزىشا؟"

"نا، گوئىلىكى چاكە، خۇ پۇولى كىلىيەك پىوازيان نەددامى..."

ئۆھارا دەستىيىكى لە سەر شانى داناو گوتى:

"اكاکە پىنموابىي تۆ ھاتۇرى بۆ مردووناشتن، وانىيە! "جان مەك گلۈرك لەو بەرى شەقامەكە كەھى چاوى بېسىھ دەرگائى مالى كىيىزەلە خنكاواھە كەھى گوتى: "وام بە چاڭ زانى بىيەم بۇ شارو لەو پىرسىيەدا بەشدار بىم، خوا بىبەھىشى! "ھاۋاتەن ھەرسىيەك پىياوەكە لە گەل ئەم، كلاؤھە كانيان لە سەر خۇيان داگرت)

جان پىرسى: "كەدى دەنييىن؟"

موويىنى گوتى: "قەرار بۇوكە ساعەت دووو نيو بىينىيەن، بەلام جارى ھەر خاودخاۋىيانە، قەرارە فايتوونى پۆست بېتىو جەنزاھە كەھى ھەل گرى، ئەمېش جارى نەگەيۇدەتە بىلغاست، جىا لەمانەش ناشناو دۆست لە دەرىتىمە بىنە ئېرە نانى نىورەزيان گەرەكە. بەم حىساوا تا سىيى دوانىيمەرۆ ماتلى دەبىن!"

جىمز ئۆھارا گوتى: "راستىش دەكەى! "اله پاشان رۇوى كرده جان مەك كلۇرگ، كەلا توتتىيەكى خستە بەر ددانى، تۆزىيەك دواتر لە قۇونچىكە كەھى كرددەوە پاش نەختىك جاوىن تېفيتىكى زەردى فېتىدا سەر جەدۇدلى قەراخ شەقامەكە، گوتى:

دەبوايە كاتىشمىر دوو و نېيۇ حەشامات لە بدر دەرگائى مالى كىيىزەلە مردووه كەھى بەرەو كۆپستان وەزى بىكۈن. بەلام خەلکە رەشپۇشە كە زۆر زۇوتەر لەھەن وەخەن بىبۇن. شەوان لە سەرە كۆلانى حەساري كىلىسا چاودۇران مابۇنەمەد. مالى كىچىلە كە رووبەرۇمى ئەو كۆلانە بۇو. جا بۇيەش ئەگەر ئاپۇرەكان لەھەن وەزى كەوتبا، ھىنندەي نەدەخایاند دەگەيشتە شويتنى مەبەست. دەرە جىران ھاۋاتەن لە گەل خەلکى شارو دى لە كەل ھەوارچىيان و ماسىگەرە كانى ئەم بەندادەي كە كەچە كە ھىنندى لە خوارتەرە تىيدا خنکابۇو. ھەر تازىيە بارىيەك كە دەگەيشتى يە كەپاست دەچووھ لاي ناسىياوی خۆى و پاش ئەمە تۆزىيەك باسى ئەم رووداوه دلتەزىيەيان دەكەد ھەر لە بېرىيان دەچۈزە بۆچى ھاتۇون. خېرا باسى گىرۇو گەرفتى شارەچەكە كەيان دەھىئتا گۇرۇي. (جان موويىنى) لە رېنگا كۆنە كەھى ھاتبۇو، ھەر كە گەيشتە سەرە كۆلانە كە، ھەرەي كەد جىمز ئۆھارا، جىمز حالت خاسە؟

جىمز ئۆھارا پىاوېيىك بۇو تىشكەلانتە، سەرە سەكتى ھەر لە رېتى دەچوو، ھەر كە گۆيى لە دەنگى موويىنى بۇو ئاۋېي دايەوە گوتى ئائى، چۆن بىم، شېرەزە بەسەر يە كەدارو خاۋ، ئەتۆ چۆن؟" "منىش خەراو نىم، ئېئىم ئەم كەنىشىكە ھەناسە ساردە ئائى چەندە جىئى داخە!"

"ھەر وايە بە خوداي وەختىك منالىيىكى ئەوەندە بۇو دەمناسى!" (دەستى ھەتا سەر ئەزىزى ھىئتا خوارى) گوتى: "نازانى چەندە منالىيىكى زىيت بۇو! بەس بۇو شتىيەكت پېتىبا، دەست بە جى ولاقمى دەدايەوە سەرت سۈرەدەما! "اله وەختى قىسە كەدنا سەرە قىت رادەگرت. جان مەك گلۈرگى لە دوورەوە دىت بۆلەيەت. وتنى: "جان، تۆش لېرىدۇ؟!"

مەك گلۈرگى پىاوېيىك بۇو سەرە چاۋ خەن، چاۋ چكولە، دەم بە



"هرواسه، به گیانی تو داوای  
رژنامه‌ی (دری) دا سه‌باره ته و بو له  
که نیشکه چی نووسیبوبو، ته و زنه  
جاھیله له دایره‌ی پوست کار ده کا  
منیش خیندوومه‌ته و. شتی سه‌بیروو  
سهر سوره‌ینه‌ری نووسیبوبو، پیاو واقی  
ورده‌میئنی، بپرام نه ده کرد. ته و زنه  
بتوانی شتی وا بکات! " وا دیاره کار  
به دهستی دوله‌ت بی، به توش وانیه؟  
له رژنامه‌که دا نووسیبوبوی ته و  
کوله بکهن. ده زان چیه برای من،

حده‌تمه

پولیتک

خاسیان

پیداوه، ها!

" بهلی،

ته تاجه گوله

یه کیهتی

لاؤان

ناردوویوتین

به لین وابوو

کچه له گمل



یه کیک له نهندامانی یه کیهتی لاؤان  
زه ماوهند بکات. یانی نه تبیستووه؟ " "نا، کوچه که کنی ببو، ها؟ " " ابرازم  
کوری (مهک کارکن) ببوه! " " نهی لهم  
پیگمیاندنی چهندیکی پول و پاره  
سهر کردووه! "  
" بهلی، کوره قوچ کرا به سه‌ریدا!

" تو ده لیئی من گرام و توروه؟ بدلام من ده لیئم بمو  
پاره‌یه‌ش زوریش همزانه! "

مووینی و تی: " پیش ته وهی که نیشکه که  
بچی بچ سهر به حری قسمی ده کرد و نه که نی!  
خدایه مردنی ثوا به قسمت کس نه کمی!  
" زور به شوین مهیته که دا گمran تا دیتیانه وه?  
" بهلی، نه ری و دللا! "

جیمز توهارا گوتی: " گوئیلکه که ددهی به  
پینچ پاوند و پینچ پنی؟ " " که میکی دیکه بوم  
زیاد بکه دیدم! "

مووینی و دک که سیتک بیهی وی قسمیه که  
دو پاته بکاته وه گوتی: " خنکاوه کمیان هم رلو  
شوینه دزیسه وه، زووتر تیک که بتبو پیا سدری  
سور نه میئنی، نه بنا ددهم تاوه که به ملاو  
نمولایدا نهدا، که چی دوایی هاور دوویه سه وه سفر  
جیگای همودل جاری! " به سمری تو وايه " جون،  
هر قسمی تزیه! "

پیاویک به کوتیک فشه وه له ددرکای مالی  
کچه که دا. ته و پیاوی له ته نیشت مووینی  
راوه ستابو لوی پرسی: " ته و کابرایه کیهی ته و  
تمپلیهی له سهر ناوه و ته و کوتاه شورهی له بمر  
دایه، تو دهیناسی؟ "

مووینی و دلامی داوه: " نه مه ته وه دل جاره  
دیبینم. رنگبی خله لکی نه ناوه نه بی. جیمز تو  
نایناسی: "

توهارا و تی: " نا، نایناسم، لمه ده چی به  
شهمه نده فهر هاتبی: فایتونی پوست هاتووه  
جهنازه که را گوییزی، نه و تانی پتیک ماگراس) به  
سواری فایتونه که گیشتنی: مووینی دریزیدی به  
قسمه کانی داو گوتی: " سه‌بیش نییه تو راست



خاج له سهر سینگیان دانا و بۆ شادی رۆحی مردۆکه دۆعایان کرد.  
زۆربەی زنە کانیش لەچکە کەیان لە بەر چاوانی نەو گرت و ملیان نا لە  
گریان. تابوتە کەمیان لە شەقامە کەوە هیتنا و بە شانی کۆلەنە کە دا  
ھەلگەرەن. بەرەو گۆزستان وەریکەوتن، حەشامات بە نەرمى و لە  
سەر خۆ کەوتەنە جوولە زەنگى کلیسا لە سەرە خۆ دەنگى لیبەر  
بۆوه، لە مالى کچە خنکاوا کە زنیک بە بانگ و سەلا دەگریا.  
جیمز ئۆھارا هەر لەو کاتە دا کە جەنازە کە بە بەر دەمیاندا

تىيدەپەزى گوتى:  
"کۆئىلە کەت بە شەش پاوند لى دەکرم"  
مەلک كەنۈرگە کە بە نىشانە خاج دەستى لە سەر سینگى دەدا،  
گوتى:  
"خۇدا لېيىخوش بى! بە خۇزايى سەرى خوت مەھىشىنە، يەك  
قىسى شەش پاوندۇ دە پنى"  
"بە سەرى تۇ لەۋە زىات قەوەم نىيە!"  
"مەردووت مرى، يۇ چەندە چەنە درىزى دەکە، پىيم وتى قىسە  
ھەزارە و يەکى بەكارە، شەش پاوندۇ دە پنى!"  
"مالەت بەقورى نەگىرى بۆ تەماخت! . . . وەللا دەنیتىت بە  
حەوت سالان دەرھاتووه"  
"بەو سەرە شىرىنەت زۆر خەراپى بۆ چۈمى، زۆريش خوش  
سەودام! . . . كارىك بکە نە شىش بسووتى نە كەباب!"  
"لە كەرئاوا پىباوي چاكى ئەوەندە پى دامەگەرە"  
"نا، بى تەۋلاو ئەملا هەر تەھۋىيە و تم!"  
"جارى تەۋە ئاپۇرە کە لە سەر قەبرانە . . . وەرە با بچىن بۆ  
مەيچانەي (مالۇنى) نە وەخت دەزانم لە گەلت پىك دېم."

ن / ست جان اروين  
وەركىپان بۆ فارسى / محمدەد رەھمەزانى

سەرچارە: خنەد اپرلىنى

ناشر: عابد

سالىي چاپ: بەھار ۱۳۸۲

... جان مەك كلارك، گۆيىرە كەكت بە شەش پاوند دوو پىنى  
دەفروشى؟"

"اكى خۆم، ئەگەر پۇولى چاكم بەدەنی ئەم بۆ نايفرۇشم!"

جان مۇوينى وتى: "پىاگ خاس زۇرن تاجە گول بىنېرن!"

"بەراستى هەروايمە، بەلام كاكى خۆم، پىاوا نابى لە رۆزى ئاوا دا،  
سەر داخات و دەست قۇوچاوبى، دللاوا بە و خىرەمەند! . . . پىيم بلى

بىنام جىمز، ئەتتۆ حازرى شەش پاوندۇ دە پىنى بىيە خوارى؟"

ئۆھارا، كەمیتىك لە خەلکە کە دوور كەمتووه و تەۋە توتسەنى

خەرىكى جووينى بۇ تەفى كەددە، درىزەي بە قىسە كانى دا: "دەزانى

چۈنە، من دەمۇيىست بىنام ئەگەر كەسىك كېيار بۇ، بەم پاردىي  
دەيفرۇشى يان نا، دەنا من پىتىچ پاوند زىاتر نادەم!"

"ئەگەر وايە هەر بېرىشى لى مەكەوە، بەم حىسىبە من و تۆ

رېئك ناكەوين! لە تۆ وايە ئەم گۆئىلەم دىيەتمەوە، هەروا بە هەرزان و  
تالان لە چىنگىم دەرىيىنى، هەتا دەمرى بەم ھىيَايدە بە!

ئۆھارا گوتى: "تەماشا ئەو كىشتە خەلکە لېرە وەخىر بۇون. رووى  
كەدە حەشاماتە كە و گوتى: "ئەگەر شەقلم ھەبى ئەو ھەزارە زىلەيم  
ھاتۇن ھەتا لە گەل جەنازە كە بچن!"

"چاكى بۆ چۈمى، بەلام من لەو قەربالغۇتىشىم دىيە، ئەم كاتەي  
دوكىر (كۆچرىن) مەر لەپىرە؟ ئەو خەلکە كە دەپەنە، بەر ئەم ھاتبۇون،

پۇرام پى بکە ئەمەندە و نىيۆكى ئىيىتىاي ئەو خەلکە دەببۇو!"

"بەللى ھەر وا بۇو، دوو كېلىومەر خەلک را وەستاپۇون!"

دەرگائى مالەكە كرايەوە چەند كەسىك چۈنە ژورى، مۇوينى  
وتى: "ھەر ئىيىتا تەكەفتە رې." وادىارە، خودا بىبەخشى. تازە لەم دىنيا يە بشى ئەم كېزىلە

تەمواو بۇو، دەبى لە رۆزە ھەتا رۆزى قىامەت تەخت بەخۇيى!

"رەھمەت لە قەورى باوكت، بە خوا قىسى خاس بە ئەمە ئىيىن!  
..."

دەرگاكە بە ئارامى كرايەوە چەند كەسىك كە تابوتىيىكى زەردىيان  
لە سەر شان بۇھاتنە دەرى و سېبەرى بىتەنگى شەقامى  
شارۆچكە كە داپۇشى. پىاوان بە نىشانە رېز لىينان كلاۋە كانىان لە  
سەر خۆيان لابرد، ئەوانەي وَا كاتۆلىك بۇون دەستىيان بە نىشانەي



# کۆمەلایەتى



## چەند ھەنگاۋىك تا لەش فرۇش بۇون

و: نيان بداعى

ن: ئىمان موزەفقەرى



لە بەرامبەر ئاوىتىنەكە دا دەھەستى. زۇورى خەوهەكەي ھەروا پېتک دادراوه. تەختىكى دوونەفەرى كە تىك قوبىانى بالنج و كىچ ولنج بۇنى مەلافەكان پېت دەلىن كە دوو كەس لەلە پېش لە سەرى نوسىتون. ھەوا تەممۇشە، ھەورەلەلەيەكى سەيرە. پەردى ژۇورەكە رەنگى لىيلى ئاسمانى گرتۇوه. بىيىدنىگىيەكى تالۇ ھەزىتىمەر فرمىيىسىكى خىستۇتە باودشى بىر كەنەھەدەيەكى قوللە. ئەو نازانى سەرچاوهى ئەو بىر كەنەھەدەيە لە كۆپرایە، كەچى پىتى خۇشە زىاتر بىر بىكتەوە و لىتى ورد بىتەوە. بەمە حالەش گۈرى گرتۇوه. چاۋ دەپىتە وىنە لە قاپ گرتۇوهكەي تەنیشت مىزى خۇزپازاندەودكەي. فەرھاد لە باودش گرتۇوه ماچى دەكا. وىنەكە دەپىاتمۇدە كۆشى بىرەورىيە شىرىنەكانى ژيانى



که سانمی که رووناک باسی دهکردن. بیزی له خوی دهکرد. پیش خوش بسو خوی له مو بیزکردنوهه دهه رزگار بکاو له لاینه باشه کانی زیانی هاوېشی خوی و فرهاد ورد بیتهوه.

چاویکی له ناوینه که کردهوه. چاوه کانی

کزو نیگاکانی خوله میشی و روحساری تدم گرتووی تمنانهت بپخوشي تیکاری بسو. دهتگووت هیج چهشنه سوررو سپیاو و که رسهه خورازاندنه وه چیدی ناتوانی گوړانیک لوهه دا دروست بکا. بهلام نهوه گریان واش نهبا، خوی بپکی گوړیبا، بپکی خوی تاس و لووس کردا؟

ساعهه ۸ نیواره ګوښی له کردنوهه درگای مالی دهې. فرهاده هاتونهه. فرمیسک سلاوو ماندونه بینی لی دهکارو تهويش سهريکي بپ دله قېنی. له بیزندنگیه کي دولاینه دا نان و چا دخوری. فرمیسک تمنيا ګوښی له دنگی نه دهشوردریئن. فرمیسک چوته ژوروی نوستو فرهاد چاو له بمنامه کانی ماھواره دهکار. نیستاش له نیو قاپی وئیه ګچکه که نیو ژوروه که و له ژیر رووناکایی دلگیری شه و خابه کهرا خوی و فرهاد دهیښ که له باوهش یه کتر دا بپیکه پینه کهنه.

دنگی تله فریونه که دهې. فرهاده درکی ژوروی نوستن دهکاتهوه. بیزندنگ له تمیشته راده کشی، فرمیسک نیدی هست به نامؤیی په جهه هناسه کانی دهکار. جهستو لهشی وک که ده رسهه یه که دهې

کمس ده نام که کویلهه میزده کانیان. فرمیسک تاویک بیزندنگ بسو و پاشان همر له خورا گوتی: یانی ده تهی بليکه هیج چیوازی یه که نیوان ټهوان و له شفره شه کاندا

نیه؟

هاوېشی له گمل فرهادی هاوسمه. شانه یه که به قژه ثالوجه که دا دینې و چاو له رنگی بوبیه نیزکه کانی دهستی دهکار. نیستاش برقه یان دی. روحساری کی هیمن، چاویکی ګهش، تهواو بدالی فرهاده.

له خوی پرسی بچو ھمتا زیاتر به دلی فرهاد دهې، له خوی و فرهاد پټ دور ده که ویتموه؟ بچو نیوانی زیانیان تا دی پټ همراهتر دهې؟ نهو نیستا له کوښی زیانی فرهاد دایه و فرهاد له کوښی زیان و بیزکردنوهه خوی؟ ههوره برسکه یه که ههودای خیالی ده پچېنی. چاویک له

ته ختو جی خوه که خوی و فرهاد ده کاتهوه. دواي ۵ سال نیستا شوینی نهو له زیانی هاوېشیاندا چیه؟ قسه کانی رووناکی هاتمهه بیر، چند رزېتک لوهه پیش دیبووی. نهو کاتهی دواي له فرمیسک کردوو له گملی بی تا مانتنوی کی نوی بکری. بهلام له بیری نیه که چون بسو باسه کهیان کیشرا یه نهوده. بهلام فرمیسک وشه به وشهی نهو باسه که له بیر مابوو.

— تؤ ده زانی له شفره شه کان چون ده زین؟

— بپ خوی کهوه. له شفره شه کان کوا ده زین!

— نه دی چ ده کمن؟

— کویلایه تی، نهوان تمیا کویله نو بهس! به خوشی نهیانی که دلی چې. بهلام رونک راویزکاری خیزانیه، به هوی فشاری کاري یان دیتنی چهند وئینه که ده گمن تووشي نهو خاپ تیگه میشته بسو. بهلام نا، ده تگورت تهويش بوطه یه کیک له



# نۇرۇپى

و: عەبدۇللا ئەبدۇللا پور (چىا)



لە بوارى وشەوه، تۈرپەيى بە واتاي ھەلچۈن و  
قەلسىيە كە لەوانىيە بە نىشانەگەلىك وەکۈرۈپ: گۈران  
لەلىك كىشانى ماسولىكەكان، مۆن بۇون، دىدان لە چىرى

بىردىن، چاوتىپىرىن، مىست كىرىنى دەست، گۈپانى رەنگى رووخسار، سېرى، ئارەق  
كىرىنى و ھەندى... بەدىيار كەۋېت. بەلام بايەتىك زۇر گىرنىگە ئەويش ئەۋەيە كە  
تۈرپەيىيەكە دىياردەيەكى تەواو سروشتىيە، چۆن دەتوانىن كۆنترۆلى بىكىن و  
ھەرۇھا بىكەينە ھىزىيىكى داھىتىر. بە ھەر حال خەلک لە ھەموو شۇينىيىكى جىهان  
تۈرپە دەبن، بەلام تۈرپە بۇونىان بەرامبەر بە رىيىمايەكانى كۆلتۈرۈ  
كۆمەلگەيەكەيانە و ئەم رىيىمايانە لە ھېچ پەرتۈوكىك دا نەنۇوسراونەتەوە و تەنبا بە  
شىۋەيى دەروننى "ضىمنى" و زارەكى لە ئىتىو خەلکى دا باوهە و كاتىك ئەوانە ژىر پى  
بىزىن نىشان دەدا كەسىك پەيدا بۇوە كە ھەلسۈكەوتى بەرامبەر نىيە لەگەل  
چاوه پۇانىيەكانى كۆمەلگە. ھەر كاتىك تۈرپە دەبىن و بىر دەكەينە و بە تۈرپە  
بۇون لەو كەسەي كە لېتى تۈرپەيىن كارىكەرى لە سەر دادەننىن و وا بىر دەكەينە و  
ئەو بەرپىرى كىردىوە كانى خۇقىيەتى و تەندەبۇۋاى ھەلسەكەوت كىردىبا.

تۈرپەيى و شىيىتى، ھەم بە بۆچۈنلىكى دەرەۋوناسى و ھەمىش لە بارى زمانى و وشەوه،  
پەيپەستن بە يەكەوە، لەبىر ئەوە كە لە زۇر لە فەرەنگەكاندا كەسى تۈرپە  
كەسى شىيت، ھەر دووکىيان بە كۆنترۆل نەكراو دەزافن و باوهپىان وايە كە ئەو دووھ  
ناتوانىن بەرپىسياپىرىتى كارەكانىان وەئىستۇ بىگىن.

**ھۆكارەكانى تۈرە بۇون دەتوانىن بە سىن گۇرۇپى كىشتى دابەش بىكەين:**

1- گۇرۇپىك لە ھۆكارەكانى تۈرپە بۇون شىيىكە كە پىپى دەگۇتىرى "تەنلى بىن گىيانى  
نەزان" واتە كەلپەللىكى ساكارو دواكىوتۇر كە تۈرپەيى خىراو زۇرپەي كات  
لاوهكى دىيىتە كايەوە. بۇ نىمۇنە شىكەنلىق قەلەم جاپ يان قەلەم (كاتىك كە  
نانوسىي يان نوکەكەى دەشكى)، شىكەنلىق ئاۋىتىنە، كەمۇلە كىرىنى كاغەزىو... كە لەو  
كاتەدا كىردىوە كەمان بە شىۋەيى كاتى وەکۈرۈپ كەندا مندالانى لىيە. بە جۆرەك

كارى خۇيان راپېرىتىن، دەبىي بىرىتىنە دەست  
و دەستا كارەكە. و دەك ھاچەر فەرانسە يان پىچ  
كوشتىيەكى ئىتىپ دەستى مەكانىكىك. ئىدى  
ھەست بە ھېچ چەشىنە سۆزۈ  
خۆشەویستىيەك ناكا. و دەك بىلەي ھەمۇو  
تowanى تواوهتەوە. ناتوانى چاولە قاپى  
وينە كەيان ھەلبىگىرى. ھەست بە  
سووكایيەتىيەكى سەمير دەك. بەلام فەرھاد  
ھېچ نابىسى واز ناهىتىنە. دەنگى ھەل  
دىيىن.

— فەرھاد، فەرھاد بەسە ئىدى، بىكە  
بە خاتىرى خودا تەواوى كە.... واز بىنە ئەمن  
چىدى ناتوانىم. بەلام و دەك بىلەي لە كەمل دارو  
دىyar قسان دەك. ئەمەن دەپارپىتەوە  
فەرھادىش واز ناهىتى تا تەواو دەبىي و بە  
تۆرگاسىم دەگا (لىتى تېرى دەبىي) و دواي چەند  
ساتىك لە تەنيشتى رادەكشى. بەلام ئىستا  
پاشتى تى كەدووەو بەتۆكەي بەسەر خۆزى  
داداوه. فرمىيىك تەنائەت وەرناسورىتەمە  
تا فەرھاد بىبىنى. رۇوى لى وەردەگىرىي و  
دىسانە كەش قاپى وينە كە لەبەر چاوتى.  
فرمىيىك و فەرھاد لېتى بە بىزەو لە شەھى  
بۇوكىتىنى و زاوايەتى دا.

ئەم دواي پىچ سال ئىيانى شەرعىي و  
قانۇونى ناتوانى خۆزى لەو پىسياپە دەرباز  
بىكە كە بەراسى "ئىتونى ئىيانى ئەمە  
لەشەرۇشە كان چەندىدە؟"

بارودخ به دلی نیو ه چون هلسکو وت له گه ل  
بارودخ کان ده کن، داخوا بارودخ خیل هه یه که بن هیوایی  
کهم کنه وه و ره وایی پی بدنه و یان له که مترين ئاست دا  
وای لیکن شیاوی خوراگری بیت، ئاخو نیو گشت خواز  
کمال گرا" و چاوه رواني زوری نیو له "شیوهی کاری  
جیهان" چیه؟ ئوانه پرسیارگه لیکن که ده بئ بزانین داخوا  
بئ هیوایی ده بیت هوی توره بیون یان نه؟

هیندیک له دهرونناسان دهليين: که نابي که لک له وشهگه ليلک وهرگرين که ناوهړوکو واتاي "نړينۍ ان" هېډه و چونکه بې هيوایي هډميشه لایهنى نړينۍ هېډه، کهوايه له جياتي ئهوهى که له وشهى "ليکابران" واته ليک جيابونه وهى کار يان فکر يان هيوایك که خريکه به ئاکام ده ګات يان ته او ده بېت که لک وهرگرين که هم ده تواني لایهنى نړينۍ هېډي و هم لایهنى نړينۍ هېډي. بو نمونه، واي دابنېن دواي تېپه رکړنې روژیک که زور ماندوون هاتونه ته وه مال و له پشت میز، له سهربوسي دانيشتوون و خريکن خواردنې شه و ده خون شارستانیهت) زنهنگ ليدهدا. له کاتېک دا له دلې خوتاندا قسه به هړچي مزاخيمي تلهفون ( واته ئه و ده سکه وته ئازاردهرهى که له ناكاو تلهفون ) زنهنگ ليدهدا. له کاتېک دا له دلې خوتاندا قسمه ده بېستن بلېت: " من فروشيارى کتېبه سهړچاوه کانمو قاموسيکي نويم هېډه" و دواتر ئېوه بو کريني کتېبه کانى هان بيدات، بې ګومان زور توروه ده بن، به لام ئه ګور ئه و ده نگهې ده بېستن ده نگي يه کېتک له رهفيقه کانتان بېت که پېنج سال له ده رهه وه بوهو هړئيستا که هاتوته وه بې ګومان زور دلخوش ده بن. له هر دوو شيوه که دا، له سهربوسي ده هستاون، به لام له شيوه هېډه دا توروه "لایهنى نړينۍ" و له شيوه دووههم دا، دلخوش "لایهنى ئه رېښي" بیوون. توروهېي خوی له خویدا جوړيک نه خوشى نېه که ته نيا هوکاريکي هېډي. توروهېي پروسيه يه، سهودا يان رېګاډېکي

که جیاوازی نتیوان که لوپه‌لی گیاندارو بی گیان له بیر ده کین و واپیر ده که ینه ووه قله میک یان شتیک که له توروپه بیان فری ده ده ینه سووچیک ده تووانی توروپه ببوونه که مان هست پی بکات و سروشته‌یه که بهو کاره  
مندانه‌یه نازار به خومان ده گهه‌ذن.

۲- دوهه‌مين گروپ له هۆکاره‌کانى تۈۋەر بۇون رۆتىر پېپەندىيان بە پرسگەلى فكىيە و ھەيە و لە تايىيەتمەندىيە‌کانى ئەخلاقى ( واتە كردە ھەيە كى تايىيەت كە ئىيمە ئازار دەد ) پېڭ دىن . بەو شىپەيە كە هيىدىك لە خالك، خۇوگەلىك و ھەلسوكە و تىكى تايىيەتىان ھەيە و ئىيە لەوانەيە لە رۆربەي كاتەكاندا، وا بىزانن كە ئە و كە سانە مەرقىڭەلىكى باش و رووچۇشنى، بەلام كاتىك "ئە و خۇوھ يان ھەلسوكە و تايىيەتىيە " لەوان روو بىدات لە دەستىستان تۇورە بىن .

۳- سیهه مین گروپ له هۆکاره کانی توره بون بريتىيە له: توره بون له هەلسوکە و تى مرۆڤە کان له گەل يەكتر. بۇ نەونە: زولم و رۇر، گەمژەيى (جا له خودى كەسە كە رووبەت يان له كەسانى دىكە)، ھەلخە لە تاندىن، بوختان كەدن و هەندى... كە وايە بهو ئاكامە دەگەين كە ئە و توره بۇونانى كە له گروپى سیهەم دان، روالەتن دىزكىدە و گەلتىكى فيزىكى (بە ھەمۇ شىۋە جۇراوجۇزە کانىيە و ) و ھەم دىزكىدە و گەلتىكى دەرەونى بوختانى و سووك كەدىنى گىان و نەونە گەلتىكى وەك ئە و دەگىرتە و .

بی هیوایی ( نه گه یشتن به ئامانچ ) یه کیک له و ھۆکارانه یه که ده بیتته ھۆی هاندان و شەپه قسه پیکوتون و ئەمە به تورهی خۆی کە سەکە ناچار دەکات قسه به هەر شتىك بکا کە وەک بەرەستىك لە بەردەم رېگاي خۆی بىبىنى. ھىندىك له دەرونناسان باوەرپىان وايە کە بى هیوایي ھەموو کات دەبىتە ھۆی قسه پىکىرىن و قسه پىكىرىنىش بەرھەمى بى هیوایي يە و ئەمە کە "بى هیوایي" ئىۋە تۇورە دەکات يان نا، پىۋەندى بە ھىندىك بارۇدۇخى ھۆی وەددەست ھىتانان ھەيە: كاتىك



دهست به جووته هاویشن بکاتهوه. هیندیک جار تورپه‌بی سه رکوت کراو ده توانی فشاره ده رونی و نه خوشیه کان دویاره بکاتهوه. سه رده میک باوه و ابیو که "تورپه‌بی" سوزیکه ویرانکه که به هر نرخیک بیت ده بی سه رکوت بکری، به لام نورکانه باوه و ایه تورپه‌بی سوزیکی ساغه که ئه گهر سه رکوت کری له سه مرغه گران ده کوهی. خله‌کیکی زور له ناکاو بزیار ده دهن دان به خودانانی له راده به رده رو ده مارگژانه وهلا بنین و سوزه‌که یان به سه ربیه‌ستی ده بیپن، به لام له کاتی کرد و داد دو ده ده مینه وه که چون وهها ده کهن. هیندیک که س کاتیک له گه‌ل داخوازیه کانیان دژایه‌تی ده کری زور تورپه ده بن. هیندیک خله‌کیش هر زه برو زه نگیک به بی‌دنگی و لام ده ده نه وه.

#### چند خال بۆ دامرکاندن وهی تورپه‌بی:

- ۱- "وردبونه وه" باشتین ده رمانی تورپه‌بیه. یه که مین هیزش کانی تورپه‌بی، تووندو خیزایه، به لام ئه گهر هیندیک ورد بنه وه، له هیزی تورپه‌بی کام ده بیته وه.
- ۲- بۆ گهیشتین به رهه راستی، حاشا هله‌نگره که ده گه‌ل تورپه‌بی، خویستی و نفره‌تو هتد به رهه روه ده بن، ده نا ناگه‌ینه راستی.
- ۳- هله‌سوکه‌وتی "درrost" پهیوه‌ندی به وه هه‌یه که تاکوو کاتیک تورپه‌ین، قهت له ژیرده‌سته کانمان نه ده‌ین. ئه گهر سه بر بکه‌ین تاکوو هیور بینه وه، هه‌موو شتیک به راستی رو خسارتکی دیکه به خووه ده‌گری.
- ۴- "دان به خودا گرتن" فیرمان ده کا چون به سه سوزه کانی خوماندا زال بینو و چون سوزه کانمان کونترول و هه‌وساریان بکه‌ین تاکوو ئاکامه کانیان تاکوو ئه و جیهیه ده کری جیگه‌ی په‌سنند بئ.

**تورپه‌بی رو خسارتی مرغه ناشیرین ده کا**  
که سانیک که تورپه‌یه که یان له ده رونیاندا زیندانی ده کهن یان ده یهین و ده بیههن (تاکوو به لکوو بیتیه) شتیکی دیکه جیا



پهیوه‌ندیه. هیندیک جار تورپه‌بی به هۆی تیکچوونی له شه، به لام زوربیه جار له رووداوه کۆمەلایه‌تیه کان سه رچاوه ده گری. زوربیه جار تورپه‌بی به هۆی پهیوه‌ندی کۆمەلایه‌تی له نیوان خله‌کی نیو کۆمەلگه ده رده کوهی، به هۆیه خله‌کانیک زوربیه جار ئاگایان له تورپه بونی خویان نیه. بۆ دیاری کردنی شیوه‌ی هله‌سوکه‌وتیمان له دوای ده رکه و تنسی تورپه‌بی، ریگاگه‌لیکی زور هه‌یه، به لام هه‌موو ئه و ریگایانه پهیوه‌ند ده بن بهم خاله که کامه هله‌سوکه‌وتی ئیمه ده بیته هۆی کامه بونه وهی تورپه‌بی و کامه یان ده بیته هۆی زیاد بونی تورپه‌بی.

کاتیک که تورپه‌ین، تورپه‌بی (که به قسهی ئه فلاتون، ئه سپیکی سه رکه شه) به ئاله کانی له ناو ئامیر میشکمان دا له قان داوی، به لام کاتیک که تورپه نین له قان ناوی، به لکوو به رواللت ئارامه و به مونیه وه له سر یککیک له ئه ندامانی له ش دانیشتوه و چاوه روانه که ئیمه تورپه بین تاکوو ئه ویش

بابه‌ته‌ی تی بگه‌یه‌نیت به‌سه. بق نمونه، ئه‌گه‌ر به‌رپرسه‌که‌تان زوردارانه ئیوه‌ی ده‌ر کردبیت و دواي ماوه‌یه‌ك، بؤخوی له لایه‌ن سره‌رووت له خویه‌وه ده‌ركارابیت توره‌یی‌تان نتیدا نامیتینیت. پئودانگی سیه‌م، ئامانجی توره‌یی ئیوه نابچ کرده‌وه‌ی دوولاینه بکات. زور به که‌می رهو ده‌دات که که‌سیک (له‌وه بگریتین که تاکوو چ راده‌یه‌ك حق به ئیوه‌یه و ئه و چه‌نده به‌دخوو بیت) راوه‌ستیت و ئیزن بدا به ئیوه‌که هر کاریک که بیان‌هه وعی بیکه‌ن.

۲- "هینانه بار باسی هۆی تورپه بوونه که تان له گەل  
کە سیک دا" تورپه بى لە دەرروون دېنیتە دەر يان بە كەمە وە  
دەبىتە هۆى ئەوە كە هەست بە تورپه بىيە كى كە مەتر بکەن.  
دەردەدل كىدن لە لاي كە سیكى خەمخۇر باشە و مەرۋە هيئور  
دە كاتە وە كاتىك توشى حالەتىكى نەخوازراو دەبن و ئەو  
حالەتە بۇ كە سیكى دىكە دەگىرنە وە ئەو ھاودەردى و  
دەكەل دە كات شاد دەبن، لە بەر ئەوە دە زان كە ئەگەر  
دۇخە كە تان لە گەل كە سیكى دىكە نەدەھىنایە بەر باس و  
سەبرتەن دەكىد تاكۇر ئەو حالەتە نەخوازراوه، هەر بۇ خۆى  
چارە سەر بوايە لە ھاودەردى كە سیكى دىكە بېيەش دە بۇون.  
۳- "دەنگ گۈرىن" و ھەموو جۇرە كانى "تۇرپە بۇونى  
مندالانە" تەندىروستىن و رى لە دەمار گۈزى دەگىن. منداڭ  
ئەوەى كە دەيىھە وئى نابى بە "تۇرپە بۇون" وە دەست بېنیت.  
ئەو شتەى كە لە كاتى تۇرپە بۇنى دا لە واتان ستانىو، كاتىك  
بىيدەنلى كە ھىئور بۇوبىتەوە، شاھىدە كان نىشان دە دەن  
تۇرپە بۇون و رقاوى بۇون پەيوهندى لە گەل نەخۇشى كەنۈرى  
دەل، وە كەوو "آنفاركتوس" ماسولكەي دەل پەيوهندى بەھىزى  
ھە يەو لەوانە يە لە گەل مەترسى مەردن بە هۆى نەخۇشى  
كەنۈرى دەل و ھۆكارە كانى دىكە لە پەيوهندى دايىھە و ھە روھە  
تۇرپە بىي، دەبىتە هۆى دويارە بۇونە وە كەنلىشان.

سہرچاوه: نئینتیرنیت

له تورپه‌یی) یان بهلاریی دا ده‌بهن، بهو هیوایه که ورده‌وردده و له خووه سه‌رکوت بکری، ده‌بئی چاوه‌روانی مه‌ترسیه‌کانی بن. ته‌نانه‌ت "تۆزىك" تورپه‌یی که له شیوازی ئاسایی دا ته‌نیا فشاری خوین ده‌باته سه‌رئ، ئەگەر دەرنە بىدرىت و له دەرون دا بىتىتتەو، وا بەھىز دەبىت کە مرۇۋە تۇوشى نەخۇشى، پەزارە، خەمۆكى، گىرۇدە بۇون بە ئەلکول، كىشەسى سىيكسى و كارگەلىكى ناشىرىين بکات. تۈرىزىنە وەكان پېشان دەدەن کە خەلکىكى زۇر دەلېن كاتىك تورەيەكى يان دەر دەبنى و دەرۇونى خۇيان خالى دەكەن ھەستى "رېز گىتن لە دەرۇون" لەواندا كەم دەكەت و تاكۇو چەند رۆزى بەردەواام، ھەست بە خەمۆكى دەكەن و ھەست دەكەن کە ئەو سۆزە جىاواز، پىوه‌ندى ھەيە بە بارودقۇخ و ئۇ شتەيى كە بۇتە ھۆى تورپه‌بىيان.

سین خالتان سهباره ت به تورپهی له بیر بیت:

۱- "قسه پیکوتن" پالوینه سرووشتی تورپه‌یه. هیندیک  
له دهرونناسان سهبارهت به پالاوتن، سئی پیودانیان  
دهرپیوه: پیودانی یه‌کم دژکردوهی که‌سی به‌رانبه‌ری  
ئیچو ده‌بی یا همه‌بر که‌سیک بیت که لئی تورپه بون یان  
بوق‌لای که‌سیکی دیکه نیشانه بگز. بوق نمونه ئگر به مست  
له بالنج بدهن یان له میشکتاندا پلانیکی ترسناک بوق توله  
سه‌ندنه‌وه دابیریش یان له مندالله‌کانتان بدهن تورپه‌یه‌که‌تان  
که‌م نابیته‌وه نیشانه گرتنه‌که‌تان راست ده‌نایه‌تو  
شکستی ئیوه به و هۆیه‌یه که کردوه‌که‌تان هیچ کاریگه‌ری  
له‌سر هۆی تورپه بون نه‌بوه. پیودانگی دووه‌م، ئگر  
ده‌تانه‌وه تورپه‌یه له دهرونستان بیتنه ده‌رئی کردوه‌یه‌ئیوه  
ده‌بی زیانیکی باش له نیشانه‌که بدت. قوربانی (واته  
نیشانه‌که‌تان) ده‌بی راست بزانی که ئیوه ئه‌و به شایانی  
کردوه‌یه دوو لایه‌نه ده‌زانن. له ودها شیویه‌کدا به‌دلنیایه‌وه  
پیویست نیه خوتان پیی بسهمیتن که شایانی کردوه‌یه  
دوو‌لایه‌نه ئیوه‌هه، بـلکوو ئه‌گر که‌سیکی دیکه ئه‌و

ته‌مه‌نى ئاواتى ئەوهى نەخواستىپى كە  
خۆزگە كورپ بايھو كە متى كورپيش  
هەيە تاقە جارىيەك بىرى لەوه  
كىرىبىتەوه كە ئەگەر كچ بايھەج  
دەبۇۋ؟

ئەوهش له نىيۇ كورد دا باو بسووه كە  
ئەگەر بىتسۇو كچىنەك مىز بە كۆلکە  
زىريينە دا بكا، دەبىّ بە كورپو ج زۇرن  
ئەو كچانەي لە كاتى كورگەزى داو  
ھەلھانتى كۆلکەزىريينە دا بە توپزى و  
بە تالۇتكە بۇ لاي كۆلکە زىريينە رايان

## خۆزگە منىش كورپ بايھەم

ئا: عەلەي بىداغى

ئىزەبىي بىردىن بە رەگەزى بەرامبەر خۆزگە خواستن بۇ رەگەزى بەرامبەر  
بۇون، ھەم حەزىيەكى مىزۈوبىي يەو ھەمىش زۇرتىر لە نىيوان كچان و رەگەزى  
مېيىنە دا باو بسووه ئىستاش باوە. كەمتى كچىنەك ھەيە كە رۆزى لە رۆزىنى





سالاری به سه مردمه لگای مرؤتایه‌تی دا زال بی و هم تا پینگه کۆمەلایه‌تییه کان به پینی ره‌گهز دابمش بکرین ئەم ئاواته، ئەم خۆ به کەم گرتن و به هیچ نه‌گرتنه له لای ئنان هەر دەمیئنی. گەزیزه دەلی: ئەوهی کچ هان دەدا ئەو ئاواته وەک پۇلۇویه کى گەش لە ئاگردانی دلى دا هەر گەشاوه بى هەموو ئەو نابەرامبەرى و بى عەدالەتی یاندیه کە تەنیابه تاوانی! کچ بۇون بەسەر كچان دى، بۆئىه ئەمن ئەو ئاوات خواستنە به کە مايەسى يەك بۆ ئنانى نايىنم، بەلكور بە پىنه‌گەيشتووپى كۆمەلگای مرؤپى دادەنیم.

بەلام بىلە ئەم ئاواته هەر تايىد بە كچان بى؟ يان لە كۈپانىش ھەن كەسانىتكە بە رەگەزى خۆيان قايل نىن؟

**ئەمەد پۇور حوسىيەنى تەمەن ۲۸**  
سالو شەندام لە حىزبىتكى سىياسى كوردى دەلی ئەمن جاروبار خۆزگەم بە رەگەزى بەرامبەر خواستووھ. بۇ وينه ئەو كاتەم قوتاپىي سەرەتايى و ناوەندى بىووم و تاقەتى درس خويىندىم نەدبوو، بە سەدان جار خۆزگەم بە و كچانە خواستووھ كە دايىك و باوكىيان نەيان هېشتووھ بچنە قوتاپىغانە. يان ئەو كاتانە لە دەرەوە شەرم دەكرد يان بە جۆرىتكى كېشەيە كم بۆ بنەمالە كم دەناوه و لە مالەوە سەركۆنە دەكرام، يان لېيان دەدام، ئىرەپىم بە خوشكە كام دەبرد، چونكى پىم وابور ئەوان بە حوكىي كچ بۇونيان قەت تووشى

ژنانى دراوسى و خزم و كەسم بىستبوو كە "خوايىه بە سەگت دروست كردىبايم بەلام بە زن نا" ئەمن ئەو كات ئەگەر چى لە قۇولايى ئەم تۈرك و نزايد نەدەگەيشتم، بەلام هەر بە هوى كچ بۇونى خۆم تووشى زۆر كېشەو رېنگى هاتبۇوم. ئەمن مندالىيکى زىتەلەو عەجول بۇوم، بەلام بىنەمالە كەم جۆرىتكى تىيان دەويىستم، ئەوهى كە تو كچى و دېبى شەرمىيۇن و بىددەنگولە سەرەخۆ بى. رۆزانە سەد جار ئەۋەيان بە گويم داددا "بازباززەكىن نەكەي، عەيىھە، "لەگەل كوران كايىھە نەكەي، حەيامان دەچى"، "نەچى تېپىن بکەي، ئەوه كايىھى كورانە". باودە كە گەورە گەورە ببۇوم لاقىم وەتۆپ نەكەوتبۇو، ئىستاش كە ئىستايىلە رۇوم ھەل نەھات شەقىكە لە تېپىك بىدەم. ئەوه راست ئەو كاتانە بۇو كە دەمدى براڭام هەموو ئەو كارانە دەكەن و كەس رېنگىيىان ناكا. هەر بۆئىه من بىزار دەبۇوم و ئارەزووم دەكرد كە خۆزگە وەك براڭام كور باييم.

**گەزىزە** باپىرى كە خويىندىكارى زانكۆ لە بەشى زمانە دەلی: كە هەتا كلت سورى پىا و



كەدوو دەپىنى نەگەيشتوون و كەم كچ هەيە ئەو ئاواتەمە نەخواستې كە ج دەبۇو دوو بالىي هەباو بە كۆلکەزىرىنە كەيشتابو بىتىكى مىز پى دا كردىا، ئاي بەشكىم ئاي لە كچ بۇون رزگارى بايە... ئىستاش لەگەل چۈونە سەرتى ئاستى روونا كېرى خەلکو پەرسەندىنى بزاڤى يەك سانىخوازى و كەمبۇونە وەدى جىاوازىيە كانى نىوان كچ و كسوپو دەرفەتە كانى بەر دەميان لە كۆمەلگا دا، ئەم حەزە لە مىزىنەيە كچان هەر لە جىسى خۆيىتى، بەلام پەرسىيار ئەۋەيە ئىستاكە ئىدى بۆ؟

**كۈستان فتووحى دەلی** كە بە مندالى و بە لاوش ئەو ئاواتەمە هەميشە لە دل دابسوو كە خۆزگە كور بايە. كۈستان فتووحى كە چالاكييکى بوارى ئىنان و خەباتگىرىنىكى سىياسىيە و ئىستا لە پالەي رېبەر ايەتى حىزىسى دېمىوكراتى كوردىستان دا درىزە بە تېكۈشانى خۆ دەدا، دەلی!

- ئەمن نەك هەر ئارەزووم، بەلكور بە مندالىيە ولېش دەدا بىم بە كور، هەر بۆئىش هەركات كۆلکەزىرىنە هەل دەھات لە خۆشيان پىم و دەعرىزى نەدەكوت. لېيى دەپرسم باشه تۆى مندالىيکى ۸-۷ سال ئىچى وائىلى كەدبوبۇ ئەو ئاواتەت هەبى؟

كۈستان دەلی: تۆ نازانى منى مندالىيکى ۸-۷ سالانە تا ئەو كات چەندەا جارم لە



ژنیکی زهستان که تازه کچیکی بورو و ده لین "خم دات نه گری" نیشه‌لا کوپیشت ده بی، "یان کاتیک بۆ دەسخوشتی لە یە کتر کردن پیک ده لین "بە دایکی کوران بى" کاتیک هەر خزیان لە مندالی یە و تزوی ھەمو جیاوازی یە کان، ھەمو ھەلواردنه کان لە نیوان مندالی کور و کچی خزیان دا دەچنن. باوەرکە زۆری ھەر زۆر ھەستی خۆ بە کەم گرتن و لاواز بۇونی ژنان ھۆکارەکە بۆ پەروەردە سەقەتی دایکان دەگەریتەوە، خۆ باوک و برا کەم تو زۆر کەمتر لە دایکو خوشکە گەورە، کچە کانیان لۆمە و سەرکونە کردو.

**حلىمە رەسوللىش پىسى** وايە دېنى جۈرىيکى تر لە پىۋەندىيانە بىۋانىن. حلىمە دەلى: نەمن بەش بەحالى خۆم قەت بىرم لەو نەكىدەتەوە خۆزگە کور بوايم. چونكە

بىكمەن، سەفەر بىكمەن، کار ھەلبىزىن، راو بۆچۈونى خۆيىان بىتنىنە گۆپى و كۆمەلگاش رىزىيان لى دەگىرى، بەلام كچان جارى زىز زىزىيان ماوه بەو مافانە بىگەن كە كوران ھەيانە. بۆئە وەك خۆم ھەميشە ئارەزووى كور بۇونم ھەبۈرە. بەلام كاتىك فۇرمى پرسىيارە كامىن لە بەشداران كۆددە كەدەدە دەلى با يە كجاري دىكەش خۆزگەم بە ژنان خواستووە. شەويش كاتى كەتىنى كۆنفرانسە كانى كونگرە ۱۴ ى حىزبى دېمۇكراتى كوردىستان، بەراسىتى كە لەو كۆنفرانس و لەو كۆنگرە یە دا ژنانى ئەندام بە هۆزى ژن بۇونىيان و بە پىسى رىشەيان بەشى شىريان و دېھر كەوت.

**ھىوا عبدوللاھى**، قوتابى دوا ناودىنى كە براى سى خوشكانە، دەلى ئەمن شوکرى خودا دەكەم كە كچەبۈرمەن. چونكى كوران سەربەست و ئازادن و كچان زەعىفەن و كەم توانا. ئەمن شەوهى دېبىيىم شەوەيە كە كوران تواناي راپەراندىنى ھەمو كارە كانىان ھەيە، بەلام كچان زەعىفەن.

**ئامىن ئىسماعىلى** كە سى سالە ژيانى ھاوېشى پىك ھىناوە، بۆچۈونىيەكى دىكەمى ھەيە. ئەو دەلى راستە كە كەم كچە ھەيە لانى كەم بە مندالى ئەو ئاواتەكى كور بۇونى نەخواستىپ، ئەوەش راستە كە نايەكسانى یە كانى نىپو كۆمەن، نا بەرامبەرى و بىعەدالەتى یە كان و دەكا كچان ئەو ئارەزووەيان ھەر ھەبى، بەلام كىشەي سەرەكى ئىمە پەروەردە پىتنە گەيشتنى ھەر خودى ژنانە. كاتىك كە دەگەنە لاي یەك و لە یە كە دەپرسىن و دەلىن "برات نەمرى"، كاتىك دەچنە لاي

**هانا وریا**، قوتابى دوا ناودىنى يارمەتىدەرى ئامادەكارى رىپورتاژە كە بە قەلسى و تۈورەيىيەوە فۇرمى پرسىيارو و دەلەمە كانى بۆ ھىنامەوە. لىپى دەپرسى بۆ وا تۈورەي؟ هانا دەلى: ھەميشە ئارەزوو بۇوە كە خۆزگە كور بایەم، چونكى كوران لانىكەم دەتوانى بۆ خۆيىان بىزىن، بەدللى خۆيىان بە سەربەستى ھەلسۇو كەوت



سەيريان دەكەن. ھۆکاري دىكەي ئەوهى كە قەت پىيم خوش نىيە كچ بىم ئەوهى كە كچان شەرمىيۇن، باودپىان بە خۇيان و تواناكانىيان نىيە، خۇبەكەمگەن بەلام ئاواتم ئەوهى كە كچانىش ھەممۇ ئەم مافانەيان ھەبى كە كورپان ھەيانە.

**ھاناش دەلى:** ئەمن ھەم بە كچ بۇونى خۆم رازىم و ھەمېش پىيم خوش دېبسو ئەگەر كورپايدىم. بىنەمالەكەي من ھەممۇ ئەم مافانەيان بە من داوه كە كورپان ھەيانە. ئەمن سەرىيەستم لە هەلسۇوكەوت كردن و دەركەوتتنم دا، بەلام ئەم ئاواتەشم ھەر ھەيە كە ئەگەر كورپايدىم لەوانەيە وەزۇم لە ئىيىستا باشتى بوايە.

★ ★

ئەوانەي گوتaran قىسىدىلى چەند كەسىك بەلام راستى و حەقىقەتى ئەم كۆمەلگەيەن كە تىيىدا دەزىن. يىنگومان تا ئەم كاتەمى نايەكسانى و نابەرامبەرى، توندۇتىشى و سۇوكایتى لەسىر ئەساسى رەگەزو جىاوازى دانان مابىي، ئەم كاتە ئەم حەزە قەت وەدى نەھاتووه لاي كچان ھەر دەمیتى. دەبا ھەولى ھەممۇ مەۋەش ئازاۋ خەباتكارەكان، ھەممۇ تاكە و شىارەكانى كۆمەل ئەم بىي كە بەچاوى مرزىي بىراننى تاكەكانى كۆمەل، نەك بەچاوى رەگەزو تاكىيەتى.

ھەلتانگى بە سۆنگەي كچ بۇونى و مالىدارى و كاركەرى مالۇ خزمەتكىرىنى براو باوك زۇر باش فيېرىيۇم.

### زۇرار زەرزا، ئەندامى بەپىوه بەرىي

يەكىيەتىي لاوانى دېمۇكراٽى رەزىھەلاتى كوردستان بە پىكەنینەمەن وەلامى پرسىيارە كاغان دەداتمۇ، زۇرار دەلى: من نە ئەم ئاواتەم بۇوه نە قەت بە بىريشىم دا ھاتووه كە كورپايدىم و كچ بوايەم. چۈونكە ئەمن لە بىنەمالەك دا گەورە بۇوم كە بەردەواام بايەخيان بە كورپادا، ئەوان لە ھەلەئى ئىيە كورپانى بىنەمالە لە بەرانبەر خوشكەكام خوش دەبسوون، لە ھەلەئى كەم و كورپىيە كاغان چاپۇشىلى دەكرا. سەير ئەوهى كە بۆخۆم زۇرجار

ھەستم بە ناھەق بۇونى خۆم داواكامىن لە بەرانبەر خوشكەكام دەكىد، بەلام باوكو دايىك پالپىشت و پاشتىگىرى مەنيان دەكىد، بۆيە ئەمن ئاواتى ئەمەن نەدەخواست كە بىم بە كچ بەلام پىيم خوش بسو كە زۇو گەورە بىم و جۇرىيىكى تر لە هەلسۇوكەوت و نواندىن بەرانبەر بە رەگەزى بەرامبەرم بىگەم.

ئاڭكۆ موساپاپورو هانا ناسرى، ھەردووك قوتاپى دواناوارەندى و ھاوتەمەن وەك دوايىن كەسە كانى بەشدار لەم رىپېرتساژ ئاوا وەلامى ئىيەيان داوه:

**ئاڭكۆ:** ئەمن شوکرانە بىزىرى خودام كە كورپ بە ھېنديك ھۆ: ئەوهى كە كچان لە كۆمەلگەدا رىيگى زۇريان دەكەن و گىرينگەر لە ھەمۇش ئەوهى كە بە چاوى سووک



ئەمن وەك خۆم باودىم بە پاوسەنگى ھېيزى ھەيە. ئەمن لام وايە كە ژنان زۇر خالى بەھېزىيان ھەيە كە تەنانەت توانانى ئەوان لە پياوان بە لاي زۇرى دا جىا دەكتەمە. بۆ وېنە ژنان لە رووی سۆزدارىيە وە لە رووی ئىرادەو جەسسورىيە وە، زۇر لە پياوان بەھېزىتن. ژن كانگاي جوانى و سەرچاوهى خۆشەويىتى بۆ مەرۇقايەتى و ژيان و نىشتمان، بۆيە قەت نابى ئەم ئاواتەمى كورپ بۇونە، ئەم خۆ بەكەم گەرتىنە لە خۇيان دا ھېزىمەند بىكەن.

### نەشىل عەباسى كە سالىنكە رىزى

پېشىمەرگە كانى ھەل بىزاردۇ دەلى: ئەمن زۇرجار ئەم ئاواتەم پىر بەدل ھەبو، چونكە بەراسى ئەگەر من كورپ بوايەم زۇر لە مېيىز بۇو بە ئاواتاتانە گەيشتىبۇم كە سالھايىل لە گەل مندا دەزىن و تا ئىيىستاش وەدى نەھاتون. ئەمن بە توانانى ئەوهى كە كچ بۇوم نەمتوانىيە بە دلى خۆم بىشىم، بە دلى خۆم هەلسۇوكەوت بىكەم. خوا



# راستی یه کی چهند تال!

به سیاست و چالاکی یه  
کومه لایه تی و... هتد، نهادی.

بهلام ئهلىکساندر که تا تهمه نی  
دەلام

jalalsalehi@yahoo.com

بەشی یەکەم

لە قسەی دايىك و باوکى

ن: گولمراد مرادی

و: سەيد جەلال سالھى

دەورانی لاؤانی، دونیای وەسەرييەك دەرنەدچوو، لەنەکاو گۆزرا، لە وانەکان نەرھى كەمى وەردەگرت، بە رۆژ دواي قوتايانە درەنگ خستنى ئەزمۇونە باش و خراپەكان، دەھاتەو بۇ مال، شەموي وابوو تا درەنگانىكى نەدەھاتەو و زۆرىيە بەيانىيە كانىش درەنگ دۆزىنەوەي "موھومات"، گۆزەپانى لەخمو ھەلددەتا. هەميشە دايىكى پېتەي دەمدەت تا لە خەموي ھەل دەستاند، كورپم ھەستە تاقى كەدنەوەو ھەلبازاردىنى رېگايدە كى قوتايانە كەت وەدرەنگ كەوت، نان و چا سازە. زۆر جار پېش دەھات بە ھۆى درەنگ لە خەمو دروست يان ھەلەيە بۆ ژيان، ھەستانى فرياي نان و چاكەي نە كەموي و ھەروا بە برسىايەتى وەدرەدە كەوت. نيوەرە و دوانىوەرە ئەلىكىساندري تەممەن ۱۹ سال، زۆرىيە رۆزە كان كە ئىستا باوکى لە ئىدارە نە كەمپابۇوه تومنيا دايىكى لە مالامە بۇو، تەواوى ئەو بەرنامه خەيالاًويانە ھاۋىيەلەتكى نويى دىننانەو بۇ مالىئى كە تازە لە گەليان ئاشنا و زۆرىيەيان سەرە پۆتەلاٰكىكى دايىك و باوکى كە ھەر لە دەورانى ئالىز، ناقۇلۇو نالەباريان بۇو. ئەم بەشەيان زۆر بە دلى دايىكىشى نەبۇو. بهلام دايىكى بۆ تاقە منداڭىدا بۆيان دارپشتۇر ھيواداربۇون جارىكىش بە چاوى دانەدداوە، بە قەول نەي دەشكاندەوە. ئەگەرچى دايىك و باوکى ئەلىكىساندرا كە كۆزە تاقانە خۆشەویستە كەشيان، بى خەبەر لە ھەمۇ شتىك بۇون، بهلام ئەو چووبۇوه ناوجەرگەي گۈروپىتەك لە گەنجە ئەو رېگايدە بگەيتە بەر، لىيى تىيك خۇشكۈزەرانە كان، كە زىاتر لە بىنەمالە گەلىيەكى دەلەمەندى بى سەرەوبەرە بە ژيان و لە راستى دان. دايىك و باوکىكى كە نە دەيانویست ھەمۇ شتىك لە جغارەو حەشىشەو بگە تا "ماريجوانا" و "ئىيل ئىيس دى" و ھەر ژەھرە مارىيەكى تر كە لە بازار دايىه، تاقى كەنەوە. زۆرىيە ھاۋىيەكانى ئالىكس كە سەر و جغارەكىش و نە مەشروعىيەكى زۆرىيەيان دەخواردەوە، نە لە دەورانى لاؤەتى دا سەر بە ھىچ حىزب و رېكخراویتى بۇون و نە شەوانەش تا درەنگانىكى لە بەر راباوردەن وەمالى نە كەنونەوە، نە ھۆگر و خەريكى سیاست و ئەم جۆرە شتانە بۇون. ئەوان وا چاودەر و ھيوادارىش بۇون كە كۆزە كەشيان ھەر بە رېگايدە دايىك و باوکى دا بپوا، دەرسە كەي تەواو كا و پىشەيەك فيئر بى، ژيانى ھاوبەش پېتەك بىننى و لە پەنا پېشە كەي دا ژيانە كەشى دابىن كا و ئىتە كارىيەكى





به خیلی له نیوانیاندا نیه. بهلام ئەلیکساندر که تازه هاتبۇوه نیبو گروپەکەیان، ئیستا بهم شىيە زيانە رانەهاتبۇو کە ئەم دىئەنانە قەبۇول کا. بۇ وىنە، ئەگەر كچىك كە چەند كاتژمىر پىشتر لە كەل كورپىكى تردا، به قوربان و سەدەقە يەكتى دەبۇون، ئیستا دەيھەۋى لە كەل ئەم راپاپىرۇ و ھەر شەو كارەشى لە كەلدا بىكا، نەك زۆرى پى باش نەبۇو، بەلكۈر زۆريشى پى ناخوش بۇو. بۆيە ناوه ناوه قەناعەتى به مژىك حەشىش دېتاو به نىسبەت "ماريجوانا" و مادده ھۆشىپەرەكانى دىكەشمەوە كەمىك سلى دەكەد و به وريايىيەوە چاوى لى دەكەدن، چونكە ئیستاكە تاقى نەكربۇونەوە.

ئانىت كچە جوان و بەنازو نۇزى گروپەکەش تەنبا جاروبار بى بىركەدنەوە بۇ خۆشى مژىكى لە جغاردى حەشىشە كە دەداو بەردەواام سەرخۇش و باحال و گالتى لە كەل ھەر كورپىكىشدا دەكەدو قاقا پى دەكەنى. سەرەپاي ئەمەش چونكە زۆر جوانو مەشرەف خۆش و بەناز بۇو، كورپەكان ھەممو بۇي شىت و هار بېبۇون. بهلام بە پېچەوانە شۆخ و قرتىيە كەمى، زۆر درەنگ ساغ دەبۇوەو ئەگەر لە كەل ھەر كورپىكىشدا ماج ماجچىنى بىركادىيە، ھەروا بە ئاسانى سەرجىيى و كارى سېكىسى لە كەل نەدەكەد. بهلام ئەگەر خۆشى لە كەسيك باتايى كە بە كەمى رپۇي دەدا، به ھىچ شىيەيك شەرمى نەدەكەد كە پىيى بلى خۆشى دەرىد ئامادەيە ھەر كارىكى كە لايەنەكە دەيھەۋى لە كەلدىدا بىكا. لەو رېزىددا خۆشى لە ئالىيەك سەرچەنە دەستى بە ماج كەرنى كەد و داواى لى كەد كە ئەويىندارانە دەم بخاتە ناو دەمى، بهلام چونكە ئالىيەك پەزىزەنەن دەيدى كە ئەم كچە لە كەل ھەر كورپىكى كە دلى گرتى، ئەم كارەى لە كەلدا دەكا، پالىكى پىيەنداو لە خۆى دور خستەوە ئانىتىش قىسىيە كى ناخوشى پى گوت و به تۈراوى لە ئالىيەك دور كەوتەوە. ھەر بۆيە ئالىيەك بە ناپەحەتىيەوە لە سەر ئەم بەرددە دانىشتىبۇو، سەرەپەرەدا، نە تەنبا بۇ خۆى بەلكۈر كورپى كەمەش زۆريان بۇ گەنینگ نىيە. به واتايى كەنى، بوغزو كىنەو

پۇتەلەكىكى باشىان نەبۇو، ھەر لەو گەنجە مۇعتادانە بۇون كە ئەزمۇنەتكى زۆريان لەو بوارەدا بۇو. گۆيا ھەر بەو ھۆيەو كە رۇالەتىكى باشىان نەبۇو، دايىكى زۆرى رپو نەدەدانى. لە حالىكدا زۆرىپەيان لە بىنەمالە كەلەتكى دەولەمەند و لە بوارى ماددىيەوە ھىچ كەميان نەبۇو.

ھىچ كات دايىكى كۆتى بە حال و ھەواي ئەوان نەدەدا و نەشى دەزانى كە ئەوانە مۇعتادن. رەنگە وشەي مۇعتادى ھەر نەبىستېپە ئەگەريش بىستېتى، وي دەچى ماناڭە ئەزانىبى. ئالىيەك سەرەتا لە جغارەدە دەستى پى كەد، دوايە ناوه ناوه "حەشىش" يىشى دەكىشا و دواترىش نىتىي مادده ھۆشىپەرە كان و تايىبەندىيە كاتىيە كانى ھىندىكىشيان فېر بۇو. بە كوردىيە كە چووه رېizi مۇعتادە كانەوە. لمۇدۇدا زۆرى عەلاقە بە قوتاچانە نەما، ھەرچەند دوايىن سالى دواناھەندىش بۇو، بهلام حازر نەبۇو لە دوايىن تاقىكاري(امتحان) يە كانىش بەشدارى بىكا و لە نىھايەتدا وازى لە قوتاچانە ھيتا و زۆرىيە كاتە كانى لە كەل ھارپى نۇتىيە كانىدا دەبرە سەر.

رۆزىكىيان لە بەرددەم پاركىكى گشتى لە بەشىك لە دارستانى رووبەرپۇوي بەشى پېشەسازى شار، بەرامبەر قاوهخانەيە كى بە نىپەنگى مۇعتادە كان لە سەر بەردىك دانىشت و لە عالەمى خۆىدا بۇو. ديازە مۇعتادە كان بە پېچەوانەي "ئىسکىن ھىدە كان" ، پىاواي قېرەھەللا و ئەم جۆرە شتانە نىن و زۆر سادە و ساكار لە زيان دەرۋان. سەرەپاي ئەمەش كورپى كەچە مۇعتادە كان لە ھەممو شتىكدا دېبىنە ھاۋىپەش و شەرىك، واتە ھەممو شتىكىيان لە كەل يەكتىدا ھاۋىپەش. "گەرد" يىش بە قەرز بە يەكتى دەددەن، ئەويىندارانە يەكتى ماج دەكەن و تەنائەت ئەگەر كچىك ھاۋات دوو كورپى خۆش بويىن، زۆر بە ساكارى لە كەل ھەر دووكىيان راپاپىرۇ و كارى سېكىسى دەكا. لەم كارەدا، نە تەنبا بۇ خۆى بەلكۈر كورپى كەچە دەيھەش زۆريان بۇ گەنینگ نىيە. به واتايى كەنى، بوغزو كىنەو



— به دل و گیان، بچینه کوی؟ لهو کاتدا ئالیکس همستا سمر پی و دهستی ماری گرت و چونه ثهو بدر شەقامەکەوە کە بچنە قاوهخانەی "مۇعتابەكان". لهو قاوهخانەیدا تەقىرىيەن ھەمۇر مشتەرىيەکان يەكتريان دەناسى. مارى و ئالیکس چونه نیتو قاوهخانەکە و ھەر لە پەنای دەركاکەوە شوينىكىيان دىبەو بۆ دانىشت. دووكەلىكى سەير قاوهخانەکە داگرتبوو و بۇنىكى تايىەتىشى لى دەھات. لە نېۋەراستى ھەر ئەو قاوهخانەدا "جان" ھاۋپىتى دەورانى قوتاچانە ئالیکس لە گەل ھاۋپىتى مۇعتابەکانى دىكەي دانىشتبوو، ھەر کە چاوى بە ئالیکس کەوت لە گەل كچىتكى تازە ھاتوودا، ھەستا سەرپى و ھات بولايىن. "جان" جغارەيەكى بە دەستەوە بۇ و فەرمۇرى ئالىكىسى كرد کە مژىيەكى لىدا. ئالىكىس بە پارىزەوە جغارەکە خستە نىوان قامكەکانى و مژىيەكى چاکى لىدا و ھەمۇ دووكەلەکە ھەلمىت. مارى بە وشىارىيەكى تايىەتىيەوە چاويكى لى كردو گوتى:

— جغارەش دەكىشى؟  
ئالىكىس گوتى:

— ئەمە لە گەل جغارە ئاسايىيەکانى دىكەدا جياوازە تام و چىزىكى ترى ھەيدى. دەتهوى مژىيەكى لى دەي؟ مارى بۇ تاقى كردنەوە جغارەکە بە دەستەوە گرت و مژىيەكى لىدا کە پىتى ناخوش نەبۇو. دووكەلەکە وەك جغارە ئاسايىيەکانى دىكە توندو تال نەبۇو، بەلكۇر ئارام كەرەوەش بۇو، دوايە جغارەکە داوه بە "جان" و پرسى، ئەمە ج جۈزە تۇوتىنىكە؟

لە ۋەلامدا گوتى:  
— جۈرىكە لە گراس.

جان رپوو لە ئالىكىس كرد و گوتى:

— ئەمپۇر ئىيوارە دىيەوە!  
ئالىكىس گوتى:

— حەتمەن، حەتمەن دىيمەوە.  
جان گوتى:

— دەكرى ھاۋپىتىيەكەشت لە گەل خۇت بىنى.

مارى بە جىنگاى ئالىكىس گوتى:

لەوکاتدا دەستىيڭ پرچە قاوهبىيە رەنگەكانى گرت و سەرى بەرز كرددو. سلاڭ!

بىر لە چى دەكەيەوە؟! ھاوکات دەستى درېشكەرە گوتى:  
— ئەمن "مار" يەم، ئالىكىس كەمېنگى پېتا پوانى، كچىتكى بالابەرز و پرج بۆزى جوان كە تەقىرىيەن ھاوتەمنى خۆى بۇو. لە ۋەلامدا بە بىزەيە كى زەرەشىرىيەوە گوتى:

— منىش ئالىكىسم، مەبەستم ئەلىكىساندرە. مارى ئىزىنىلىخواست و لە سەر بەردىكە لە پەنای دانىشت. دواي چەند خولەك كە ئالىكىس ھەر ناپەحەت دىياربۇو، مارى دەستىيەكى خىستە سەرشانى و گوتى:

— بۆچى ناپەحەتى؟ و بە بى ئەودى چاودەپوانى ۋەلامەكەي بى، درېشەدا، زۆزى بۆ دامەچۇز، دونيا تەنبا دوو پۇزە! و دوايە دەستى بە كۆكىردنەوە فەنەدانى ئەو زېيکە بەرداھەنە بەرقاچى كرد. بىدەنگىيەكى تەواو بالى بەسەردا كېشان. ئالىكىسى خوين شىرىين، خۇش تىپ و بە پرچىتكى قاوهبىي بېرقيەدار كە ئىستاش پېتىكەوە خۇشحال بۇون. وانە جياواز لە قەدو بالا ئەتەنە دەخواست لە گەللى دانىشى و ھاۋپىتىيەكى نزىكى بى. ئالىكىس سەرى ھەلىتىاو سىلە چاويكى لە مارى كردو لە دلى خۇىدا گوتى:

— ئەمەيان لە گەل ئانىتدا جياوازە دواي بىدەنگىيەكى تا رادەيدىك دووروودرېش، لە ۋەلاممى مارىدا گوتى:

— من ئەو زيانە شەدوندە بە هيىند ناگىرم، بەلام تاقمىك ھەن ناتوانن كەسانىتىكى دىكە دەرك كەن و تىېگەن كە ئىنسان .... شۇڭال (زۇر گىرىنگ نىيە)، پېت چۈنە پېتىكەوە قاوهبىيەك بىخۇينەوە؟ مارى كە تا ئەوکات بىدەنگ و زېرەكانە گوتى بۇ قىسە كانى راگرتبوو، بى ئەودى بېرسى ئىنسان چى؟..... دەعوەتەكەي قەبۇول كردو گوتى:



— سپاس، نه‌گهر بوم کرا پدنگه بیم و رووی له ثالیکس کردو دریزه‌دای، بۆ دەبى بچى؟ ئایا کۆبۈنەوە جىزىتىكى له دايىك بۇونە؟ ثالیکس گوتى:

— نا نا، هەممو خىدەبنەوە، چونكە له مالى كورەكان شەۋاھەنگە. پدنگە و مەنگە بىنى لادو له گەل من وەرە. مارى گوتى:

— ئەگەر سەربار نىم، به چاوان دىم. ثالیکس گوتى:

— هىچ نەوە كە سەربارنى، بەلکو خۆشحالىش دەكەي.

ئەو شەوە مارى چوو بۆ شەۋاھەنگى كورەكان كە له زېرىخانى مالى نەو گروپىدا بۇو، بە كۆى مۇعتادەكانەوە پەيۋەست و دواى چەند كاتشمىر لە گەل هەمۈيان ئاشنا بۇو، بەلام لە گەل ئالىكسدا ھاۋىتىيەتىيە كەيان پەتۋەر بۇوە. ئەو بە پېچەوانە تاقىيىك لە كچە مۇعتادەكان تا ئەو كاتىي لهو گروپىدا بۇو، جىا له ئالىكس لە گەل هىچ كورىتكىردا جووت نەبۇو. بە هەرحال، لە گەل ئەوهىدا كە مارى له ھەلبىزادنى ھاۋىتىي كورىدا زۆر حولخۇلى، وازاوازى و خۇزى لى دەبوارد، شەيداي ئالىكس ببۇو كە راستىدا ھىزىتىك لە دەرۈنەوە وەك مۇقاناتىس بەرەو ئالىكىسى راھەكتىشا. واتە ھەر كارىك كە ئالىكس بى كردايە، ئەويش ئەنجامى دەدا.

قاتى خوارەوە ئەم بىتىا يە كە دوو ئاپارتمانى ٤ قاتى بۇو، لە نىّوەوە پېكىمە دېپەندە درابۇنەوە لە دەست ئەم گروپى مۇعتادانەدا بۇو. خاودەن مالەكە لە شارىتكىردا دەزىيا. ئەم گەنجانە بەرددام كرى مالەكەيان بە پۆستدا بۆ دەناراد و ئەويش كارىكى پىييان نەبۇو. ئەگەرچى ھەر ئاپارتمانىكىان بە چوار كەس بە كرى دابۇو، بەلام ھەر كام لەوانىش كورپىان كچىكى ھاۋىتىيان لە گەل بۇو. كەوابۇو سەرجەم ١٦ كەس بۇون و ھەر دوو كورپى كەچ پېكىمە لە دىويىتكىدا دەزىيان كە ئاستى مام ناوندى تەمەنلى ئەوان نزىك ٢٢ سال، كە جۆرە نىشته جىبۇون و ژيانىكى ھاۋىتىيان پېكىمە بۇو، ھەرەكى باس دەكرا، ھەمۈوش پېكىمە نەدار بۇون و دەرگاى دىۋەكانيشيان لە سەر يەكتىدا ئاۋەللاو چونكە بە زۆرى بىـدەنگ بۇون، كەس كارى پىييان نەبۇو. لەو

شۇوه ئاھەنگانەدا بە تايىھەت ھەركاميان تەنانەت مىوانانىكى وەك ئالىكس و مارى و ... هەتد، كە كەميش نەبۇون و زىاتىيان قوتاپى خۇينىنگا و له مالى دايىك و باوكىيان دەزىيان و هىچ شوئىتىكىيان بۇ زوان شىك نەدەبرە، ئەگەر پىييان خۇش بوايە بۆ چەند كاتشمىرەك لە كەل ھاۋىتىي كەيان پاپۇتىن، دەجۇونە يەكىك لە دىۋەكانى قاتى خوارەوە كەميسىش كارى پىييان نەبۇو. لە ۋىرخان يان ھەر ئەو شوئىنى شەۋاھەنگە، قەنەفەي كۆنە و كورسيگەلىتىكى لە دار دروست كراوى بە راھى پېۋىست و مىزىتىكىش كە ۋىمارەيە كى زۆرى شۇوشە شەرەبى سوورى ئىتالىيابى كە له شەرەبى فەرەنسەوى ھەرزانتۇن، پېپسى، فاتتا، ئاو و ... لە سەريان داندرابۇون و سەرىز زۆرىمەي شۇوشە كان كرابۇنەوە ھەر كەميتىك كە تىنۇو و بىيۆستىيە، دەيتوانى بە بى پەرداخ و ھەر بە شۇوشەوە، لېتىك تەر كا، لىلى بۇون. مۇسقىقاش ھەر رېمبىي دەھات. لەوكاتدا تاقىيىك سەمايان دەكەدە تاقمىنلىكىش لە دورى يەك خىبۇنەوە دورىتىك پېكىمە جغارة و گەپسەيان دەكىشە.

ئالىكس و مارى بە خوارەوە كەميتىك شەرەبى سوور و قىسىمەن لە گەل ھىنەتىكىيان، لە ئاكامدا بە كۆى جغارة كىشە كان پەيۋەست بۇون كە "جان" يش لە نىتو ئەواندا بۇو، جان ھات و سلاۋى لى كەن و لە دورىيان دانىشت. سەرەيان كە ھاتەوە، مىزىتىكىشيان لە جغارة كە دا. بەو شىۋەيە كە لە نىتو ئەم كەنەدا دىيار و بە ئەزمۇونە كان دەيان كېپاوه، تايىھەندىيە كانى ھەشىش كەنچەكان بەرەو دونىيائى كە خەيالى دەبا و سەرخزشيان دەكا. مارى ئالىكسىش دواى ليدىانى چەند مىزىتىك لە جغارة كە، زەينىيان لاي دەنەمەن لە گەل دەنگى مۇسقىقايە كە دەستىيان بە سەماكىن، كەنەدا دواى كاتشمىرىتىك سەماكىن، جان ھەرای لى كەن و بە قامىكى ئاماژىدى كەن دەنگى مۇسقىقايە كە دەستىيان بە سەماكىن، كەنەدا ھەمەر مۇعتادەكان كە لە ھەمۈيان بە تەممەنتر بۇو، واتە نزىك ٢٨ سالى تەممەن بۇو، دەيۋىست شتىكىيان پىشان دا. لەوكاتەدا كە "جان" لە پلىكانە كان وەسەر دەكەت، ھەر دووكىيان وەشۈتىنى كەتون و چۇونە يەكمەن زۇور لە يەكىك لە ئاپارتمانە كانى قاتى خوارەوە، چاوان يە تام كەت كە لە لايەكى مىزە كە دانىشتبوو و



سلاوینکی له تازه هاتووه کان کرد و خولقی کردن که له سهر کورسی را داشت و گوتی:

— لای من. ثالیکس گوتی:

شو بهری میزه که دانیشن.

له رکاتدا مومی سهر میزه کیان داگیرساندو "تام" بھسته یه کی پلاستیکی گچکه کی پر له توزیکی سپی له گیرفانی دهمنه هوئی تاقی کهینه ووه. "تام" چاوینکی له ههر دوو کیان کردو گوتی:

— بهلی، چهند دانه دیکم پییه که دوو دانه یان به دیاری دددمه تو و هاوریکه که و میوانی منن، بدلام بو خوتان سوپهندگه که پهیدا کمن. "جان" گوتی:

— خراب نیه، من نیستاش شمش دانه لمو سوپهندگه یدک جار به کار براوانه ماوه، ههستا و زوو چوو له دیوه که سی دانه هینان، چونکه بو خوشی دیویست که لکی لیوهرگری. شهوان دوو کیسه لمو توزانه یان (کرد) پیکوهه کرده نیو که چکیک و خستیانه سهر مومه که، به جوزتیک به سهر سی دهربزی دا دابهشیان کرد که بهشی ماری که میک له هی ثالیکس و جان که متبر بی: شهوان لمو شهودا به تمزریق کردنی شو گهردہ خواریانه، خوشیان رابوارد دوایش هاتنه خوارده. تا دره نگانیک پیکوهه خربیکی سه ماکردن بعون. سه ره چجام له یه کیک له ژوروه کانی ثاپارمانه که دا که له بختی شهوان شو شهود خاوهن ماله که بو شهونشینی چوبونه مالی یه کیک له خرمه کانیان و له مال نه بعون، خافل له وهی که بینه وه یان نا، لیتی خمتوه.

هاورپیه تی ماری و ثالیکس زیاتر له سالیکی خایاند و به پاسنی بیبونه موععتادیکی توخ و بی شو مادده سرکه ران کار و ژیانیان لی حرام و به بی کار و کاسبیش و ددهست هیتانیان دژوار بwoo. شهوان همر کامیان شهوانه له ریستورانه کاندا به کاری گارسونی و

رپژانیش به فروشتن له فروشگاکاندا خمرجی ژیان و تا راده دیک پارهی کرینی مادده سرکه ری پیویستیان و ددهست دینا. دواي شهودی که ثالیکس و ماری و دک دوو موععتادی گروپه که گواستیانه وه بو شاریکی تر، ژورویکیان به کری گرت و ژیانه که یان ددهست پیکرد. هیندیک جار ثالیکس یارمه تیشی له دایک و باوکی بو خرجی ژیان و هر ده گرت، بدلام دایک و باوکی نه یان ده زانی که ثالیکسی گهنج و که مهزمونه رووی له تام کردو گوتی:

— شمه له کوی ئاما ده کمین؟ "تام" قامکی بو لای خوی

له رکاتدا مومی سهر میزه کیان داگیرساندو "تام" بھسته یه کی پلاستیکی گچکه کی پر له توزیکی سپی له گیرفانی دهربنیا و که چکیکی که هورهیان له چیشتاخانه بو هینا و له سهر مومه که رای گرت و توزه کمی کرده ناوی و دواي چهند چرکه یدک توزه که تواوه به سویره نگیک له باسکی خویدا، یانی ته زریقی کرد. يه کم جار بwoo که ماری و ثالیکس شم دیمه نه ببینن. به لام

کوزیا پیشتر جان شم شله سرکه رهی ته زریق کردبwoo. تا شه کاته ثالیکس و ماری ته نانه ته شیان ده زانی که ناوی شو توزه چیه و لمروشیان همل نمده هات پرسن. دوايه زانیان که شم مادده سپی یه هیروئینه او ته نیا شهونه دیان ده زانی که ته زریق کردن که می

حال به نینسان ددها. به لام له ئاسه واره کانی دواتری هیچ شتیکیان نه ده زانی و له بناغه را نهیان ده زانی که شه گر که سیک موععتاد بwoo، خو پر زگارکردنی زور دژواره. دیاره موععتادیکی پیشه بی و کارکوشته، لهو که سانه که تازه دههاتن و مهیلی خویان پیشان ددها که بو چهند که رهت تاقی که نه وه، هیچ پارهیه کیان

و درنده کرت و به قهول خواری بwoo، همچند شو تازه هاتووانه بو خویان نهیان ده زانی که ناراسته خو میوانی فروشیاری فه رمی شم مادده دیه، به هر جان ماری و ثالیکس زیاتر ورد ده بونه وه به

تاییمت له بینینی شم دیمه نه که زیریان بو دینان حه ته ن تاقی که نه وه. ثالیکس چاویکی له ماری کردو گوتی:

— پیت خوشه پیکوهه تاقی که نه وه؟ به سهر له قاندیکه وه گوتی، به لی.

"تام" به ته زریق کردنی شو ده زیبیه ته مو او سه رخوش بwoo. چونکه بو خوی موععتاد و شه گر همه ممو حه تو ویه که چهند مشته ری نویی بو بینایه، گه ده که له لایه ن سه ره که که یوه مدر جانی بwoo. له هر قو ناغیکیشدا له لایه ن سه ره کی باند که وه نیز نی پیدرا بwoo، پینچ تا شه ش توره که له گه ده به خواری بدانه تازه هاتووه کان.

ثالیکسی گهنج و که مهزمونه رووی له تام کردو گوتی:

— شمه له کوی ئاما ده کمین؟ "تام" قامکی بو لای خوی به راستی کوره کیان موععتاده وا له نیو گروپی موععتاده کاندا



به تمنی گرفت و هر نهاد سی روزه له حموتوودا گارسونی دهد کرد. ثه گهر تریاک و مریاکه که زور گران نهاد بون، داهاته کمه بشهی خه رجی ثیان و کری مالله کمه دهد کرد. هولی دهدا کیشانی مادده کان کهم کاته و ده، بهلام نهاد ده توانی واژی لی بینی. جارجارد به کراسیکی قه سری گهورده ده چووه سه ردانی مؤعتاده کان و مژیکیش حه شیشی به خوپایی ده کیشا. بهلام نهاد ده ویست کمس پیتی بزانی که زگی همیه. هرچهند مادده سرکره کان زوریش بز اثافه تانی دووگیان باش نیه، بهلام له روی ناچاریه و مژیکیشی لی دهدا و هیندیک جاریش ثه گهر پارهی بوایه ده رزیکیشی ته زریق ده کدو چاویکی به ثالیکسی هاورپی ده کوت و درز مه سله حه تی کانی نه دوانه، له نیو گروپی مؤعتاده کان دا تی ده پری. روزبک ماری بی ثه وی که پیتی خوش بی، بینی که زگی پری! نه و زگ پری له بارود و خه که تی دا بو، به راستی رای چله کاندو زدری پی ناخوش بو. چونکه ههستی بهوه کرد بو که نه ثالیکس نه که سهیه که بر پرسایه تی منداش و ههستو بکری و نه بخوشی بهو و دز عهی که بوبی، دهی توانی دایکنیکی باش بی و نه له باریشی ده برد. بوبیه تی مابو که ده بی ج بکا! له راستی دا به تمواوی داما بو، له وش گرینگتر، نهیده ویست هیچ کمس بهم شته بزانی و ته نانه لای ثالیکسیش دنگی نه کدو لیتی شارده و. له ته مهنه ۱۸ سالی دا زگ پری و مؤعتادی به راستی بی کاره سات بو. بوبیه یه کم کاریک بعلوه وی که زگی گهوره بی، هاورپیانه له ثالیکس جیا بزوه، هرچهند ثالیکس له و در فته شدا گویی بهو جیا بونه ویه نه دا. چونکه نه و له عالمی مؤعتادی دا زور له ماری لسه رتر و ته نیا شتیکیش که نیتر به لایه و گرینگ نه بو، هاورپیه تی کچ بو. ماری دیویکی

هایدلبرگی نه لمان، ۴۵ بی ژوئنی ۲۰۰۷ بی ذایسینی.

دکتور کولمورد مورادی

[Dr.GolmoradMoradi@t-online.de](mailto:Dr.GolmoradMoradi@t-online.de)

له بدنامیه کی درون شیکاری تعلقیزی له نه لمان و درگیراوه.

دندی. جاروباریش که به سه ردان ده چووه، دایکی به ئاخیکه و دهیگوت:

— ئه یه رز دایکت مری، بوقچی وا کزه لونکه بوبی؟ مه گهر نان ناخزی؟ ههر لعوکاتدا باوکیشی له دوروه و دهیگوت:

— کۆپا ئه مەرۆکه لاوازیوون مۆده يان نهوده که هاپریکەی وای ده وی و پووی له ئالیکس کردو دریشە دا: بهلام کورم واباشتە هیندە جغاره نه کیشی. جغاره بۆ سلامەتی زۆر خراپه و شیپەنجهی به دواوه دیه. له ئه ساسدا نهیان ده زانی که کورپە کەیان ته نانه ت حه شیش، ماریجوانا، هیروئین، ئیل ئیس دی و ... هتى د تاقی کرد ته وو جغاره کیشانه کەشی ته نیا بۆ سوکنایی بیه. ئالیکس له بەر خۆیه و دهیگوت:

— خۆزگه هەر جغاره که بوایه نەك شتى تریش! بەھەر حال دایک و باوکی لە بواری ماد دیبی یه و بە تاقه کورپە کەیان رادە گەیشت و ئە گەریش توشی بی پارهی باتایه، بی گومان، یارمەتی یان پی ده کدو نه ویش به ماری رادە گەیشت.

ژیانیکی نیو نهینی لە بەر چاوی دایک و باوکی و درز مە سله حه تی کانی نه دوانه، له نیو گروپی مؤعتاده کان دا تی ده پری. روزبک ماری بی ئه وی که پیتی خوش بی، بینی که زگی پری! نه و زگ پری له بارود و خه که تی دا بو، به راستی رای چله کاندو زدری پی ناخوش بو. چونکه ههستی بهوه کرد بو که نه ئالیکس نه که سهیه که بر پرسایه تی منداش و ههستو بکری و نه بخوشی بهو و دز عهی که بوبی، دهی توانی دایکنیکی باش بی و نه له باریشی ده برد. بوبیه تی مابو که ده بی ج بکا! له راستی دا به تمواوی داما بو، له وش گرینگتر، نهیده ویست هیچ کمس بهم شته بزانی و ته نانه لای ئالیکسیش دنگی نه کدو لیتی شارده و. له ته مهنه ۱۸ سالی دا زگ پری و مؤعتادی به راستی بی کاره سات بو. بوبیه یه کم کاریک بعلوه وی که زگی گهوره بی، هاورپیانه له ئالیکس جیا بزوه، هرچهند ئالیکس له و در فته شدا گویی بهو جیا بونه ویه نه دا. چونکه نه و له عالمی مؤعتادی دا زور له ماری لسە رتر و ته نیا شتیکیش که نیتر به لایه و گرینگ نه بو، هاورپیه تی کچ بو. ماری دیویکی



# میژوو



## فه لسه فه کهی سه ری هه ل داوه



جوته سیفه‌تی مرؤوف له "چاکه و خراپه" دا، لیره‌دا چاوگی فه لسه فه خوی دیننیته پیشنه و پاشانیش مرؤوف ده گاته قوناغی بیزکردن‌وهی ریکخستوانه.

پرسیاره‌کان هن هر له وه‌تی مرؤوف هن و هوشمه‌ندیتی و گه‌شنه‌سنه‌ندنی مرؤوفه‌کان به دریژایی سه‌دان هزار سال پرسیاره‌کانی وه‌لامه‌کانی بو زیاد بوبه و بیکوتایی. هوله‌کانی وه‌لامدانه‌وهکان چون بیت هله بیت یاخود راست به‌رده‌وام هی تری لی ده‌بیت‌وه له پرسیار و وه‌لام...، پیویست بوبون به وه‌لام بو نئارامیبه بو زانینه بو تیگه‌یشنن و یارمه‌تیده‌ره بو کار کدن و ژیان به سه‌بردن له نیو کومه‌لگه‌دا و بو رووبه‌بوو بوبونه‌وهی ژیان و سروشت و مانه‌وهیه‌کی گه‌شدار. لیره‌دا "میتواژیا" دروست ده‌بیت و هونه‌ر و نایین و فه لسه فه و زانست و هه‌موو جوره‌کانی هوشمه‌ندبی کومه‌لایه‌تی تر به‌ره و قوناغی نوی هنگاو ده‌نیت.

مرؤوف هه‌ولی ماریفه و تیگه‌یشنن ده‌دات بو زاتی خوی، نه‌ویش له ری پرسیاره‌کانی دا وهک به‌شیک له هه‌لوبیستی خوی بو پر کردن‌وهی که‌موکوبی و به‌خششه‌کانی، به‌لام

ناتوانیت بزانیت  
فه لسه فه کهی دستی پی  
کردوه، و توبیانه به

د. ناکر بورمان محمد\*

پرسیاره‌کانی "ئه‌ره‌ستو" ده‌ستی پی کردوه له سه‌ر بنه‌چه‌ی شتەکان، به‌لام ئه‌ی له پیش ئه‌ودا ئه‌م جۆره پرسیارانه نه‌بوبون، ته‌نامه‌ت له ئه‌فسانه‌کانیش‌دا پرسیار و هه‌ولی وه‌لامدانه‌وهه‌بوبون، به‌لام لیره به رای ئه‌ره‌ستو (سه‌رسور‌هینن‌ری) یاخود (سه‌رنج) ده‌بیت‌هه‌ی ورووژاندنی پرسیار و دروست بوبونی فه لسه فه.

پرسیاره‌کانیش بنه‌مای خویان هه‌یه، هه‌ندیکیان په‌یوه‌سته به روالتی دیاری کراوی وهک خهون و مردن و کاره‌سات و گورپانه‌کانی سروشت و ورزه‌کان و روالت و گورپانه‌کانی ژیان، وهک ده‌بینین له داستان و چیزکه‌کان دا ورووژاندن دیت‌هه پیشنه‌وه، له داستانی "گه‌لگامش" مه‌سله‌ی مردن و ژیان و نه‌مری، له چیزکی "ئاده‌م و حه‌وا" دا ورووژاندنی هیوا و نه‌مری و ماریفه و خوشی و شیکردن‌وهی هه‌ولی مرؤوفه‌کان و هیوابوبون به ژیانیکی باشت، شیکردن‌وهی



يا که مرؤفی سرهتایی پرسیار بکات: رؤلی مرؤف له گهردونن  
دا چیه؟ چاکه و خراپه بُو ههیه؟ لیرهدا مانا و ئامانج و  
ناواررۆکی پرسیاره کانی همان پرسیار نیه وەک لای مرؤفی  
دوای خۆی، چونکه پله و ئاستی تیگهیشتن و ماريفه و  
ھۆشمەندی و زانستی بابهتیيانه جیاوازییەکه دیار دهکات له  
پرسیار و تەنانەت له وەلامەکەشی.

بیورای فەلسەفیيانه روالەتیکی مرئی گشتییە و  
پیویستییەکی مرؤفانییە، جا ج به شیوهی ھۆشمەندی یا  
ھەستیاری، کەم ياخود زۆر، مرؤفی ساده زۆرجار وا لىك  
دهداتەوە کە فەلسەفەی نیه، ئەی ھەلویست له چیه وە  
درrost دەبیت؟ بەلکو ھەلویست بنهچەکەی پرسیار و  
دلەپاوكیتی نقد یا سنوردار ياخود دوای شیکاری و لیکدانەوە  
ديار دەخربت کە پابەندی دەبیت.

دەمەویت بلیم کە میژووی فەلسەفە له دیمانییەکی فراوانی  
پەرەسەندوو خۆی بەرجەسته دەکات و پیشکەوتن به  
خۆیەوە دەبینیت بُو گەیشتن بە تیۆریاپەتی زیاتر و راستەر و  
قولتەر کە ھاوئاھەنگ بیت و ویک بیت بُو منتقى شتەكان و  
زانستییەکان. فەلسەفە بە دریزایی میژووەکەی نقد  
پیشکەوتنی بە خۆیەوە بینیوو له رووی ریباز و ماريفەوە،  
پەيله سووف "دیشناخ" دەدویت کە نقدی و جۆراوجۆری

ئەوە ناگەیەنتیت کە تەنانەت خودی پرسیاره کانیشی ھەر  
راست بیت، بەلکو وەلامەکەشی مەرج نیه راست بیت و لەگەل  
واقیعدا بگونجیت. چونکه لەوانەیه وەلامەکە خەیالی بیت  
بەلام لەگەل ئەمەشدا لەگەل ھەلویستی خودی مرؤفەکەدا  
دەگونجیت بە گویرەتیگەیشتنی بُو ژیان و ئاستی ماريفى  
و، جۆرى ژیرخانى مادى كۆملەن و ھۆشمەندىي  
كۆملەپەتىيەکەی ئەو. بە هەر حال و بە هەر ئاستىل بیت  
جۆرى وەلام و پرسیار پیویستىيەکە، چونکه ھەر ئەم  
فەلسەفەیه وەک يەکەم شیواز و شیوازى بىنەرەتى بُو بُو  
زانست و ماريفە و پاشان جیابۇونەوە زانست لە فەلسەفە.  
پرسیاره کان و وەلامەکان لە گەشەسەندن دان، مرؤف لە رىي  
ھۆشمەندىيەکەيەو بُوی دىتە پېشەو، ئەم ھۆشمەندىيە  
شتىکى جىڭىر نىه، بەلکو بەردەوام لە گەشە و قوول بۇونەوە  
دايە، واتە بۇونى پلەكانى ھۆشمەندى و پاشان بۇونى  
پلەكانى پرسیار و وەلام بە دریزایی سەردەمەکان، بەلکو نەك  
ھەر لە لىكۈلىنەوە رۇوداۋە مېژووییەکاندا، بەلکو تەنانەت  
لە هەمان رۇوداۋ ياخود روالەت بە ئاستى جیاواز تىيى  
دەگەين. وەک نموونەی مەدن کە مرؤفی لادى و شار ياخود  
مرؤفی ئاسايى و نائاسايى ھەر يەك بە گویرەتیگەیشتن و  
ماريفەکەی خۆى بُو مەسىلەی مەدن ھەلویستى ھەيە. بُو  
روونكىردنەوە زیاتر مرؤفی ئايىنى لە سەر پرسیاري مەدن  
شیوازەکەی وەکوو: ئەم كەسە دواي مەدن پاداشتى چىيە؟  
ئايَا چاکه و خراپەی چۈن بۇوه؟ رىگە بەھەشتىيە ياخود  
دۆزەخىيە؟ ...، بەلام بە لای كەسيكى ئانايىنى ياخود مادى  
ياخود ...، ئەم پرسیاره شیوازى ترى بُو ھەيە. ھەروەها  
وەکوو نموونەی لافاۋ دەبىنین مرؤفی سەرەتايى بە جۆرىك  
پرسیار دەکات کە جىاپە لەگەل مرؤفەکانى دواي خۆى. بە  
كورتى دەلىيەن ئاستى ھۆشمەندى و زانست و شارستانى و تا  
دوايى نەك تەنها وەلامەکە بُو ھەمان پرسیارەکە جیاوازى  
پىوه دەبىنرېت، بەلکو جۆرى پرسیارەکەش جیاوازى ھەيە.



# لار لار لار لار لار لار

ن: ئەحمەد كسروى  
و: كويستان نستانى

پىش هاتنى ئىسلام و لە ناوجۇونى پاشاياني ساسانى تەواوى ئىران لە رووبارى "فورات" تا رووبارى "جىحون" و لە "خەلچ فارس" تا "قفقاز" و "درېند" كۆتە دەستى تازيان.

لە زنجىرە چىاكانى ئەلبورز(البرز) خەلکاتىك<sup>(۵)</sup> ھەبۇون كە رۇزبەيان دەيلەميان و تپوران (۶) و (خەلکى طبرستان) بۇون رىيگەيان بە تازيان نەدا بىتنە ناوجە كەيانيان ، نەچونە زېرى دەسىلەتىانەوە لەگەن تەۋەھەمۇر ھىزىز توانىاھى كە ھەيان بۇ وکييە دەشت و لە ھەمييەت و سامى ئەمان دەلەرزى، لە گەل ئەودەشداخەللىكى ئەو چىايىھە نەبۇونە زېرى دەستيان و سەرىمەھۆى و ئازادى خۆيان لە دەست نەدا.

بەلام "تپوران" ھەر چەندە لە ھەممۇر روویە كەوە لە دەيلەميان گەورەترو بەھىزىر بۇون لەگەل تازيان پەيانى ئاشتىيان بەست و وازيان لە شەرۇ دۇزمىنايەتى هيتنى و دواى ماوەيەك تازيان بە ھەول تەقەلایەكى زۆر دەستيان بەسەر ويلايەتى ئەوان داگرت و تەواوى دەشت و نىشىنگە ئەوانىان خستە زېرى دەست، تەنها لە ھەندى لە چىاكان پاشاياني خۆمالى دەسىلەتدار بۇون (بەپىي لىتكۈلىنەوە سەرچاوه مىژۇوييەكان)، بەلام دەيلەميان بە پىچەوانە ئەپەرەنە تپوران لە دۇزمىنايەتى و رق و كىنه لە گەل تازيان بەرىدەكаниان كرد و لە بەرامبەريان دا راوهستان داواى ئاشتى

پرسىيارە بەنپەتىيەكان لە فەلسەفەدا گىنگى بەرچاوى دەبىت لە بزاوتى ھەزىدا و، پىشەكتەنلىكى ھەزى فەلسەفى نەك تەنها دەبىتە ھۆى دۆزىنەوە راستى نوى، بەلكو ئاماڭە كەدىنى نوى لە سەر ئەو راستىيائى كە ھەن و ناسراون لەوە پىش و، تواناي فەلسەفە درېز بۇونەوە كى داهىنان و شىكارى و روونكىرىنەوە و تىگەيشتن و قول بۇونەوە ھەزىيە. بەم جۆرهش فەلسەفە لە ھەممۇر سەرەدەمەكان دا پرسىيارى خۆى ھەيە و مەسەلەكان بەرچەستە دەكتات، ئەمانەش بەو گوئىرەيە كە لەگەل بارى سەرەدەمەكەدا بگونجىت و رېگە كەلە كەدىنى مەسەلەكان و تىۋىرىيەكانى ماريفەي ئەو كاتە گىانى فەلسەفە پىك دېننەت كە ئاوىنەيەكە بۆ رادەي بلىمەتى سەرەدەمەكە، مەسەلە فەلسەفەفييەكان بە درېڭىزى مىشۇو يەك جۆرن بەلام شىۋازى پرسىيارەكان و ئاراستە ھەزى توپىزەر بۇ چارەسەر و دۆزىنەوە و بەلام جىاوازە لە سەرەدەمەكە و بۇ سەرەدەمەكى تر، چونكە ھەر سەرەدەمەكى مىشۇقىيە ھەزى و بىرى فەلسەفەفييەنى خۆى ھەيە و سەرەدەمە ھەزىيەكانى فەلسەفەش جىاوازى تىيا دەبىنرېت، وەككۈ دەبىنەن لە سەرەدەمە يۇنانى كۆندا ھەر لە سوکراتەوە ھەزى "ئەپەپى چاڭ" نىۋەندىك بۇو كە ھەزى و بېركىرىنەوە لە سەر ئۇر بۇو، كە لە چوارچىپەيدا فەيەسووف كېشە و مەسەلەكانى خۆى دەخستە ھەولى چارەسەر و، لە سەرەدەمە مەسيحىيەتىشدا ماناكانى گوناھ و رىزگار بۇون و لىخۆشىبوونى خوايى و ... كەوتىبۇونە ھەزى فەيەلەسووفەكان كە لە چوارچىپەيدا مەسەلەكان بە شىۋازى تر بەرچەستە دەكران و، لە سەرەدەمە ئىسلامدا واتاكانى ھەزى و تۆمار كىدن و دانايى شەرىيعەت بىبۇونە مۇۋەلى فەيەلەسووفەكانيان. لە سەرەدەمە دېكارتىشدا مەسەلەكان بە جۆرە بەرقەرار دەبۇون لە خۆناسىن و دىدى بابهەتىيان بۇ مەسەلەكان بە سوود وەرگىتن لە ئەزمۇونەكان.

\* سەرۆكى بەشى مىشۇو لە زانكىز كۆيە



میژووییه کانی نیزاندا به دورودریش نوسر او، به لام بهداخوه له سره چاوه میژووییه کانی نیزاندا باسی هیچ یه کیک لهو رووداو و ویسمرهاتانه نه کردووه له وانه یه شه گهر "بووه یهیه کان" و "زدیان" نه بونایه له سره چاوه میژووییه کانی نیمه ناویک له دهیلم نمدههات.

له سره چاوه میژووییه کانی سه ردہ می تیسلامیش دا شه گهر چی له کاتی نیوو راستی ناسیای داگرتبور. مسولمانانی کیوه کانی "پیرنه" تا لیواری "لوار" له خاکی فرانسا له زیر دستیان دابوو، و سه رانسہری نهوروپا له سام و همیبیه تی شهوان دله رزی. بهم شیوه یه نه تو اراوه خلکی شه چیایه دهسته مزو زه لیل بکرین؟!

لهو کتیبه دا "شهریاران گمنام" تاکرو تو اراوه گشت هموالیکمان کوکردتھو. هه روک له شیعرو قه سیده یه عه ربی له هر جینگایه که ثیشاره به دهیلم میان کرابن نووسیومانه. له روی شه هموال و شیعرو حديثانه که ثیشاره یان پیکراوه نازایه تی و له خوب دروی دهیلم میان و راوهستان و خواگریان لم بهرام بهر (خوبه ختم کرانی) تیسلام له ماوهی ۲۵۰ سال زیاتر به لگه یه کی رون و ناشکران.

"یه که مین شری دهیلم میان له گمل

دهیلم میان به سه مر مسولمانان دا کشاوه و هیچ که سه ناره زووی نیشته جی بونی له قه زوین نه کردو شه رووداو حديثانه بز هاندان و سه رکه وتنی خلکی گوتراوه شه گینا هه روک یاقوتی (متعرض) ببووه.

شهوه جینگکی سه رسورمانه که ثاوا توانایی تیسلام له و سه ردہ مهدا گهیشت ته ناستی کوتایی له کاتیک دا سنوری ده سه لاتیان له چیا کانی "پیرنه" له شهوروپا تا "تورکستان" و "چین" و نیوو راستی ناسیای داگرتبور. مسولمانانی کیوه کانی "پیرنه" تا لیواری "لوار" له خاکی فرانسا له زیر دستیان دابوو، و سه رانسہری نهوروپا له سام و همیبیه تی شهوان دله رزی. بهم شیوه یه نه تو اراوه خلکی شه چیایه دهسته مزو زه لیل بکرین؟!

ده تو این بلین که ته نیا شاخه سه رکه ش و سه خته کانی دهیلم و زوری چروپری دارستانه کان بونو که مسولمانانی دهسته و دستان و داما کرد، تازیان له هه مزو جی یمک له چیاو دارستانه یان دیتبور. ده بین بگوو تری هز کاری سه رکی هه مان مه رادیه تی و دلیزی دهیلم میان و نازایه تی خوبه خت که ری شهوان بونو که خلک له ریگه پاراستنی سنورو ثاو خاکی خویان و برقه رج دانه و دی دهسته و بیکانه تاوا درد که وتن.

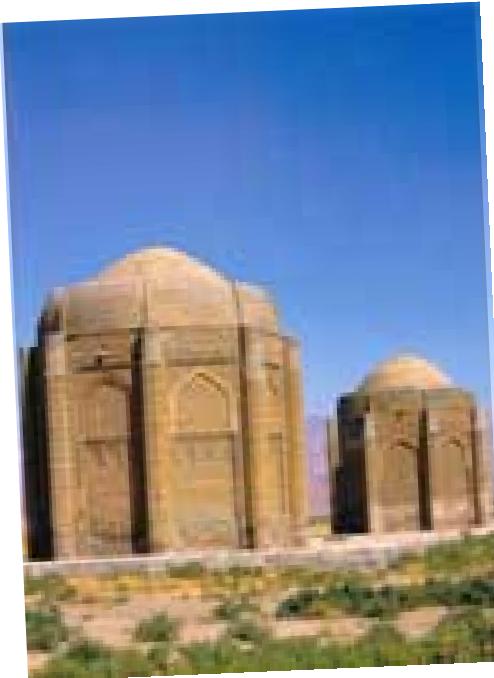
لهر استیدا زیانی دهیلم میان له و سه ردہ مهدا سه رانسہر نازایه تی له خوب دروی بووه، که له سره چاوه

نه کرد. به شهودش رازی نه بونون که له چیا کانی خویان به نازادی بثین و له دهست دریشی دو زمانن نا سوو ده بن، به لکو کاتی هه لیان بو ده رخسا له کوشتنی تازیان و مسولمانان و تالان و بر قدری غیان نه ده کرد. شهود بونو تازیان "قه زوینیان" که به شیوه یه که له سه ردہ می ساسانیه کان بونو کرده شویتی سوپا و سوپایه کیان له "غازیان" و "مرا بطان" له بهرام بهر دهیلم میان پیک هینا. تا کوتایی سه دهی ۳۰ شهود ریکه وتنه نیوان دهیلم میان و مسولمانان به رده ده ام بونو وه زیاتر له ۲۵۰ سال به تایبیت تا (کوتایی سه دهی دو و ده) شهرو پیک دادان به رده ده ام بونو دهیلم میان به ترسناک ترین و گوره ترین دو زمانی تیسلام ده زمیر دران و ناوی دهیلم له هه مزو شویتیک ناسراوه (۷). هیترشی نا به جی و بی با کانه نی شه و هیزه و دک (ضرب المثل) (وابوه) (۸).

خلفا هر کرا که به والی کیوی (عراقي عه جهم) داده نزا و گرینگترين کاري شهود بونو که له گه ل دهیلم میان شهربکا و ری له ویرانکاری و هیترشی شهوان بگری. له و کاته دایه که گه و ره بی پاداشتی دانیشت له قمزه وین دا له زه مانی پیغمه مبهه چهند حه دیسیکیان گیراوه ته و که فرموده تی: قه زوین یه کیکه لهد رگا کانی به هه شت هه رکه سی یه ک شه و یه ک رزز له قه زوین به نیمه تی شهر کردن له ری و خودا می نیمه تی و به هه شت بو شهود پیروز و رهوا یه (۹) دیاره که همیبیت و سامی



(طبری) میثوونوس : ددئی ټو شره له بهر سه ختیه کهی بهیه کتیک له شرهه بهناوبانگ و گهوره کانی "نهاوند" ژمیردرا و هو ناوبانگی دهرکدوه. چهندین کمس له ٹیرانیه کان کوشزان که له نهڈمار نمده هاتن . یه کتیک له کوشراوه کان "موتا" (۱۰) برو گوایه له دوای کوشتنی "موتا" سوپای ٹیران توانای خزرگری نهما و بهیه کجاري بلاوھی لیکرد هه دهسته و رئی ویلایه تیی خوی گرته بهر، بهلام تازیان مزگینی ټو سفرکوه تنه یان له مهدینه بو خه لیفه نارد له دوایدا ٹیرانیه کان بهره و "قہزوین" و "رهی" رویشت و لمريگادا له گمل له شکری "دھیله میان" و "رازیان" سه رهمنوی تیک هملچون و شمر له نیوانیان دا روپیدا . سوپاکه یان کرد به دوو بهش و دهسته یه کیان بو "تازه ریا بیان" و "ناران" و "نه رهمنستان" نارد و ټو ناوچه یان تاکو "دریند" دهست به سه داگرت، دهسته یه کی تریان بهره و خوراسان ناردو له ماویه کی کم دا تا خالی کوتایی سه رهمنوی ٹیرانیان گرت و له گمل "باقرخان اسپهرو طبرستان" په یانی ریکه و تن و ناشتیان بهست و ټو ویلایه یان و دک خوی هیشتله وه . بهلام دھیله میان هیچ کاتی داواي ناشتی و ریکه و تنیان نه کرد بیچگه له دوڑمنایه تیی له گمل تازیان هیچی تریان نه بورو بیچگه له دوڑمنایه تی . هه کاتیک هه لیان بو دهره خسا له هیرش و کوشتارو تالانی تازیان کوتایان نه ده کرد . تازیان



رزکار کرد.

سرؤکی سوپای تازه ریا بیان اسفندیار برای روسته م (سپهسالار) ناسراوی ٹیران پیشتر له شره قادسیه به دهستی تازیان کوشرابو . سرؤکی "رهی" فرخان زینبدی (زینبده؟) یه کتیک له گهوره کانی ټو شاره بورو . بهلام سپهسالاری ټو سوپاول له شکر و فهرماندی ټو شره له نهستوی (موتا) پیشه وای دھیله میان بورو .

"تعیم بن مقرن" نه میری تازیان له هه مه دان کاتیک ثاماده بی دھیله میان و کوکردنوهی ټو له شکر و زانی زور ترساو هه والی گیاندہ خه لیفه "عومه ر" له مهدینه کاتیک موتا بهو سوپا گهوره یه بهره و "تازیان" که وته ری "تعیم بن مقرن" نه میری "تازیان" له هه مه دان ده رکوت و له (وا جرو) که شوینیک بورو له نیوان ټهوشاره و قہزوین، ټو دوو له شکر و بیچگه کهیشت و تیک هملچون له نیوانیان روویدا .

## تازیان"

به پیکی سه رچاوه کان یه که مین شهري دھیله میان له گمل تازیان له سالی ۲۲ ه بوه له کاته دا زنجیره د سه ره خوی ٹیران لیک پچراوه و تازیان تا "هه مه دان" و "سپاهان" و "پارسیان" گرتبورو، و "یزگرد" پاشای وہلات بو ناوچه خوراسان هه لاتبورو، هرچی سوپاول له شکری همیبور لیک بلاو بورو وه خه لکی هه مو شار و ویلایه ته کان به تایبېتی دھیله میان له کاته دا پاشا یا سه رهاری تکیان بهناوی "موتا" هه بورو له چیا کانی خویان دههاتنه خواری و له دستبی (دشتیک) بورو له نیوان قہزوین و هه مه دان) له گمل دهست و پیوه ندیه کانی تازیان به ره دهام شهرو پیکدادانیان کردوه . لهو نیوهددا خه لکی "تازه ریا بیان" و "رهی" نامه میان بو دھیله میان نووسی و له هه ریهک لهو دوو شاره سوپا له گمل دھیله میان کهوت که بھیک دهست و بھیک جاری هیرشیان کرده سه ره تازیان و سنور و شوینی خویان له مه ترسیو هه ره شهی ټو هیزه



ویرانکاری و یان به گوته تازیان خوبه حت که ری(غه زوه کردن) ببو. که متر مه بهستیان لەشکرکەشی و بەرپلاؤ ببوه .

هربۆیهش له سەرچاوه میژووییه کانی ئىسلام ئەم شەرو رووداونه کەمتر باسیان لیووه کراوه. بەلام لەگەل ئەوەشدا دوژمنایتى و کىشىمە کىشىمى مسوّلمانان و دەيلەميان هەر هەبوبه. لەم دەورەيەدا هەم له ھەستى ئايىنى مسوّلمانان كەم بتووه، ھەم دەيلەميان تا ئەندازىدېيك له ساكارى و خورەشتى سروشتى ھاتبۇنە درو خاوېنترو بە ئەزمۇنون تر ببۇن لەگەل عەلمەيان وباقى، دوژمنایتى خەلافتى عەباسىان و ھاواكارو ھاودەست ببۇن. زىاتر له رىيگە ئى سیاسەت و راۋىيىت بۆ لەناوبرىنى تازیان ھەولىيان دەدا و لەگەل مسوّلمانان کەمتر شەريان دەكىد، بەلام ئەو جاره تەننیا بە ویرانکارى و تالان و برو نەددەستان و ھەولى فراوان كردىنى وەلاتىيان دا لە سەردەمەدا پادشايانى دەيلەم ناسرابۇن و ناوابۇن لە ھەندىتكى له سەرچاوه میژووییه کانى ئىسلامدا تارادىدېيك باس كراوه. هەرۋەك دىياره له سەرچاوه میژووییه کانى ئىران بە دورو درېشى باس كراون و سودىيان لىۋەرگىراوه.

#### پەرأۋىز

(۵) - كواتە (موغان) و (تاشان) ببۇن كە میژوونوسانى ئىسلام بە "موقان" و "طلىسان" نوسىييانەن ھەرۋەدا بىنەمالىيەك بە ئىتىوي (بىر) كە ئىستا نىشانىيەك لۇ بىنەمالە نەماوه.

(۶) ئىتىوي كۆنلى خەلکى مازىندەران "تپۇر" و ناوى فارسى شەو و يەلایتە (تپۇستان) د ھەرۋەك لەسکە كانى سەددەكتى يەكمەم و دوودەمىي ھېيجى لەو و يەلایتە بە ناوى پادشايانى خۆمەلى يان بە ناوى فەرمانزەوابىانى مسوّلمانان لىدرابۇن و ئىستا بە زۆرى لە ھەممو جىڭىيەك ھەن . ناوى شەو و يەلایتە بە نووسىينى پەھلەوى (تپۇستانە).

(۷) "طبرى" و "ابوالفرج اموى" الله چىزىكى كىيلا و شەھيدبۇنى امام حسین بن علی نوسىييانە كە رۆزى ۹ محرم "امام" شەۋىيەك مۇئەلتى لە "عمرىن سعد" ودرگەت . عمر لە وەرگەتنى مۇئەلت ترسى دەبن يەكىتكى لە سەرلەشكەران پىئى دەلتى : (سبحانە الله نەگەر نەوانە دەيلەمى ببۇن نەوان داوابىان لە تو كىدبا تو دەبۈر قەبۈلىتى بىكى!)

(۸) طبى لە بارەي رووداوى سالى ۶۰ بە تەواوى دەنسى كە "عبدالله كورى زىياد" "نيازى كەرنى" "عبيەللە كورى زىيادلەخنامى" لە گەورەكانى كۆفعە تاگادار ببۇه و لە شار رۆيىشتۇرۇ و قىصىدەيەكى بۆ تەرساندىنى این زىياد گۇتۇرۇ كە دەلىي: (فکمۇ والا ذەتكەن فى كتاب- اشىد علیكە من زخۇف الدىيالە) واتە: دەست ھەلەدەگىر نەگەر نا بە زەدرى ئىتىۋ بە ھېيىتكى دېيم كە لە ھېيىشى دەيلەمان بەھېيىتىر بىن.

(۹) معجم البلدان و نزەت القلوب .

(۱۰) ئىتىرەدا كە باس لە كوشتنى موتا دەكىر لە سەرچاوه میژووییه کاندا نەنۋەسراوه. لە شىئەرەكانى نعيم بىن مەقۇن كە دواتر دەنسىرى تىيەگەمەن.

(۱۱) البلدان، (ابن فقيه ھمدانى)، چاپ/لندين، ص ۳۰۵.

(۱۲) "فتح البلدان" ، "بلاذرى" ، چاپ/ مصر، ص ۳۲۵. دەتوانى بىگۇتى كە نەوە ھەمان شەرە كە "تازیان" لە سەر رىيگائى خۆيان بۆ قىزۇين لەگەل دەيلەميان كەدىان كە دواى شەرى "واجرود" ببو ، چونكە بلاذرى شەرى "واجرودى" لە كەتىپ بى خۆيىدان نوسىيە، لەبەر نەوە تەو شەرە لە پىش شەرى "نەوارند" دەنووسى.

ناچار بە عاداتى سەردەمى ساسانىيان كەرده ساخلىگاه (۱۱) و سوپايان لەوی دا

نىشىتەجىكىد و بەرددەم شەرە دوژمنايەتىان ھەبۇو. لە ناواھەراتى سەددەي دوودم سالى (۱۴۴-۱۴۱) "عمرکورى علاي رازى" بە فەرمانى منصور دەشتى "ھامسون" و طېرىستانىان" لە اسپەد خورشىد گرت و ئىسلام لەو و يەلایتە بلاۋپورە. لە لايەكى دىكە لە رۆيان ناواچەي (كجور) ھەردوشارى" چالوس" و "كلاز" دېتىك بەناوى "مۇن" يان كەرده ساخلىگاه تا ناواھەراتى سەددەي (۳۰) م . طېرىستان بە دەستى لايەنگەرانى خەلەيفە ببۇ لەو لاشەوه تازیان و تازە مسوّلمانانى طېرىستان خەرىكى شەرە لەگەل دەيلەميان ببۇن. (۱۲) ھەرۋەك گۇقان لە كۆتايى سەددەي ۳۰ بەو شىيەدە لە ئىتۇان دەيلەميان و مسوّلمانان شەرە دوژمنايەتى بەرددەم ببۇ زىاتر لە ۲۵۰ سال بە خۆراڭى مانەوه. بەلام دەبى ئەو ماۋەيە بە دوو دەورە دابەش بىكى و ھەر دەورە بە جۆرى باسى لىيە بىكى، چونكە تا كۆتايى سەددەي دوودم لە لايەكە جامى مەردايەتى و ھەستى ئايىنى مسوّلمانان پېرىپو، لەلایەكى دىكە دەيلەميان خەلکى ساكار و چىايى ببۇن، بىيىگە لەرق و تۆلەستاندەنەوە دوژمنايەتى و بەكارھەينانى شىشىر و زوپىن ھېچى تەريان نەدەزانى، شەرە لىيەن لە ئىتۇان شەو دوو دەستەيە يەك لە دواى يەك رووی دەدا و زىاتر شەو شەرانە ھېيش و



# سەر کانىي (الراس الجين) و چۈنیهتى داگىركىدى

## لە لايەن عەرپەبە مۇسلمانەكانەوە

ئا: بەشدار ئەتكەرەم

سەر کانىي (الراس الجين) و چۈنیهتى داگىركىدى لە لايەن عەرپەبە مۇسلمانەكانەوە.  
ئا: بەشدار ئەتكەرەم

دواى دەركەوتىنى ھەستى ناسىيىنالىيىسى نەتەوەي كوردو ھەولۇدان بۆ زىندىوو كردنهوە دەرخستنەوە و زىندىوو كردنهوە يەشىكى كلتورى نەتەوەي (Ndteondl culture) و بىركىدنهوە لە ھۆكارى نەمامەتى يەكانى گەلى كوردو چاوخشاندەوەي خەلکانىكى ئاكادىمىي و نائەكادىمىي بە سەرچاوه مىيۇرۇيىھە كان و لېتكانەوەي چۈنیهتى داگىركىدى ولاتى كوردان لە لايەن عەرپەبە مۇسلمانەكانەوە خوتىندوقانان و خەلکى ترىيش بۆ دووگروپى بىرۇپۇچۇون جىياواز بۆ گۆشەي سەد وەشتا پلە دابەشبوون، گروپى يەكم ئەوانەن كە زۇرىنەن و پىييان وايە پەيامبەر مەممەد و قورئانەكەو چۈنیتىي بلاۇبۇونەوەي بە پېۋەسەيەكى خودايىي و ھىيمىن و لە سەرەخۇ بىلۇبۇزۇ لە قەلەم دەدەن، زۆربەي كاتىش وەك تەشى رىتىيەن ئەو ئايەتەقى قورئان (وما أرسلناك ألا رحمة المين ) بە پۇزىش بۆ بىلۇ بۇونەوەي ئەو ئايىنە سەپاندىنى بە سەر خەلکانى تر دەھىنەوە، لەگەن ئەوانەشى دا گروپى دووھەم لەگەن ئەوەي ژمارەيەك لېيان بە شىۋازىكى زانستيانە و بىلایەنانە لەم رۆزدەيان كۆلىيەتەوە، بەلام ھىنديكىشيان بە سۆزىان بۆ لايەنېتك لە لايەنەكانى ھەستى نەتەوەبىي، نىشتمانى، ئايىدۇلاؤزى.... هەندى يادەبرىنى رقيان لەو كارانەي عەرپەبە دەسىلاتى عەرپەبى ئىسلامى دىرى كورد كردويانە وەك (سەربار) دەيکەنە ژىربارى پېۋەسەي بە ئىسلام كردى.

ھەر چۈنېتك بىي دەتونىين بە پىشت بەستن و بە لېتكانەوەي سەرچاوه مىيۇرۇيىھە كان ھەولى لە يەكتىر نىزىك خستنەوەي ئەو دوو

لە راستىدا، ھەولۇدانەوە دووبارە لېتكانەوە لەپەرەكان دېرىۋىكى گەلى كورد نەك ھەر كارىتكى وا ئاسان و سادە نىيە (بە تايىيەتى لە مەر لايەنلى بىرۇپۇباوەرپى ئايىنى و رۆزى دوای)، واتە دەبىي چاوهرىنېكىدى كۆمەللى پېچەكدارى شىاۋ نەشىاۋ بىن لە لايەن شەو كەسانەي بەجۈرىتىك لە جۆرەكان ھەستى نەتەوەبىي يَا نىشتمانى يَا ئايىنى دەيان و رۆزىنى.

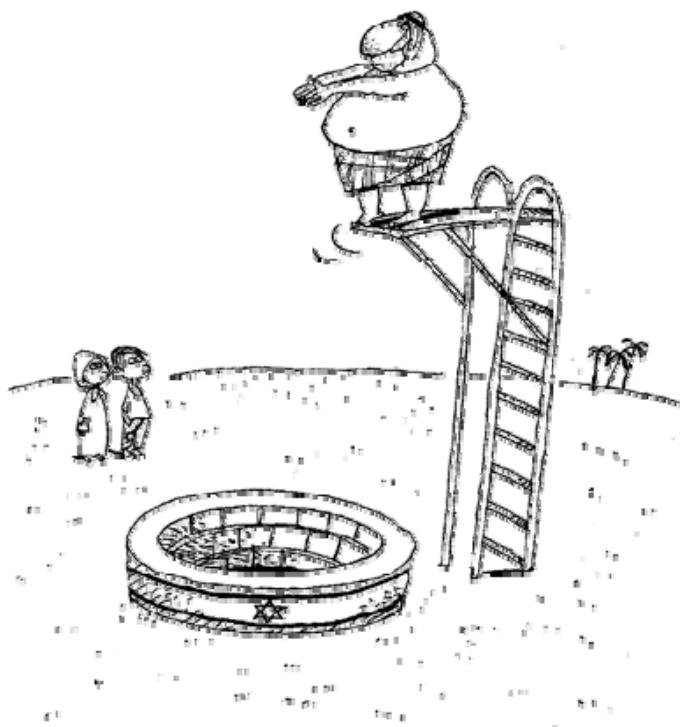
سەرەپاي ئەوەشى دەرخستنە راستىيە مىيۇرۇيىھە كەيان جۆرىتىك لە پارادۆكس لە نىيان رابردووو تىستاندا دورست دەكات لانى كەم لە يەكىن لەو لايەنەي سەرەوە ئاماڭەي پېنكرا.

ئەوەي ئېمە لەو چاوخشاندە خىرایەدا دەمانەوى بىخەينە روو باس كردنە لە چۈنیهتى داگىركىدى كردن يان بە وەتەي عەرپەبە كان بۆ زۆرىتىك لە مۇسلمانان (فتح) كردى يەكىن لە شارە كىرىنگەكانى ھەرىيىمى جەزىرە (جەزىرە تىن عمر بە وەتەي عەرپەبە كان)، ئەوېش شارى سەرى كانى يە (الراس الجين)، بە ئاگا ھينانەوە خويىندهقانانى كورد لە چۈنیهتى داگىركىدى ئەو شارە و لاتى كوردان. بە گۆيىرى ھيندىتك لە سەرچاوه مىيۇرۇيىھە عەرپەبىيە ئىسلامىي كۆنەكان، سەدەكانى سەرەتاي بىلۇبۇونەوەي عەرپەبەكان و ئايىنەكەيان لە زۆربەي ولاتى دراوسى و دەروروبەرلى



و دلیدی" بۆ داگیرکردنی ناردووە و سهربازە کانی  
له لایەن شازادەی ئەم شارە به ناوی شەھريار  
گپارون.<sup>(۵)</sup> به هەر جۆرىيەك بى، داگیرکردنی  
شارەكە به شىۋىدەيەكى سهربازى يە كلايىكراوهەتەوە.  
له كۆتاپىدا، دەمانەوئى به دركىاندى ھېندىتىك  
زانىاري ھانى خويىنەرى بەرىز بەدەين، لۇزىك و  
ئاودىزى خۆبى لە بەر سەق و لېكدانەوەي  
زانىارييەكان به كار بېھىنى.

له كاتى داگیرکردنی هەر شارو ناوجىدەك  
ھەلبىزاردەن دەدرا به دانىشتوانەكەي:<sup>(P)</sup> بۇونە  
موسىلەمان گۆرپىنى ئايىنى خۇيان و باوەر ھېننان به  
ئايىنىك نەك هەر تىشناڭن، بەلكور لەكەن  
سروشتى فيسييولۇزىيان ناگۇنچى، له گەنل  
گەيەنەرانى لە يەكتىرىش تىنەگن،<sup>(b)</sup> (ب) دانى باج و  
خەراج (لە جوغرافىيائى كوردستان تاكى خىلەكى  
لە بەشى خۆ بېشىوی كارى كردووە، ئەوەي چى  
سالانە بەدات بە فەرمانەوايى نوبىي)، شەپ كردن  
شەپ كردن لەكەن ھېزىتىك كە دواي كوشتو  
كوشتارىنىكى زۆرى تىيەكەوەتىھەوە، ۋەن و منداڭ به  
سبايدە و كۆيلە بۆ خۇيان دەبن).



لایەنەي ناماژەي پېتىرا بەدەين و تا دەكرى خۆمان لە بېرۋەچۈونى رەها)  
*Dhsolute* (بە دور بگىرن. شارى (سەرى كانى) و دك يەكىك لە شارە كانى)  
ھەرىتىمى جەزىرە (بەشىكى ولایەتى كوردان ئەم شارە ژمارەيەكى زۆرى كانى او  
سازگارى لېيىه كە دارودەختو باغى دەشتايىيەكەي ئاۋ دەدەن (ھەر بۆيەشە به  
عىن الوردە كانى گۈلان ناۋ دەبىدرى)<sup>(3)</sup>، ئىستا ئەم شارەيان ئەم ھەرىمە  
دواكەوتۇرۇيىھە رۆزئاواي كوردستان.

- سەرچاوهە كان:
- ۱- محمد محمد قاسم: المدخل اللا منا هبیج  
البحق العلمي، ص ۶۰
  - ۲- بعثوان عوسمان مستەفا، كوردستان و پېسەمى  
بە ئىسلامكەردەن كورد. ل ۳۱
  - ۳- البارى: فتوح البلدان، ص ۱۱۰ (۲۷۹ ک  
مردوو)
  - ۴- ابن بطوطة: رحلة ابن بطوطة، ج ۱، ص ۱۷۱
  - ۵- الواقعى: فتوح الشام، ص ۱۳۹
  - ۶- شوان عوسمان مستەفا، هـ. س. بـ. ل ۲۳۸

البلادىي مىتۇو نۇرس لە كتىبىي (الفتوح البلدان) دا ئاوا دەنۇسى لە سەر  
دەستى عمير بن سعد الاشهارى (رأس عین) دواي شەرىيەكى تووند داگيركرا  
سەرددەمى خەلیفە عمر كورى ختاب، بەلام ھەمان سەرچاوه ئاماژە بەو دەكەت  
كە عياز بن غنم نەيتوانى داگير كەتكات و يەكسەر بەسەرى دا بازى داو شارە كانى  
میافارقىن و نىسيبىيلى داگير كەد، ئەمەش راستى دژايەتى و دانىشتوانى ئەو دەشە  
بەرامبەر بە عەرەبە موسىلەمانە كانە نىشان دەدەن لە دواي داگير كەدەن كەش جىزىي  
بەرامبەر دانىشتوانى ئەم ناوجە داگيركراوهە كان دا سەپىنراوه بۆ ھەر(۴) دىنار  
و دردەگىرا.<sup>(3)</sup>

بېرۋەچۈونىيىكى تونەوەيە كە گۆيا "لاخىم بن عياز" و "خالىدى كورپى

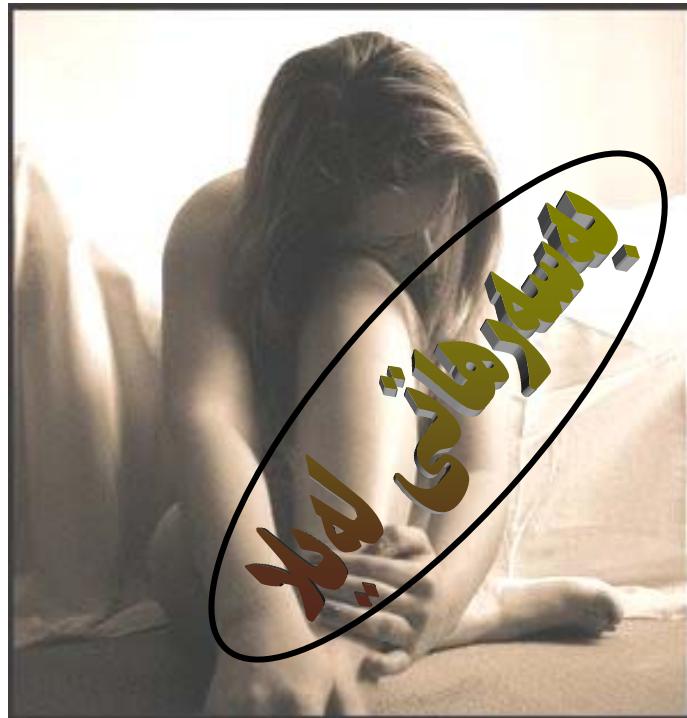


# نوی فهله‌کان



تهمنی (۲۲) ساله و ثاماده‌یه زیانیکی نوی ددست پی بکاته‌وه، به پیی داخوازی شه و بنکه‌یه واته شه شوینه که لیی دهشی ناز ناوی بنه‌ماله‌که‌ی کوریوه له ترسی شه‌وه پرسیار له را بردوه نه‌کری و سزا نه‌دری له سهر شه کاره‌ساته‌یه به سه‌ری هاتوه. روحساری سوری له‌یلا ددم به بزه‌یه و زیته زیته چاوه‌کال و گه‌شه‌کانی، تهمی ناخوشیبیه‌کانی را بردوه‌یانی تیدا بدی ناکری. له‌یلا ده‌لی کاتیک منداخ بوم و نه‌مدزادنی زیان به‌ره و کوی دره‌رات هه‌موو زیانم به فیز چوو. که‌وتمه به‌ر لزمه و ته‌شری خدلک تا کاتیک خانمی شادی سه‌رد هات و رزگاری کردم. تیستا روز له دوای روز زیانم باشت ده‌بی، قدمیان ده‌لین: شه‌گهر چاره‌نوست له‌گه‌لت رانه‌هات تو له‌گه‌ل چاره‌نوست بگونجی شه‌و په‌نده بو دلدانه‌وه زنان و دور کردن‌ده‌یان له و زیانه‌ی زنان له گومه‌لگای شیران دا و تراوه چونکه زنان و دزعیان زور خاپه و له هه‌موو مافه‌کانی تینسانی بی به‌شن هه‌بیه خانمی سه‌دو هاوکاره‌کانی هه‌موو روزی شه‌و په‌نده ده‌لینه‌وه.

له‌یلا گهوره بوو پی گهیشت له‌گه‌ل دایک و باوک و دووبرای له خانویه‌کی (۳) زوری له شاری شه‌راک دهشیا شه‌راک شاریکی پیشه سازیه و



نه‌هایه  
نه‌هایه

و درگیران له تینگلیزی‌یه و: ثمسین حوسینی

شه‌و بابه‌ته‌ی خواره‌وه، به‌سهرهاتی کیژنیکی تیزانی به ناوی له‌یلاه. شه‌و ته‌منی سیزده سال بوو که به نابه‌دلی به‌شوو دراوه و توشی کاره‌ساتی دلته‌زین بوده، زنیکی گهنج که به زور ناچار به لهش فروشی کراو هه‌ر بهم هویه‌ش به مه‌رگ تاونبار کراو همتا لیواره‌کانی مه‌رگ چوو دوو سال له‌مه و بهر کاتیک خاتو شادی سه‌در و دک پاریزه‌ریک له بواری به‌رگری کردنی ماف زن له شیران دا چووه زیندان و سه‌ردانی زن بنه‌نده‌کانی کرد، له‌یلایی له به‌ند رزگار کرد و توانی نالوکوریکی قولن به‌سهر ناو بر او دا بیئنی، تیستا له‌یلا له بنکه‌یه کی پاریزه‌ری ماف زن دا دهشی و



خۆی بکات. ئەو کارهسات و بەسەرھاتى خۆی گىزايىه وە كە چۆن بەزۆرى بەمېرىد درا وە مېرىد دەكەى لە مالۇوه وادارى كردووە ئەخلاقى لەش فرۆشى هەروەها مېرىدەكەى بە چاوى سۈوك چاوى ليكىردووە زۆردىندا نەپلامارى داوه ئازارو شىكنجەي كردووە لەيلا وەتى: لە تەواوى ژيانم دا ھىچ كەس گوئى بۆ رانە گەرم ھىچ كەس لە كىشەيى من تى نەگەيشت ئەو كاتەتى كە من كىشە و ناكۆكى خۆم باس دەكەد كەس باودەرى بەمن نەدەكەد، ھەر كەس لە بەر خۆيە وە دادگايى دەكەدم و پىنى وابوو ئەش فرۆشىيە بى ئەخلاقىيە تاوانى منه، كاتىتك قازىيەك گوئى لە تاوانە كان بۇو بىريارى دا كە لەيلا بۆ خۆي بەرپىسيار بۇوە لە ھەمووى ئەو تاواناندا. بە پىنى ھەر دۈوك تاوانى بى ئەخلاقى و لەش فرۆشى لەيلا مەحکوم بە نىعدام كراو بىريارى سەنگەسار كەدنى دار رىزگار كەدن و پاراستنى لەيلا لە سالى (۲۰۰۴) ھاورييەك لە سەر مەسىلەكەى لەيلا قىسى لەگەل خانى سەدر كەد، خانى سەدر لە زىندان دا بى چارەبى و مال وېرانى و بى حالتى وەزىعى خراپى لەيلا بۆ دەركەوت و دەستى كەد بە لېكۆلىنەوە لە سەر ئەساسى و قورئانى و روحەم و وېزدان ديفاعى لە لەيلا دا بەدادگا، دادگاش بۆى دەركەوت كە دۆسىيە لەيلا لە بەر خراپى وەزىعى رۆحى پىۋىستە باسى لە سەر بىكىتىوە خانى سەدر حاكمى رازى كەد بۆ دابپىنى ئەو پىۋەندىيە ياسايىيە كە نىوان لەيلا و بەنەمالەكەدا ھەيە پاسەوانىتكى بۆ دىيارى كەد بۆ ئەوهى كە لەيلا ھەر بەتەنیايى بى.

لە سالى (۲۰۰۵) كاتىتك لەيلا لە زىندان ئازاد بۇو خانى سەدر ھېنىاي بۆ تاران و داوابى يارمەتى كەد لە تۈزىكى كار كەدنى ژنان كە كارى تۈزە كە ئەوهىيە بە راھىتىن و مەشق پى كەد لە زەزەن تۈزۈشى ئەو كاره بۇون بىگەرەتىنەوە سەر حالەتى پىشىوپىان. ئەو ژن و كچانە كە بىرىتىن لە كچانى ئاوارەدى مالۇو حال ئەوانەن قوربانى ھەواو ھەوەس بۇون و ئەتك كراون و لەشفرۆشىيان كردووە بى بن كراون، تەلاق دراون لە روانگەي كۆمەلگەي سونەتى ئىران ھەمووپىان وەك يەك چاوبىان لىنەكى بىنگومان ھەمووى ئەوانەي كچىتىيان لە دەست داوه بەو حالەش شاياني ئەوەن بىگەردىنەوە سەر رىگاي

(۱۳) كىلۆمەتر لە باشۇرى تارانەوە دوورە. لەيلا بۆ كارى نىتو مال ھاوا كارى دايىكى دەكتات بۆيەش نەيتوانى دەرس بخوينىت. باوکى زۆر بە دەگەمن كارى دەكەد لە نەگۇجانى بەنەمالە دا بەنەمالەكەى لەيلايان فرۆشت و بە زۆرى و نا بەدلى دايان بە پىاويك كە دەيانتانى ئەو پىاوه دەيەوي بە زۆر لەيلا تووشى كارى خاپ بکاول لەيلا دەھوئ بۆ لەش فرۆشى بۆ ئەوهى پارەدى پى پەيدا بكا. لە ئىران دا بۆ باوک شتىتكى ياسايىيە كە كچەكەى لە كاتى بەمېرىد دان دا بفرۆشى و بە كەفيي خۆي لە ھەر كابرايەكى مارە بكا. لەيلا لە تەمنەنی (۱۳) ساتى دا بۇو بە ھاوسەرى ياسايىي مېرىدە قورم ساغەكەى و لىتى مارە كراو بۇو بە ژىتىكى لەش فرۆش و كەوتە گەرداويكى كەتىت دەرباز بۇونى بۆ نەبۇوە. لە ئىران ھەمېشە بە پىنى ياساو نەرىت و شەريعەت كچان رەچاوى ئامۆزگارىيەكانى باوکيان دەكەن و لە قىسىيان دەرنەچن. كە چۈنە لاي مېرىدىش ناچارن بە قىسى مېرىد ھەلسۇوكۇت بىكەن. كاتىتك ژن و مېرىد لە بەنەمالە دا گىرۇگەرتىيان بۆ دىتە پىش، دادوەرە كان بۇيان گۈينىڭ نىيە مەسىلەكە چۆنە و چىيە و خەتاي كاميانە. ئەوان لايەنى پىاوه كە دەگەن. كاتىتك پۇلىس لەيلا دا دەزبىا (۱۸) سالى دا دەستگەر كەد ئەو لە وەزىعەتكى زۆر خراپ دا دەزبىا لە كاتى مېرىد كەدنى تا كاتى گىرانى لە ماوهى ئەو پېتىج سالە دا دوو جار زىگى پې بۇو و لە بەر ناتاسايى وەزىعى گۈزەرانى لەش فرۆشى ناچار بۇو كە واز لە ھەر دۈوك مندالەكەى بىتىنى. كاتىتك لەيلا حۆكم درا ھەولى دا لە بەرامبەر تاوانەكانى دا بەرگرى لە





# ھەر بىرۇ!

ودرگىزىان لە فارسىيەمەدە: زىلوان حەممەنپۇور



يەكىك لە قوتابى يەكانى مامۆستا ھەمۇو كات  
لە سەر بەردىك رۇو بە ئاسو دادەنىشتى لە  
ئاسانى دەروانى و ھىچ كارى نەدەكرد.

مامۆستا كاتىك ھەستى بە بىتکارىي شەو  
كىد، لە تەنېشىتى دانىشتى و لىپى پېسى: بۆچى  
دەست بۆ ھىچ كارىك نابەي تا ئەنجامىكى  
ھەبى و ژيانىكى باشتىر بۆ خۆت دروست بىكەي؟!  
قوتابىيە گەنجه كە لە نىشانەي بە داخ بۇون  
سەرىكى لەقاندو كورتى: ھەولىدان بى ئەنجامە  
مامۆستا! بىر لە ھەر رىيگايىك دەكەمەوە دەزانم  
كە بى سوودە. من دەزانم كارى چاك چىيە، بەلام

دەست و دلەم بۆ كار ناچى و رۆزىيەرۆزىيىش حالت خەراپتە دەبى!

مامۆستا لە جىيى خۆزى ھەستاۋ دەستى لە سەر شانى قوتايىيە گەنجه كە داناو  
كوتى: ئەگەر دەزانى بۆ كوي بچى، كەواتە ھەستە بىرۇ! ئەگەر ناشزانى ئەوە رىيگايى  
راست لەم و ئەو بېرسە دواتىر كە دۆزىتەوە ئەو كات ھەستە و لەو رىيگايەوە بىرۇ!  
ھەر بىرۇ لە يەك شوينىن دامەنىشە! لە يەك جىيگا دانىشتىن ھىچ ئەنجامىكى بۆ مرۆزە

نيه. جىياوازىشى نىيە ئەو مەرۆزە چەندە دانا بىت!

ئەگەر خەم و خەفتەت ھەمەيە، لە كاتى كاروچالاڭى دا بىريانلى بىكەمە! ئەگەر  
دەتەھەوى واتاي ژيان بىزىنى، لە نىيۇ كارو ھەولىدان دا ئەو واتايە بىيىنەوە.  
گىينىڭ ئەوەيدى كە ھەميسە لە حالى بەرەو پىشچۈرون دابى! كەواتە ھەستە بىرۇ!

وەرگىتپا لە: (ھەلە موققىيت، شارە ۱۳۱، نىيە دوم ابان ۸۶)

راستو ناو كۆمەلگا، خاتتو مەرجانى  
حالەتى كە سايکۆلۆجييىتكى راهىنەرە كە  
ئەو كەسىيە كە بىنكەي ئومىدى مىتەرى  
دروست كرد و تى: كچان و ژنانى وەك لەيلا  
لەلايەن حڪومەت و بەشىك لە كۆمەلگا  
خەتىيان بە سەر ھاتبۇر دورە پەرىز كراون  
راندراون كە بە برواي ئىيمە ئەوە دروست  
نىيە. بىنكەي ئومىدى مىتەرى كە پەناگايە كە بۇ  
ژيانى ليقە و ماون لە خوارەوەي تاران شەو  
شويىنە كە لەيلا لىپى دەزى بەلام بىنكەي  
ئومىدى مىتەر شتىيىكى دەگەمنە لە ئىرمان دا  
لە بەر ئەوەي رىيگايە كى دىيارى دەكەت بۇ  
ئەو كچانەي لە دەست چارەنۇوسى لەرزوڭى  
راپردوويان رادەكەن و نايانەوۇي توشى شەو  
كارە بىنەو رىيگايى دورستىيان پىشان دەدا  
ناوەندە كە چارەسەمرى تالك و كۆ دەستە بەر  
دەكاو بەخىويان دەكاو مۇلەتنى كارو  
ئىشىكىرىدىن يان بۆ دابىن دەكا رىيکخىستىنى ژنان  
لە تەمەن (۳۰ - ۳۵) سالىان بۆ ماوهى (۲

- ۳) سال بۆ پىيەك دىيىتى بوارى ھونەرى  
خۇينىدن و نۇوسىنىيان بۆ دەرەخسەتىنى بۇ  
ئەوەي ئەوانەي باسەوادىتن فىلىمى  
كۆمەلائىتىيان پىشان دەدات.

لەيلا و تى ئەوە سەختە بۆ كچىتكە لە  
ئىرمان ئەتتۇ زىنندو بىيىنەوە لە راپردوو دەرس  
وەرگىرەو فيئر بە خۆت بە قەزاۋەقەدەر  
مەسپىيەر ئەوەندەي لە تواناي دايە ھەولى بەد  
خۆت پىتىگەيەنى و ئەمنى پېتىم وايە تازە لە  
دايىك بۇوم دىنيا هي منە بۆ كات دەركەوتىن  
كە سىستەمى ئىرمان سىستەمىيىكى نەخۆشە  
ژنان لە ھەمۇو ئازايىھى كى بى بەشىن.....

# دوا دیدار

ووت نه رُوم  
 هیدی هیدی  
 ته مهنه من له گهله جهسته  
 به داماوه همر نه گریان  
 چاوانیشم وده مومنیک  
 تک تک له بهر پیتا نه توایه ووه  
 نزای نه کردو له بهر پیتا  
 نه پارایه ووه  
 نه مانیشم بو ته نها وشهیک  
 کاری ده کرد  
 نه ویش دهیوت  
 تو خوا مه رُو  
 له دوا نزاو پارانه ووه  
 ته بیت وتم  
 نه م دیداره دوا دیداره  
 بو رهجم بوبوی  
 له ناستی من  
 دلمت خسته ناو دوزه خنیکی  
 تا هه تایی  
 بو وفا بوی  
 هر خوت کردت مال نا ایی  
 به یه کجاري - تا کوتایی

چاوه پوانی  
 چون! چاوه پوانی ییمه  
 چاوه پوانی ییمه کی بو کوتایی  
 تو هاتی من رزگار بکهی  
 له ته نیایی و  
 چاوه پوانی و  
 بیداری گشت شهوانیک  
 نه هاتبووی من بخهیته  
 کوشیه کی کورستانی بو  
 مرادان  
 له گشت دنیا توم هه لبزارد  
 که تو هاتی منت فیر کرد  
 چون بد ویم  
 چون هه نکاو بنیم  
 چون عاشقی تو بم  
 که تو هاتی  
 چاوانی من بو گریان بوبون  
 لیوانی من پر خنده بوبون  
 رو و خساری من پر شادی بوبو  
 پیش هاتنت  
 دلهی ناسکم عاشق نه بوبو  
 که تو هاتی عاشقت کردم به  
 جوانی خوت  
 تا واي لی هات به ته واوی  
 هو گرت بوبوم  
 کاتپکیش که در کاندت

من نه مزانی عیشقی نیمه  
 کوتایی دیت  
 گشت ته مهنه و هرزیک ده بیت  
 وده په پوله  
 زوو نه توری و له ناو نه چیت  
 نای که نیمه کوناه بارین  
 له ناستی کوتایی هینان  
 به ته مهنه عاشق  
 هه رجهند نه کهم  
 هه رجهند نه رُوم  
 که سن نعییه دل نه واي  
 دلهی شیتم بکات  
 باش بزانه عیشقی نیمه  
 خونچهیه کی سالانه بوبو  
 له ورزی به هار  
 به دهستی يا رهشی پاییز  
 هه لودریت  
 بوجی؟ وات ویست  
 چی؟ واي لیت کرد  
 عیشقی من بمریت  
 چاوم بخهیته کوشی

نوسینی:  
 هؤنیار کوئی



# له روانگه‌ی چهند لاویکه‌وه

دیانه: عهبدولالا عهبدولالا پور (چیا)

بیمه‌یت.

سازیز حمکیمزاده: زور پیناسه‌ی  
جوار او جو زیو خوشبویستی همیه، هر چند  
پیناسه‌ش بکریت هیشتا که مه چون زور  
گمراه پروردزه که ناتوانین به چهند دیر



حقی خوی بدینی. خوشبویستی لای من بریتی‌یه له تیکه‌لیبونی دو رو  
زوح، که له لایمن دوو کمسفود دروست دهیت و جوانترین مالیش بز شمو دوو  
خوشبویسته دلیانه که بتوانن به شیوه‌یک خوشبویستی‌کیان له ناو دلی  
یه کتريدا دروست بکمن و به جوانی بیماریزون تا تاخزی زیانیان و فادران بن بمو  
خوشبویسته. به خوشبویسته‌کم دهیم؛ گولی جوانم، ثه‌گهر سد سالیش  
پاش مردم کوژم هملبدهیتموده، دهینیت که هیشتا دلیک ماوه که ناوی توی  
لمسر نوسراوه (...))

ریبوار ئیبراهیم زادیان: پیشه‌کی  
به خیره‌انتنی نیوه ده‌کم و نیزن  
ده‌خوازم تاکوو له ریگمی نئم  
گوچاره‌هه سلاو بنیم بز هم‌مورو  
عاشقانی جیهان و بختایمت  
کورستان.



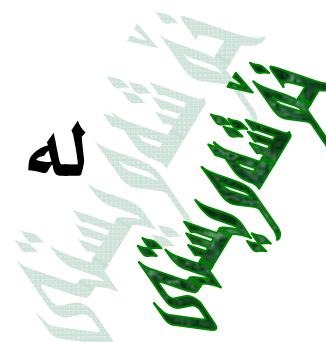
خوشبویستی له لای من شتیکی زور پروردزه و پیمانیه بتوانزی نئم و شه پر  
واتایمه به چهند دیر پیناسه‌بکری.

که باسی خوشبویستی ده‌کری یده‌کم وینه که له میشکی هر عاشقیک به  
نیگار ده‌کیشی وینه نئو کمسه‌یه که زوزی خوش دوی و هم‌ستیکی پاکی

**پرسیار: پیناسه‌ی خوشبویستی بکه و ئه‌گه‌ه  
خوشبویستت له‌یه ج به خوشبویسته‌که‌ت ده‌لی؟**

**عهبدولالا عوسمانی:** سەرتا پیم

خوش سپاستان بکم کەمتنان بسمر  
کردوه، له رینگمی گوچاری  
خوشبویستی لانفووه سلاو ریز دنیم  
بز هم‌مورو نەندامانی خوشبویستی  
لاران و شمو کسانی که گوچاری لاران  
دەخویننه‌وه سەباردت به پرسیاره کەتان دەبین بلیم که خوشبویستی نئو  
ھم‌سته پاوك بیگکرده‌یه که له دەروونی مروقە کان سەرچاوه دەگری جا نئو  
خوشبویستی‌یه لەوانیه به نیشتمان بیت یان کمس و کاری مروق و دلک دالیک  
یان رەگەزی بەرامبەر، خوشبویستی بەرای من زیانه واته ئەگەر خوشبویستی  
نەبىن زیانی بونی نیه و هەر خوشبویستیه که مروقە کانی گیانلۇتە نئو  
بروایه که هەمولەدن بز ناشتى و تەبایی پیکەتیان لەنیوان هەم‌مورو مروقە کان. له  
ولامى بەشى دووه‌همى پرسیاره کەتاندا دەلیم بەلئى خوشبویستم هەمیه و  
پەيامى من بز خوشبویسته‌کەم و هەم‌مورو ناشقان نئو چەندىزىھى كىتىي  
"غۇزەل نۇرسو و باغە کانى خەمیال" بەختىار عملیيە كەدەلى: ئەشق نئو  
كمسه نیه مەعشقە‌کە خوش دوی، هەم‌مورو ئادەمیزادىك دەتوانى  
يەكىكى خوشبوی، هەم‌مۇ مەرقىتىك دەشىن بز ماروپىك عاشق بى، حەتا  
ترسناكتىن مەرقە کان دەشىت جارىك له جاران ناشق بۇون. گرنگ نەمۇيە  
کە له ئەشقىكى يارووه چۆن بەرەو عەشقىكى نەيارووه دەگوازىتىموده، گرنگ  
نەمۇيە کە چۆن دابېشى دەکات، عەشق و دلک جۆگکلەمیه وايه گرنگ نیه تا  
بنى درەختىك رايکىشىت، گرنگ نەمۇيە و دلک خەتىك به زېر ھەزاران داردا





خوشمویستی دودولدار که لعم نیواندها هرگام لموانه ثامادن همراهتیک که خوشمویسته کمیان بیمهویت یان داوای لی بکات پتی ببهخشی و تمنانهت له پیناویدا له زیان رابن، خوشمویستی نه گهر خوشمویستیه کی راستین بیت سنوری نیه همر یدک لمو شیوه خوشمویستیانه باسم کردن پیروزی و تایله تمندی خیان همیه و بو من وک کچیکی کورد زور جوانو پیروزی، که لعم هلهدا که بختان رهخساندوم به دایکم دلیم خوشم دوی و قهت چاکه کانت لمیر ناکم، به نیشتمانه کم دلیم له پیناوی رزگار کردن و سریستیتا دلیم فیدات ددهکم، به خوشمویسته کشم دلیم: خوشم دوی تا شو کاته دلم

لەلیدان دەکوپت.



سیامەند شیخپور: خوشمویستی له جەستهو درونی همر مرۆژیکدا پیناسهه کی تاییهتی بو دەکری هەندیک شیانیان بو خوشمویستی دەوی هەندیک خوشمویستیان بو زیان دەوی. لە زیانی

مرۆژایتیدا شو شتانه کە خوشمویست بۆ مرۆژ، دېنە ھیواو ۋاواتو ۋامانچ، دېن بە بەشیک لە شتە پیروزى موقىدەسە كان، کە گىشتن بەوان وک بەرۇتىن ناشتی ھیوا سەیر دەکری لە راستىدا مرۆڤ بىن ۋاوات ناشت ئەگەرىش بىنى بەس زىنلۇویه و زیانیکى بىمانا پوچى دەبى.

چۈن مرۆژە كان خاوند ۋاواتو ئارزوونو ۋاواتە كان ھەمۇ خوشمویست دەبى شو راستىيە لە ياد نەكەن کە مرۆڤ بىن خوشمویستى ناشت و خوشمویستى بە برواي من ھەناسەيە بو زیان، ھیزو تووانىيە بو سەركوتەن، ورھو شادىيە بو زىاتر زیانى مرۆژە کانى عاشق و شوانەي کە ثامادن ھەمۇ رۆژیک لە پىتاو گىشتن بە خوشمویستە کمیان دا بىرۇن زیانیان فيلای زیانى خوشمویستە کمیان دەكمىن.

سايير سەليمزادە: خوشمویستىي راستەقىنە پەيامىك بۆ گەيشتن بە زیانیکى



بەختمەدو رو ھەميشەيى ھەرودەها بو هاتنە ئارى دونىايە کى تازەر جوان کە خەمو نارەھەتىيە كان لمىر بىباتمۇه. خوشمویستى عەشقىتىكى لە بن نەھاتووھ كەھەر مرۆژىك لە كاتى لاوېتىدا لەنالخ و

بەرامبىرى ھەمیه. بەرای من هەر خوشمویستى يەك كەپاڭو بىيڭىردى بى، خوشمویستىيە كى ئىلاھىيە و ھىچ ھىزىك ناتوانى ئۇماقا له ئىنسانە كان زەوت بکات و مرۆقيش بە بىن خوشمویستى ناتوانى سەركوتەن بە دەست بەھىئى و تمنانهت درىزىدە زیان بات. بە واتايە كى تر ئەگەر بۆ ماوەيەك لە لائى خۆمان ئەم وشەيە بىرىنەوە ئەو كات دەيىن زیان مانایە كى نامىتىنى. ھەرودەك لە سەرىش دا ئامازەم پىن كرد ئەم وشەيە زۆر لەوە گەورەتە كە به چەند دىز پیناسە بىكى ھەر بۆزىه لە كۆتابىي ئەم بەشەي پرسىارەكتاندا دلیم خوشمویستى ھەويىنى زیانە. بو ئەم بەشەي ترى پرسىارى بەرىزتان كەچى بە خوشمویستە كەم دلیم تەنیا شىعىرى ئەمەدى شاملىو دلیم:

((خۆزگە توانىبام دلۇپ، دلۇپ خۇتنى رەكە كام بىكەمە فرمىسىك تا بپواپ بىن بکەي. لە كۆتابىي دا سەركوتۇم بە سەركوتتانا و ھيوا دارم ھەر

بە خوشمویستى زیان بە سەر بەرن.))



ھوشيار فتحە: بە برواي من كەسىن

دەتوانى پىناسەي خوشمویستى بە جوانى بکات كە بە تەواوى ماناي وشە عاشق بىن بىلەم من لەيدىك رىستىدا دلیم:

خوشمویستى دەريايەكى قولۇ بىن سنورە كە ھەمۇ كەس ناتوانى تىيدا مەلە بکات. لەرىنگىدى گۇشارى لاۋانمۇ پەيامىك بۆ خۇيىمانى ھىزى ئەمەيە كە ئەرىش ئەودىيە كە بە داخمە ئېمە ئىنسانە كان ھىچ كات بېرلەوە ناكەنەوە كە رۆژىك يەكتى لە دەست دەدىن، وەن با قەدرى يەكتى كاتى بىزانىن كە لە گەل يەكابىن لەبەشى دووهەمى پرسىارەكتىدا دلیم نەخىر من خوشمویستىم نىيە بىلەم خوشمویستىن كەس لائى من دايىمە و پىچى دلیم: ((دا يە گيان ھەر دەم لەبەر بىت دەرم))



گازىزە باپىرى: خوشمویستى ھەستى

بە خەندييە كە مرۆڤ بەرانبىر بەرۇشتەي يان شو كەسىي كە خوشى دەوی ھەيەتى، چەند شىۋازى خوشمویستىمان ھەيە لەوانە: خوشمویستى دايىك بۆ كۆزپە كەمى، كۆزپە بۆ دايىك و ھەرودەها مرۆڤ بۆ نىشتمان، و



خوشبویستی یه کوتایی بی دی له دوای گمیشن بهو کمسهی که دتموی نه گمر بچسته بوری روز له دوای روز خوشبویستی کالتر دیتغوده. همروهک شاعیری بمنابنگی شینگلیزی (sir Philip zonal) باسی لیوه دهکات دلیت (physical love) وک تمنه که وایه زوو ژنگ دینی و دهمری له گمل له ناوچوونی جمسته چونکه پشتی به جمسته بستوه واته شتیکی دونیابی ناو دهیت و تمنیا بچیشتنی خوشیه کانه عهقل تیندا بهکار نایت. تارهزوه کان زاله تر بمسمر هوشی و عهقل. جزوی دووهه خوشبویستی روحی (ناسانی) خودابی، که نهودش له ناستیکی زر بمرزتر دایه که چار له جمسته واته تمنیا شتیک که بیری لی ناکریتموه لایمنی جمستهیه عهقل و هوشی تیندا کاریگرهو له دوای مردنی جمسته نه مو خوشبویستی یه بمرامبر ناتوانی له بیری بکات خوشبویستی روحی وی دهیمنی و لایمنی بمرامبر ناتوانی له بیری بکات خوشبویستی روحی وی نیشان دری مرؤفه بچ دوا روزنی مرؤف واته هیوا بهخشنه وا له مرؤف دهکات سهبور ییت ته حمه مولی ههمو ناخوشیه کان بکات بهو شیوه یه فیرت دهکات. همروهک شاعیر (sir Philip sunny) عهقل و هوشی تیشكی خزر داده که نیمه رینوتی دهکات واته خوشبویستی روحی تیشكی خزر داده که نیمه رینوتی دهکات بمرامبر ههمو شته باشه کانو رسوناکه دهه بچ گمیشن به جمسته پاکه کاغان. هیوادرام ههمو گنجیک لایمنه باشه کان هله بیتیزی و به دوای تارهزوه لاده کیبیه کان نه کمون.

سهباره د به پرسیاری دووهه

من خوشبویستی یم بچ دایکو باوکم هاوارپیکانم بی نمندازه همه یه، دهتوانم بلیم خوشبویستی یه کی روحیم بچ نهوان همه یه زر شتم له پیتاو خوشبویستی باوکم ودلا ناوهو قهقیش همه است به زهره ناکم لمهانه یه جاری وایه همه است به پشیمانی بکم بدلام لعوه دلنمایم که زهره نه کردوده درازم دوا روزنم روونه خوشبهختم هیچ باورپیشم به خوشبویستی کوره کچ نیه بچیه همروهی کیز خوی لی ناده مو بیری لی ناکه مفوذه.

من له کوتایی دا دلیم خوشبویستم همه یه دایکو باوکم هاوارپی زر پرپیزه کم پهیان خانه.

دوروونی دا شین دهی. خوشبویستی همه است پاکی نیوان کچ و کوره که نیسبه د بهیه کتی همیانه.

- به خوشبویسته کم دلیم که نهو بهلینه که له یه کم کانه کانی خوشبویستیمان به تقام داوه بچ همه میشه له سفر ثم بهلینه دهیتم. دلیاشم له خوشبویسته کم که تمیش همروهک من واشه.

برایم بیهروزی: خوشبویستی له دیلی من دلیستنی دوو کمس به یه کتربی که تا ظاهر کانه کانی زیان دیتیت بهو پهیانه که به یه کتربیان داوه وفادار میشن تا خوشبویستی راسته قینه پیک بیشن و...

#### ئمسرین خوسهینی: قسه کردن

لمسه خوشبویستی قسه کردن لمسه بهایه کی کومه لایه تی گوره، که قورسالی ماهیه تی مرؤف هله ده سعنگیکنی. دروست بونی همه است خوشبویستی له نیوان دوو کمسدا به پیوهندیمه



روویه کانی همرولا گریدراوه به خویندهوی بمرژووندیه گشتی و تاییتیه کانی همرولا به چاویتکی بعزووه که عهقل تیندا سمریشک بکری به شیوه یه که لمسه بنچیسه یه عهقل و هوشیاریه کی چالو زیندو همروه کیان نه موی تریانی قهیولی، تا به پیش نهو پیوهندیمه روویه لیک دراوه همرولا تمواوکه ری یه کتر بن. خوشبویستی جزوی زر همه یه بچ دایک، بچ باوک، بچ براو خوشک، بچ هاوارپی یان خوشبویستی له نیوان ره گمزی جیاواز که دهتوانین ناوی بنین "دلداری نه قینی" که نه ممش دوو جوڑی همه!

۱- خوشبویستی جمسته واته نهو جوڑهیان دهتوانین بلین کانی یه چونکه له دوای پیک گمیشن یان نه گمر نهو دوو کمسه به همه یه هیندی هز لیک دابیرپین نهو خوشبویستی یه بمره نه مان و روونه ده چیت واته کوتایی بچ دی له گمل نه مانی جمسته واته (physical) یان به شیوه یه کی تر نهو جوڑه



بـاـرودـخـيـكـي ئـاسـتـم  
ونـالـهـبارـادـابـوـ. كـليـپـاتـرا دـهـيزـانـى كـهـهـيـزـى  
سـوـپـايـ رـقـمـ دـهـيـتـوانـى هـمـموـكـاتـ  
ميـسـرـداـگـيـكـاتـ. هـهـرـبـيـهـ رـازـيـ بـوـ بـهـوهـيـ  
كـهـجاـويـ بـهـ ئـهـنـتـونـى بـكـهـوىـ، بـهـلامـ  
بـهـكـهـيـشـتـنـى ئـهـوـ مـهـلهـكـهـ جـوانـ وـكـمـ  
وـيـنهـوـبـالـبـهـرـزـهـ بـهـ كـهـشـتـيـيـهـ جـوانـ  
وـسـهـرـسـورـهـيـنـهـرـكـهـىـ، كـهـتـاجـيـكـىـ  
شـكـوـدـارـىـ لـهـسـهـرـنـابـوـ، ئـانـتـونـىـ  
تـاسـانـدـوـسـرـنـجـىـ بـقـلـائـ خـوـىـ  
راـكـيـشـاـوـدـلـيـفـانـدـ. ئـانـتـونـىـ كـهـوـتـهـ دـاوـىـ  
عـيـشـقـىـ ئـهـوـشـاـزاـدـهـ سـهـرـبـهـرـزـونـاسـكـ  
وـنـازـدـارـهـ، عـيـشـقـيـكـىـ بـىـ وـيـنهـكـهـ رـهـوتـىـ  
مـيـزـوـيـ گـورـىـ.

لـهـ ۳۵ـ يـ پـ.ـزـ، ئـانـتـونـىـ وـ كـليـپـاتـراـ ژـيانـىـ  
هاـوسـهـرـيـانـ پـيـنـكـ ھـيـنـاـوـ، لـهـ مـيـسـرـدـھـيـانـ.  
سـالـىـ دـواـتـرـ، رـايـانـگـهـيـانـدـ كـهـ ئـهـوانـ دـهـبـنـهـ  
فـرـمـانـرـهـوـاـيـ بـهـشـىـ رـقـزـهـلـاـتـىـ ئـيمـپـرـاتـورـىـ  
رـقـمـ. ئـهـوـتـيمـپـرـاتـورـيـهـلـ مـيـسـرـ وـبـهـشـيـكـىـ  
زـورـ لـهـ رـقـزـهـلـاـتـىـ نـاـوـهـرـاستـ پـيـنـكـ دـهـهـاتـ.  
فـهـرـمـانـرـهـوـاـيـ رـقـمـ بـهـوـ تـسـورـهـ  
بـوـونـ. ژـينـپـالـىـ رـقـمـىـ " ئـوـكـتـافـيـانـ " بـهـ  
ئـاشـكـراـ بـانـگـمـواـزـىـ كـرـدـ بـوـشـرـكـرـدنـ لـهـگـمـلـ  
ئـانـتـونـىـ وـ كـليـپـاتـراـ. لـهـ ۳۱ـ يـ پـ.ـزـ  
ئـوـكـتـافـيـانـ ھـيـرـشـىـ كـرـدـ بـوـ مـيـسـرـ،  
لـهـشـرـهـ كـهـ دـاسـهـرـكـهـوـتـنـىـ بـهـدـهـسـتـ ھـيـنـاـوـ  
دـهـسـتـ بـهـسـمـ مـيـسـرـ دـاـگـرـتـ. ئـانـتـونـىـ وـ  
كـليـپـاتـراـ خـوـيـانـ كـوـشـتـ.

سـهـرـچـاـوـهـ : Encarta Kids 2008

# كـيلـيـپـاتـراـ كـيـ بوـ

وـ لـهـنـيـنـگـلـيـسيـهـوـهـ: شـهـوـنمـ نـورـانـىـ

داـ كـهـداـوـاـيـ يـارـمـهـتـىـ لـهـ سـيـزـهـرـ بـكـاتـ. بـهـلامـ  
نـيـكـ بـهـ ۲۰۰۰ـ سـالـ لـهـوـهـپـيـشـ، كـيلـيـپـاتـراـ  
شـازـادـهـ مـيـسـرـبـوـ. ئـهـوـشـاـزـادـيـهـ زـورـ زـيـرـهـكـ،  
مـيـسـرـوـ، بـهـلـايـ پـاسـهـوـانـهـ كـانـىـ بـرـاـكـهـىـ  
بـپـروـ؟ ئـهـوـ بـهـ پـيـلـانـتـكـىـ زـيـرـهـكـانـهـ هـاتـهـپـيـشـ.  
مـهـتـكـارـهـ كـانـىـ خـسـتـيـانـهـ نـاـوـفـهـرـشـيـكـهـوـهـ  
، رـشـهـكـهـيـانـ لـولـ دـاوـ، وـدـكـ دـيـارـيـيـهـ بـرـديـانـ  
پـيـارـيـ. كـاتـيـكـ كـهـ سـوـپـايـ مـيـسـرـلـهـلـاـيـهـ  
رـقـمـيـيـهـ كـانـهـوـهـ شـكـسـتـىـ هـيـنـاـكـيلـيـپـاتـراـ  
بـرـيـارـيـ دـاكـهـ مـرـدـنـ باـشـتـرـهـلـهـوـهـ كـهـبـهـ دـيلـ  
بـيـگـيـ. بـهـپـيـيـ كـلـيلـيـ نـهـخـشـهـكـهـىـ، مـارـيـكـىـ  
ژـهـراـوـيـ لـهـ باـغـهـلـىـ خـوـىـ دـاهـهـلـگـرتـ.

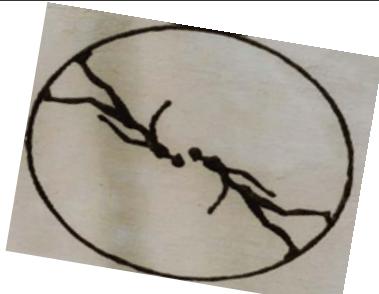
پـلـانـهـكـهـىـ  
كـيلـيـپـاتـراـسـهـرـكـهـوـتـ. سـيـزـدـريـيـارـمـهـتـىـ  
كـيلـيـپـاتـراـيـ دـاوـ، بـرـاـكـهـىـ شـكـسـتـىـ هـيـنـاـ  
دوـبـارـهـ پـاتـراـ بـوـهـ بـهـ شـازـادـهـ مـيـسـرـ.  
سـيـزـدـرـ كـهـوـتـهـ خـوـشـهـوـيـسـتـىـ لـهـگـهـلـ

كـيلـيـپـاتـراـ. كـاتـيـكـ سـيـزـدـرـ كـهـرـاـيـهـوـهـ بـوـرـقـمـ،  
كـيلـيـپـاتـراـ لـهـوـيـ سـهـرـدـانـىـ كـرـدـ. سـيـزـدـرـ  
بـهـلـيـنـىـ دـاـ كـهـ سـوـپـايـ رـقـمـ نـاـيـيـتـ پـهـلـامـارـىـ  
مـيـسـرـ بـدـاتـ. دـواـتـرـ لـهـ ۴۴ـ يـ پـ.ـزـ. سـيـزـدـرـ  
كـوـزـراـ وـكـيلـيـپـاتـراـ گـهـرـاـيـهـوـهـ بـوـ مـيـسـرـ.  
ئـانـتـونـىـ وـ كـيلـيـپـاتـراـ :

لـهـ دـوـاـيـ گـهـرـانـهـوـهـ لـهـرـقـمـ، كـيلـيـپـاتـراـ  
بـوـمـاـوـهـ چـهـنـدـ سـالـيـكـ مـيـسـرـىـ  
بـهـرـيـوـهـ بـرـدـ. لـهـ ۴۱ـ يـ پـ.ـزـ، هـهـرـچـهـنـدـ،  
ژـينـپـالـىـ رـقـمـىـ " مـارـكـ ئـهـتـونـىـ " دـاوـاـيـ  
كـرـدـ كـهـ كـيلـيـپـاتـراـ بـيـبـيـنـىـ. كـيلـيـپـاتـراـ لـهـ  
جـوليـهـسـ سـيـزـدـرـ " گـيـشـتـهـ مـيـسـرـ. كـيلـيـپـاتـراـ

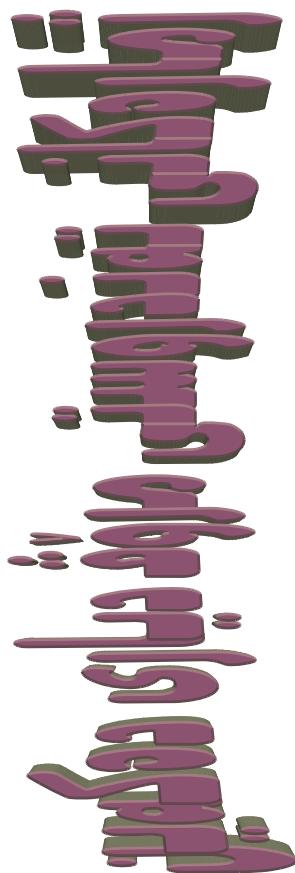


# زانستی



## قهله و بون

### تuoushi سه‌رئیشه‌ت دهکات



تیکلاهه  
پیشنهاد



تۆییزینه‌وه نوییه‌کانی کولیزی (نه‌لبیرت ته‌بیشتلىك) ئە‌وه‌يان دە‌خستووه كە قەله‌وي و كىشى زيادى لەش سه‌رئیشه‌ي بە دواوه‌يە و ئازاره‌كەي لە كىشى رۆزانه زياتره، لېكۆلینه‌وه كە لە‌سەر (۳۱۰۰۰) كەس كراو دەركەوت ئەوانەي كەوا كىشيان زۆرە بە رىزه‌ي ۰.۵۲٪ زياتر تuoushi سەرئیشه دەبن و (۱۵) رۆز جاريک ئازاره‌كە دەست پى دەكتەوه كە (۴) كاتزمىريش دەخايىننى كە ئە‌وه سه‌رئیشه‌ي لە ئەنجامى داخانى سوورى خويىن‌وه‌يە.

ئە‌وه ژمارانە كە پىويسىتە هە‌مۇر كەسىك بىزانى، تا رادەي تەندورستى خۆي ديارى بىكا. كە برىتىيە لە:  
۱- رىزه‌ي چەورى لە خويىندا: ئە‌وه ژمارەيە رىزه‌ي چەوريمان لە خويىندا بۇ ديارى دەكاو



- پیوسته هژرمنی رژینی دهردقی (Tsh) پیوسته ریزه‌ی هژرمنی رژینی دهردقی له نیوان ۴ و ۵ دا بی، چونکه زیادی و که‌می له ریزه‌یه تووشی ددها نه خوشیمان دهکات.

۳- پیوسته پهستانی خوین: پیوسته پهستانی خوین که متر بی له ۹۰/۱۴۰ .  
۴- پیوسته هیزی گوشینی دست: ئەم پیوسته گرنگیه کی زتری ههیه له ریگه‌ی ئامیریکی تاییه‌تموه دهپیوری و پیوسته له نیوان ۲۵-۳۰ کیلو گرام دا بی، چونکه شهگه‌ر لەم که متر بورو مانای وايیه مرۆفه‌که تووشی بی هیزی ئیسک بوروه.

۲۰- پیوسته مرۆف دواى تەممەنى سالى بە دواوه هەر ۳ سال جاریک پشکنینیکی گشتی بکاو دەبى ریزه‌کانی چەورییه‌کەی کە متر لە 200myldl دا بی.  
۲- پیوانەی جەسته: (Bml) لە ریگه‌ی ئەم پیوانمه دهپیوری نیوان کیش و دریزی جەسته دەزانزیت، پیوسته ئەم پیوانەش لە نیوان (۵ و ۹ و ۲۴) دا بی.



# خووگرتن به ئىنتىرىنىت تەندروستى گشتى

## دەخاتە مەترسى يەوه

و: هوشيار فەتحولاهى



دوكتور «جىپالد بلۆك» لە زانکۇي تەندروستى و زانست لە ئەمریكا لەم دواييانە لە وتارىك دا لە گۇفارىيلى بەنیوبانگى ئەمریكى لەبارەي دەرونناسىيەوه لە مەپ «خووگرتن بە ئىنتىرىنىت» و ئاكامەزيانبارەكانى كە هيىندىك جار دەتوانى مەركى لى بىكەويتەوه وريايى داوه.

دوكتور بلۆك دەلى: يارى كردىنى لە رادەبەدرى كامپيوتىر، زىنەپقۇي لە سەيركىرىنى مالېپەرە قەرەبالغەكانى تەنانەت يئمەيل ناردن لە نيشانەكانى خووگرتن بە ئىنتىرىنىت كە دەتوانى بىيىتە هۆى سەرلى شىۋاوى فيكىرى و رۆحى.

بە پىيى نوسراوه كانى رۆژنامەي ئىنگليزى زمانى «گارديهن» چاپى لەندەن، پىيى وايه: گەپانى لەپادەبەدر لە مالېپەكانداو گۈز نەدان بە كات و سات و ھەست پى كردىنى بەردەوام بە

ھۆى دوورەپەریزىوتەرىك كەوتىنەوهى مرۆقى توشبوو رادەي كارابۇونى ئەو لە جىيەجى كردىنى كارەكانى رۇۋانەيىدا دىننەتە خوارى. دوكتور بلۆك لە بارەي دوكتور بلۆك زياترو خەمۆكى لە كاتىكدا كە كامپيوتىر لە بەردهست دا نى يە، لەو نيشانانەيە كە نيشان دەدا ئەو مرۆقە تووشى ئىعتىادى ئىنتىرىنىتى بود. ئەو دوكتور دەلى: خووگرتن بە لىكۆلىنەوهەلەك كە لەم بارەوه لە كۈرىاي باشدور كراوه دەلى: دە كەس ئىنتىرىنىت هيىندى جار دەتوانى بىيىتە



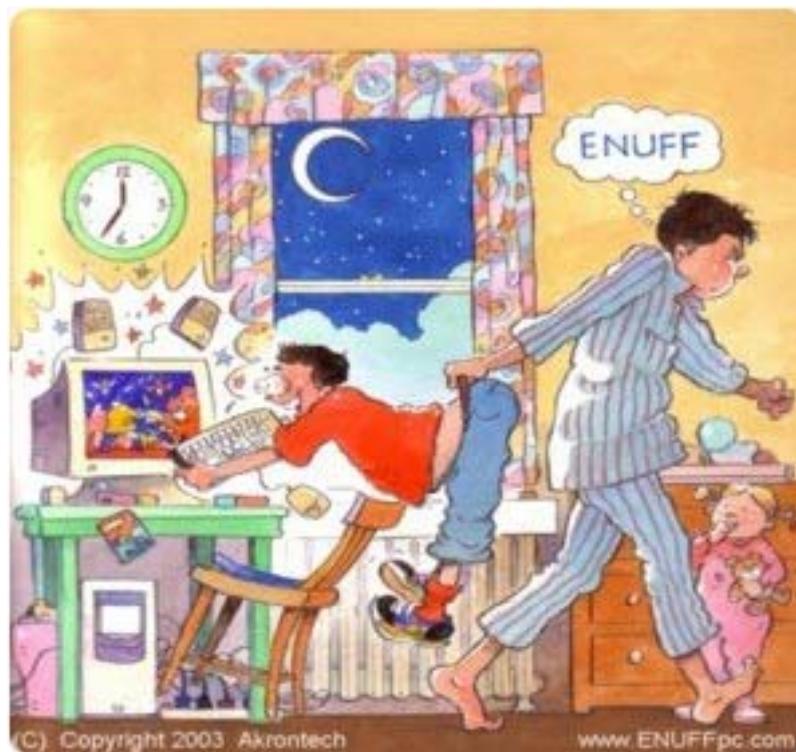
خوییندن یان کاره‌که یان به جئ دیلن بو  
ئه‌وهی زیاتر له پشت کامپیوتیردا  
دانیشن، باره و زیادبیون ده‌پروا.

ناوبر او ده‌لئی: له چین نزیکه ۱۴٪  
له کاربه‌رانی ئینتیرنیتی یانی ۱۰  
میلیون کس موتعاد به ئینتیرنیت،  
ئه و پئی وانیه که مالپه‌پگلیکی  
تایبەتی به‌پرسیارن له وەها  
کاره‌ساتیکدا، به‌لکو ئیعتیاد به  
ئینتیرنیت له پیوه‌ندی تایبەتی و  
شەخسیي مرۆفه‌کان له‌گەل کامپیوتیردا  
سەرچاوه ده‌گرئ.

- «ھەرى ھىستىد»ى تەمەن ۵۱  
ساله له کەسانىكە كە دەتوانىن  
مرۆقىيکى موتعاد به ئینتیرنیت ناو  
بنىتىن، ناوبر او ده‌لئی: من ۱۶ کاتژمیر له  
کاتى رۆزانه‌ى خۆم به خەریک بۇون  
لەسەر ئینتیرنیت تىپەر دەکەدۇ نە  
گۈرم بە ھاپىتىكانو نە شىتىكى تر دەدەد  
لە ئاكام دا زانىم كە تۇوشى چ  
کاره‌ساتىك هاتوومو دەبى بېریک له  
خۆم بکەمەوهو لەم باره‌وھ کارىك  
بکەم.

«ئىستا دەرمانخانەگەلەك له  
نقدىبەي ولاتەكاندا بۆ دەرمانى مرۆفه  
موتعاده ئینتیرنیتىيەكان کراوه‌تەوە  
تا گرفتى موتعادانى دنیاي خەيالى له  
دنیاي واقعىيەدا چاره‌سەر بکات.»

سەرچاوه: «سایت رادیو فردا»



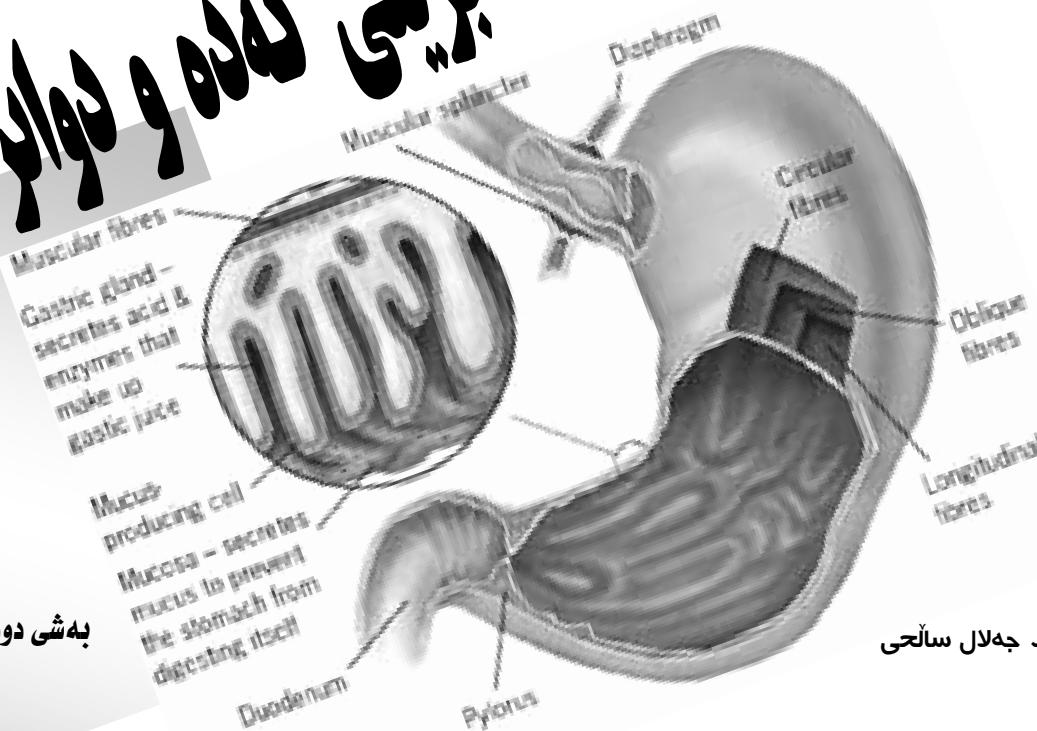
چاره‌سەری دەبىن له دەرمان كەلک  
ۋەرىگىن و يەك له چوارىتىش دەبىن بۆ  
چاره‌سەری بەستىن خوین ھاتوون و گيانيان  
ۋەخت بىنېدرىن بۇ نەخۆشخانە.  
- قوتابىانى دواناوه‌ندى لەم ولاتەدا  
يارى on line كۆزراوه.

دەولەتى كورىياب باشۇر پئى وايە  
كە ئىستا خووگىرن بە ئینتیرنیت  
يەكىك لەو قەيرانە جىددىيانەيە كە  
تەندروستى گشتى (public health)  
دەخاتە مەترسىيەوە.  
دەولەتى كورىياب باشۇر مەزندە  
دەكا كە ۲۱۰ ھەزار كەس لە مندالان و  
ئىعتىادي ئینتیرنیت دان.

- راپورتەكان ئەوه دەگەيەن كە  
لەم ولاتەدا ژمارەي ئه و كەسانەي كە  
نەخۆشىيە ھاتوون و ۸۰٪ يان بۆ



# برینی گاهه و دوازه گئی



ئ: سەيد جەلال سالھى



## بەشی دووهەم و كۆتايى

پشتى يانى لە ئاستى مىيىدەيان لە پېشته وەرپا ئازارى  
ھەيە.

٥) زور جار ترشى دىئته وە نىئۇ دەميان يانى ترشەلۆكى  
گەدەيان دىئته وە بۇ نىئۇ دەميان و ئىقىكى زور  
ناخۆش و ترشاوى ھەيە.

٦) لە شەودا ئازارەكە زىاترە تاكۇر پۇز، ئەوهىيە زور  
جار لە خەوييان پاست دەكتەرە.

**نامۇزىكىرىيە تەندروستىيەكىان:**

**بۇ برینىه گەدە و دوازه گئى دەبى ئەم خالانەي خوارەوە  
لەبەرچاوبىگىرىدىن:**

(١) لە كاتى نووستن دا، ھەميشه سەرينەكە يان(بالنجە)

## نىشانەكانى برینى دوازه گئى:

(١) ١,٥ بۇ ٣ كاتژمۇر دواي خواردن ئازارەكە دەست  
پى دەكا.

(٢) بە خواردن چاك دەبى، لەبەر ئەوه نەخۆشەكە  
زور دەخوات و كىشى زىاد دەكا واتە،  
نەخۆشەكانى دوازه گئى بە زورى قەلەو(Fat)ن  
يان بەرهو قەلەوى دەپۇن.

(٣) زور جار ئازارەكە ئەوهندە زورە نەخۆشەكە  
لەخەو ھەلدەستىتىنى، بە پاڭشانەوە ئازارەكە  
زىاتر دەبى.

(٤) ئازارەكە بەرهو پشتى دەچى واتە، نىئوھېلىتى



بیکاته ۵ تا ۶ زه م به لام کم بخوات، به شیوه‌یه کی  
گشته‌ی ده توانین بیکه‌ینه بنه‌مایهک و بلین که: کم  
خوری دائم خود بن.

به رزتر بی تاكوو ترشه‌لوكى گده نه يه‌تاهو بُو نيو  
سوروينچ، چونکه هم تووشى دله‌کزه دهبن و  
هه‌ميش ئگه‌رى توش بون به برينى سوروينچ  
زوره.

٦) ئه و خواردنانه‌ی که پرپوتین دارن، له ژمه  
خواردنه‌کانىدا زياديان بکات يان زيابر پوو له و جورى  
خوارده‌مه‌نىيانه بکەن.

٢) له كاتى كاركردن دا به تاييهت ئه و كارانه‌ی که ناچار  
به داهاتنه‌وه و نووشتانه‌وهن، دهبي خوى لى بپارىزىن و  
هه‌روه‌ها به‌ستنى كەم‌ربه‌ند و پشتويىن باش نيه، له  
كاتى ئاسايىش دا دهبي پشتويىن شل ببېستى و اته  
ئه‌وه‌نده توند نه‌بېستى كه ته‌ۋۇم بُو زگ بىيىنـ.

٧) هيچ كات به گده‌ى به‌تال و برسىيەتى چايى و قاوه  
نه‌خون‌وه و سىگار نه‌كىشـ.

٣) خۆپاراستن له و هۆيانه‌ی که ده‌بنه هۆى ناپاحتى  
ئه‌عساب و دووركەوتنه‌وه لىيـان.

٨) ئه و دهرمانانه‌ی که باسيان لىوه‌كرا و بُو گده قورسن  
وهك، ئىستۈئىدەكان، ئازارشكىنە به‌هىزه‌كان  
به گرووبى NAISD ناسراون، ئه‌گەريش ئازارىيکى زور  
به‌هىزى هەبۇو ده‌توانى لە پاراستامۆل(استامينوفين)  
كەلك وەرگرى، دەنا به بى ئىزىنى دوكتور ئه و  
دەرمانانه‌ی دىكە نه‌خوات.

٤) دووركەوتنه‌وه و خۆپاراستن له و خوراكانه‌ی که ترши  
يان تىزىييان زوره وهك، سوروكراوه‌كان، چەورى،  
ئەلكۈل، جگەرە(سىگار)، قاوه، چايى پەش، بىبارى  
تىز و هه‌روه‌ها ئه و شتانه‌ی که نه‌خۆشەكە بُو خوى  
پىيـان ناپەحەت دهبي، زور گىرينگن بُو نه‌خۆشەكە.  
هەرچەند زانستنى پىزىشىكى هيچ جۆره خواردنىكى بُو  
ئه و جۆره نه‌خۆشانه تا ئىستا دەست نىشان نه‌كىدووه  
به لام دەركەوتواه كە ئه و جۆره خواردنانه ده‌بنه هۆى  
كولانه‌وهى برينه‌كە و ئازارى زيابر بُو نه‌خۆشەكە، وى  
دەچى لە داهاتوودا زانستنى پىزىشىكى بىتە سەر ئه و  
بروایەي كە هيئىدىك خواردن بُو ئه و جۆره نه‌خۆشانه  
زيانى زياتره تاكوو قازانجى و قەدەغەيان بکەن.

٩) بە پەلە نان مەخۇن، دياره هيچ خواردنىك نابى بە پەلە  
ولە كاتى هيلاك بون دا بخورى به لام لە گەل ئەوهش دا  
ئه و كەسانه‌ی که تووشى ناپەحەتى گەدە بونە،  
پىريستە بە هيواشى و لەسەرەخۆبى خواردن بخۇن.

٥) ژەمى خواردنەكان زياد كات و بېرى خواردن كەم  
كاتەوه يانى لە پۇزدا بە جىگاى سى ژەمە خواردن

١٠) له خواردنى شتى گەرمى وهك چايى و چىشىتى گەرم به  
تاييهت ئه‌وانه‌ی که زۇو زۇو تووشى دله‌کزه دهبن، خۆ  
ببويىنـ.

١١) بى گومان پارىزىكىن يەكىك لە دەرمانانه‌يە كە هيچ  
خەرجىكى تى ناجى و بگەرە قازانجىشى هەـيە چونكە هەـ



ناوه‌ندیکی ده‌مانی. لم جقره حالتانه‌دا زود جار پیویست به نه‌شته‌رگه‌ریش ده‌کا.

(۲) گیرانی زمانه (دریچه)ی گهده: هیندیک جار ئگهار بربینه‌که له‌سهر زمانه‌ی گهده‌وه بی تووشی گیرانی ده‌کا که نه‌ویش مه‌ترسیداره و ده‌بی هنگاوی فهوری بو ه‌لگیردیته‌وه.



### ۳) کون و بون (Penetration)

تهقین (Perforation): له بشی کوئه‌ندامی هرس دا دیتله پیش به هۆی برین و ناره‌حه‌تی‌یه‌کانی دیکه‌ی کوئه‌ندامی هرس که دیسانه‌که مه‌ترسیداره و ئگهار به زووترین کات نه‌گه‌یه‌نریته لای نژدار و نه‌شته‌رگه‌ری بو نه‌کری، کوشندیه.

(۴) کم خوینی (Anaemia): به هۆی ئهو خوینبه‌ربوونه زوره‌ی که دیتله پیش و گهده‌ی تووشی خوینبه‌ربوون کردووه، له گلن ئوهه‌ی که ده‌مانی پی دهدري، خوینیشی تیده‌کنه‌وه.

(۵) کیش کم بون (Weight loss): له بربینه‌کانی گهده‌دا دیتله پیش و به نوبه‌ی خۆی بی مه‌ترسی نیه.

(۶) ئه‌مانه و بگره زود شتی دیکه‌ش که له ئاکامی ناره‌حه‌تی‌یه‌کانی کوئه‌ندامی هرس‌وه به گشتی دینه پیش، ده‌رده‌که‌وه که به‌شی کوئه‌ندامی هرس چهنده گرینگه و ده‌بی به جوانی ئاگامان لیی بی و به ته‌واوى پاریزگاری لی بکه‌ین چونکه سه‌رچاوه‌ی زوربه‌ی نه‌خوشی‌یه‌کان لهو به‌شده‌دا واته، کوئه‌ندامی هازمه به

ده‌مانیکی کیمیایی چهنده قازنجی هه‌یه ئه‌وه‌ندesh زیانی هه‌یه و بگره تاقمیکی‌شیان زه‌ریه له ئه‌ندامه‌کانی دیکه‌ی له‌شیش ده‌دهن. هربویه پاریزکردن بو خۆی دوکتوریکی گه‌وره‌یه. ده‌بی له کاتی تووش بون به نه‌خوشی‌یه‌کانی کوئه‌ندامی هرس له چلیسی کم که‌ینه‌وه و پاریز له زود خواردن بکه‌ین که به پاستی زور خواردن گه‌وره‌ترین نه‌خوشی‌یه. بؤیه عاده‌ت کردن به کم خواردن مروفه له زور نه‌خوشی ئه‌گهار بلیین له ۹۰٪ نه‌خوشی‌یه‌کانمان دور ده‌خاته‌وه ئیستا زیندہ‌پوییمان نه‌کردووه.

### ئائوزکارییه‌کانی بربینی گهده و

دوازه‌گری (Complication of peptic ulcer) (Bleeding): زور جار به هۆی خراپی بربینه‌که‌وه نه‌خوش تووشی خوینبه‌ربوون ده‌بی و زور جار کوشنده‌شه. هربویه ده‌بی له کاتی خوین ریزی به تایبەت پشانه‌وه‌دا دیارى ده‌کا و ده‌بی به زووترین کات فریای بکه‌وه و بگه‌یه‌نریته



## چاره‌سهری Treatment :

نه‌گه، نه‌ذوش توشش نایه‌جهتی گهده و تهناهت  
برینی گهدهش هات به‌لام هیلیکوباتری پیلوی  
نه‌بوو، ده‌رمان به شیوه‌ی خواره‌وه دهدزی:

(۱) ئهنتی ئه‌سید(Anti-acid)، به نه‌خوش ده‌دری بق

ماوهی ۴ حه‌توو ودک، ئالوومینیومی هایدرۆكساید

يان Al. Hydroxide)

Al. (Gastrigel) كه له گاستریژیل

Mg. Tricilicate و Hydroxide پیک

هاتووه، يك تا سی حه‌ب له پقزدا.



side-effects.ca

۹٪ی نه‌خوشەکان به ئهنتی ئه‌سید چاک ده‌بنه‌وه، به‌لام که  
نه‌يان خوارد، ۸۰٪يان توششى ئازار و برینه‌که ده‌بنه‌وه يانى  
ده‌تونانين لە كاتى ئارام كردن‌وه و چاک بونون‌وه به ئهنتى  
ئه‌سید، تا ۶ مانگ لە خواردنى بەردەواام بن تا بە ئېڭگارى  
چاک ده‌بنه‌وه. دياره نابى لە بيرمان بچى كه خواردنى ئهنتى  
ئه‌سید ئه‌گەرى پیك هاتنى قەبزىشىي ھېي بۆيە لە كاتى  
توشش بون بە قەبزى دەكىرى لە ده‌رمانى دزى  
قەبزى(بىزاڭدىل) كەڭ وەرگىردى يان سەردىنى  
دوكتورەكەت بکەيت‌وه و پىي پابگەيەنى كە توششى حالتىكى  
لە جۆره بوبىت.

(۲) ئه‌گەر نه‌خوش ته‌نیا به ئهنتی ئه‌سید چاک نه‌بوو،  
ئه‌وه دەكىرى لە ده‌رمانى دىكەي ودک، تاڭامىت نيو  
كاشمىر بەرلە خواردى دوو جار لە پقزدا واتە،  
بەيانىيان حەبىكى 400mg و شەوانەش حەبىكى  
دىكە بۆ ماوهی چوار حه‌توو كەڭ وەرگىرى. هەر  
ودک پىشتر گوتمان تاڭامىت بۆ پياوان كارىگەرى  
حراب لە سەر سىكسىيان داده‌نى بۆيە نقد  
خواردنى بە باش نازاندى به‌لام بۆ ماوهیكى كورت

گشتىي دايە. به راستى ئه‌گەر هەر جۆره ئالقزى و  
ناهينجارييەك بکەوييته نىو كۆئەندامى ھەرسەوه، تەواوى  
لەشى مەرقۇپ پىوهى ناپەحەتە به تاييەت بىركەن‌وه  
كارىگەرييەكى ئېڭگار زۇر لەسەر كۆئەندامى ھەرس  
داده‌نى چونكە راستەوخۇ به ھۆى عەسەبى  
واڭ(پىنۆمۆگاسترىك)وه پىوه‌ندى به مىشكەوه يە و  
سروشىتىشە كە فەرمانەکان ھەموو لە مىشكەوه  
دەرىئىن‌وه ئەندامەكانى دىكەى لەش. ئه‌گەر ئه‌و توششى  
ئالقزى و ناپەحەتىيەك بىي به تاييەت به ھۆى بارى  
نائاسايى گەدە و دەرۈۋەرييەوه، تەواوى لەش  
دەكەوييته دۆخىكى ئالقز و ھەموو ھۆرمۇنەكانى لەش  
پىكەوه تىكەل دەبن واتە توششى ئالقزى دەبن و  
ھەركامە كارى سروشى خۆى به باشى بەپىوه نابا،  
ئەوكاتە كە چاو لى دەكەى ھەموو لەشت ئازارى ھېي و  
توششى قورسايى و داتەپىوبي بوبى.



وهری گری و به کاری بینی. دیاره نیستا  
ده رمانیکی دیکه هر له و بنه ماله هه در اوته  
با زاره وه به نیوی لانسپرازول (Lansoprazole)  
بگره له تومیپرازولیش کارایی چاکتری هه هه.

۶) که سانیک که له ناکامی خواردنی حه بی  
ئه سپرین و NSAID تووشی برینی  
دوانزه گری بون، ده تو ان له  
ما یز پرسوتول (Misoprostol)، هر ۶  
کاتئمیر حه بیکی ۲۰۰ میلی گرامی به کار بینن.

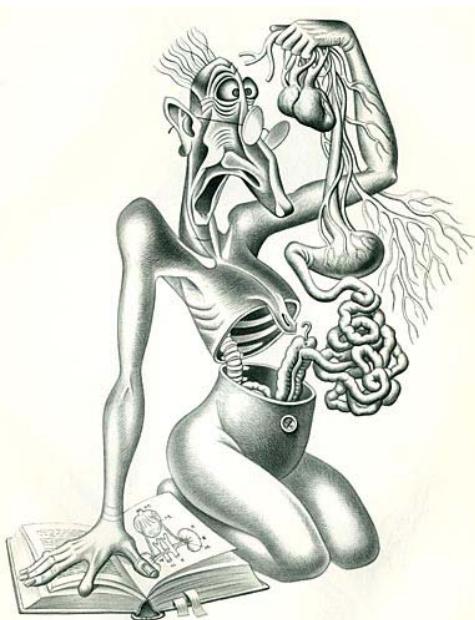
۷) ندر جار له فاموتیدین (Famotidine) و  
میتپرونیدازول (فلاژیل)  
لیراکس (Librax) یش بق ماوهی ۱۰ تا ۱۵  
بیکان که لک و هر ده گرن.

نه ویش به نیز نی دوکتور خراپ نیه. نه گه ر بق ماوهی کی  
دریز ناچار بون که ده رمان به کار بینن نه وکاته ده کری به  
جیگای نه و ده رمان له پانیتیدین که لک و هر گرن. نه ویش دو  
جار له پرژدا واته، به یانیان حه بیک و شه وانه ش حه بیکی  
دیکه بق ماوهی ۴ تا ۶ حه وتوو ههندی جاریش بق ماوهی  
سی مانگ ده بی برد هوام بن له خواردنی. دیاره نقر جار  
دوکتور هه ر دوک ده رمانی تاگامیت و پانیتیدین به یه که وه  
ده داته نه خوشکه بق ماوهی که پیکه وه بیخون بق زووتر  
ساری ژیبونه وهی برینه که یان.

۳) نه گه ریش بهو ده رمانانه سه ره وه چاک نه بق وه یانی  
قوناغی دوای نه وانه ده کری له ده رمانی پیرین زین  
پرین (Pirenzepine)، دو جار له پرژدا (2) بق  
ماوهی ۴ تا ۶ حه وتوو.

۴) هیندیک جار ده رمانی بق ۶ حه وتوو، گرامیک  
به یانیان و گرامیکیش شه وان (2 x 1gr) ده دری به  
نه خوش، به لام کاتیک که نه م ده رمانه بدریت نابی له نه نتی  
نه سید که لک و هر گیر دری. دیاره ده رمانیکی سه رکه و توویه بق  
برینه نیستریس (Ulcer stress) هکان.

۵) تومیپرازول (Omeprazole): نه و که سانه که برینی  
دوانزه گری یان هه هه، حه بیکی 20mgr بق شه و پرژیک و  
باق ماوهی ۴ حه وتوو برد هوام بی له خواردنی، به لام بق  
برینی گده ۸ حه وتوو برد هوام بی له خواردنی. تا نیستا  
یه کیک له و ده رمانه سه رکه و تووانه بوقه و به بی په چه تهی  
پزیشک (نسخه دکتور) یش له نقر و لاته کان دا بق وینه نام ریکا  
له بازار هه هه و هه موو که سیش بقی هه هه له ده واخانه کان





پیکوه له گلن خواردن به کار ببری باشتره که واته، دوکتور چونی پی باشتربوو هررو با کار ببری.

د) کلاریتومایسین(Clarythromycine)، ۵۰۰ میلی گرام به یانیان و ۵۰۰ میلی گرامیش شهوانه(2 X 500mgr).

#### تى لېيىن:

۱: دياره له کاتى خواردنى ئەو دەرمانانه دا ئەگەر تۇوشى ئەم حالتانەي وەك، پەش ھەلگەپاتى زمان، پەش بۇنى پىسايى، حالەتى پىشانەو و ھەست بە تامىكى ناخۆشى نىۋ دەم بۇون، شتىكى سروشىتىيە و دەبى خۇرپاگىن تا کاتى تەواو بۇونيان، بەلام ئەگەر تۇوشى ئەم حالتانەي وەك، بەرزبۇونەوەي تاي لەش، پەيدابۇونى پەلەي سەر پىست، زەھىرى و تەنانەت زگ چۈونى خويتىنى و پىشانەوەي بەردهوام بۇون، دەبى دەست بەجى دەرمانەكە پايكىن و سەردانى دوكتورەكتان بىكەنەوە.

۲: دياره هيئىدىك له دوكتورەكان له پىدانى دەرمانەكان دا جياوازىيان ھەي بۇ وېنە، دەرمانەكانى وەك، (بىسمۇت، فلاژىل و تتراسايكلين)، يان (بىسمۇت، فلاژىل و ئامۆكسىيل)، يان (ئۆمۈپۈزۈل، ئامۆكسىيل و فلاژىل). بەلام ئەو دەرمانانەي سەرهەوە زانستى تىن و تاقىكىدەنەوەي نويشيان لەسەر كراوه و ئاكامى خراپى نەبۇوه بىگە زۆرىك لە ناخۆشەكانىش پىي چاڭ بۇونەتەوە و كەلگى باشيان لىۋەرگەتۈوه، ئەم جۆرە دەرمان پىدانە ئىستىتا لە ئىران دا بۆتە باو و دوكتورەكان زىاتر لەم ياسايه پىرەۋى دەكەن و دەكرى بلېيىن كردويانەتە پىسايىك بۇ ناخۆشەكانىان.

#### سەرچاوهەكان:

۱: نشرىيە پىشكى "درد" شمارە: ۱۱:

۲: بىرۇشىرى(کاتالوغ) هيئىدىك لە دەرمانە سازكراوهەكانى ئىران لە گەل هيئىدىك جوزوهى دەرمانى دىكە.

ئەگەر لە نموونەبەردارى(Biopsy) و ئىندۇسڪىپى يان ھەر تاقىكىدەنەوەيەكى دىكە كە بۇ ناخۆش كراوه و دەرى خىستبوو كە ناخۆشەكە H.pylori هەي، ئەم دەرمانانەي خوارەوەي بۇ بهكار دەبەن كە پىتىمىسىتى بە حەوسەلەي زۆر و بەردهوام بۇون لە خواردىيان بۇ پىشەكىش كەنلى ئەو باكترييە هەي. لە قۇناغى يەكەم دا، ئەو ۴ دەرمانانەي خوارەوەي دەرىتى كە پىكوه له گلن خواردن بىانخوا.

الف) ئۆمۈپۈزۈل ۲۰ میلی گرامى، دوو جار لە پۇزىدا(2 X 20mgr).

ب) بىسمۇت(Bismuth) ۱۲۰ میلی گرامى بۇ ھەر ۶ کاتىزمىر وات، ۱۲۰mgr X 4 لە ۲۴ کاتىزمىردا. دياره نابىي ناخۆشە گورچىلەيىيەكان و ژنانى دووگىان بەكارى بىنن. ج) ئامۆكسى سىلىن(Amoxicilline)، گەرمىك بەيانيان و گەرمىكىش شهوانه(2 X 1gr).

د) مېتپۇنیدازۇل(Flagyl)Metronidazole، ۵۰۰ میلی گرام بەيانيان و ۵۰۰ میلی گرامیش شهوانه(2 X 500mgr). دياره هەر چوار دەرمانەكە بۇ ماوهى دوو حەتوو دەبى بەردهوام بە كار ببرى.

ئەگەر لە قۇناغى يەكەم دا باكترييەكە هيئىدىك ئاسەوارى مابۇو، خواردنى ئەم دەرمانانەي خوارەوە بۇ ماوهى ۲ حەتوووى دىكە زۆر باشىن بۇ لە نەنۈبرىنى يەكچارەكى:

الف) ئۆمۈپۈزۈل ۲۰ میلی گرامى، دوو جار لە پۇزىدا(2 X 20mgr).

ب) بىسمۇت(Bismuth) ۱۲۰ میلی گرامى بۇ ھەر ۶ کاتىزمىر وات، ۱۲۰mgr X 4 لە ۲۴ کاتىزمىردا.

ج) تتراسايكلين(Tetracycline)، گەرمىك بەيانيان و گەرمىكىش شهوانه(2 X 1gr).

دياره هاتووه كە ئەو دەرمانە دەبىن بە مىعىدەي بەتال بخورىن باشتە وەك بەرگە خواردن، چونكە پاستەخۆ كارىگەرى لەسەر لەنۈبرىنى باكترييەكە دادەنلى. زۆر دوكتوريش پىشىيار دەكەن كە لە گەل دەرمانەكانى دىكە



# و درزشی



## له پشوهی هاوین دا بیکار دامه نیشن و هوش و زیره کی خوتان به کار بینن

نوونه پیشبرداران حسینیه

شوینیک که پیش خوشیه کیک له لایپرده کانی هله لبزیری. له میشکی خوی دا رای بگری. له نیوان ۹ خفتی یه کم دا لهو لایپرده (له سفرده بُخ خوارده) ختیک هله لبزیری و لهو ختهی دا وشهیک هله لبزیری، به لام دهین له نیوان وشهی یه کم تاوه کوره نزیمه بیت. دواتر نه وشهیه (بی ثمه وی ثمه بزانی) له گهله رهقه می خه تو رهقه می لایپرده که له سفر کاغذه که بنوسیست و پیشانی ثمه کسانه بی دات که لهوین. له مواده دا تو ده تواني له ژورده که بچیته دری، دواتر پیشان بلیت که (غیب زانی) ت ههیه و ده تواني وشهی که دهیانه وی پیشان بلیت بُخ نه کاره پیشسته نه توافق کردن و دیده بکیت.

- ۱- رهقه می لایپرده که جاران ۲ بکات.
- ۲- نه نجامه که پینچ به رابه بکات.
- ۳- ژماره ۲۰ ی پیوه زیاد بکات.
- ۴- رهقه می دیپرده کانی پیوه زیاد بکات.
- ۵- ژماره ۵ ی پیوه زیاد بکات.
- ۶- پاشان نه نجامه که جاران ۱۰ ده کمین.



پیشینی کردن به کتیب:

له یه کیک له هاوریکانی خوت دوا بکه کتیبیک هله لبزیریت، هیچ جیاوازی نیه چ کتیبیک هله لدبهزیریت، دواتر داوا لی بکمن که نه و کتیب (بی ثمه وی که بهیلیت چاوی لی بکه) له هه ر



به شیوه‌یه بُوتان ده رده‌که‌وی که له راسته‌وه بُو چه پ  
۵ ژماره‌ی وشه، ۹ ژماره‌ی خدت، ۱۰۰ ژماره‌ی لایپرہ،  
ده بیت باشتره کاتیک کتیبه‌که‌ی له دهست و دردگری،  
به جیگای نهودی که به شیوه‌یه کی ناسایی بیتیت: نه و  
وشه‌یه که تو ده ته‌وی له لایپرہ ۱۰۰، نویم خدت،  
پینجهم وشه‌یه، کتیبه‌که بکه‌یه‌وه لایپرہ ۱۰۰، نویم  
خدت، پینجهم وشه سهیر بکه‌یه و که وشه‌یه (دادوهری یه)  
به دنگیکی بلند بیتیت. نه کات هه مور له  
پیشینه‌یه که تو سهیریان ده سوری.

نیویش تاقی بکه‌نه‌وه چهند جاریک تاوه کوو لی دادین و  
ده توانن یاری به کتیب بکمن.

۷- پاشان (زماره‌ی)  
وشمی دلخواز) له هم  
خدمتیک دابیت پیوه‌ی زیاد  
ده که‌ین.

۸- دواتر ژماره‌ی ۲۵۰  
لی کم بکاته‌وه نهنجامی  
کوتاییت پی بیت.  
پاشان دوای ته‌واو  
بوونی نه و کارانه کتیبه‌که‌ی  
لی و دربگره و نهنجامی  
کوتایی بی بلی. با  
وادبینیین ره‌قدمی کوتایی  
نهوزماره‌یه و (به ریز لملای  
راست بولای چه پ) ده توانن  
بیتین که ژماره‌ی وشه‌که و

ژماره‌ی خه‌ته که ۷ و ژماره‌ی لایپرہ (۱۰۱).  
با وادبینیین هاوریکه‌تان لایپرہ ۱۰۰ کتیبه‌که‌ی  
کرد و ته‌وه له خه‌ته نویمه‌یه نهوكتیبه وشه‌یه (دادوهری)  
هله‌بیزارد له رسنه‌یه (ئیمه دهی هه مور بُو دادوهری له  
جیهان دا تی بکوشین).

که‌وانه بُو شیوه‌یه ده بیتیه، لایپرہ ۱۰۰، خه‌ته ۹  
وشمی ۵، بهو تاقی کردن‌وه‌یه سه‌ره‌وه که وتووانه،  
نهنجام ده کاته:

$$2 \times 100 = 200 \text{ (رده‌قدمی لایپرہ)}$$

$$1000 = 5 \times 200$$

$$1020 = 20 + 1000$$

$$1029 = 9 + 1020 \text{ (رده‌قدمی خدت).}$$

$$1034 = 5 + 1029$$

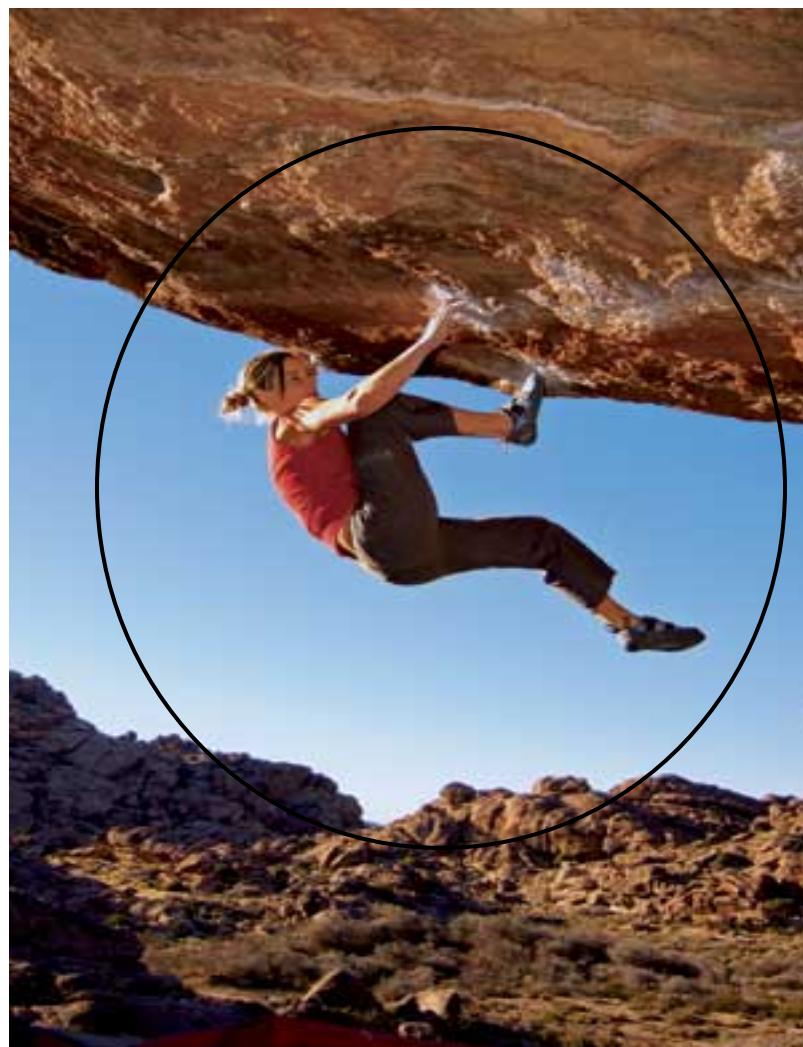
$$10340 = 10 \times 1034$$

هیما به بوييري نافرده و پيودندي و هرزش دهکات و تييدا هاتوه دهليت له تهمه‌مني منداليدا تا دهگاته هرزه‌كاری و هرزش گرنگه بو تاكه‌كان به تاييه‌تى مندالانى مىيئنه، چونكه ده ركه و توروه که ئەو كچانه‌ي له تهمه‌مني منداليدا تا تهمه‌مني هرزه‌كاری و درزشيان ئەنجام نهادوه تووشى جۆره ترسىك بۇونه‌ته‌وه، ئەم توېزىنەوە يە به يەكىك لە توېزىنەوە درېئخايىنه‌كان داده‌نرىت و كە لە سەر ۱۰۷۳ مندان لە كاتى شىرە خورەيەوە لە ناوجەي (دىيندن) لە نيوزلەند لە نيسانى ۱۹۷۲ بە ئەنجام گەيەندراوە و بەردواام بۇوه تا ئىستا، توېزىنەوە كان بە يارىدەي بەخىوكەرو دايىك و باوكانه‌و زانىارى درووستيان دەربارەي ئەم توېزىنەوە كۆكۈرۈتەوە، بە چاودىئىرى كەدىنىكى ورد بو رەفتاري مندالان، كە گەيشتوونەتە تەممەنى جياواز لە (۱۱/۹/۵) سالى دواتر كە توېزىنەوە بەردداام بۇوه. توس لاي مندالانى هەر دوو رەگەز به تاييه‌تى كچان نامىيئيت ئەگەر ھەفتانه بەشىوەيە كى رېكخراو (۳) جار و هرزش ئەنجام بىدن، لە تەممەنى (۵ - ۱۱) سالى ھەروەها دهليت لە تەممەنى هەرزه‌يىدا و هرزش واده‌كات سىفەتى ئەرينييانى تاييه‌تى بە ئازايەتى و رووبەررو بۇونه‌وهى بەبى ترس لاي كچان گەلەلە بىيت، لە ھەمان كات داو ئەو كەسانەي لە تەممەنى مندالى



و: سۆران حەسەن

توېزىنەوەيە كى نوى كە لە لايمەن دەستەيەك لە توېزەرانى نيوزلەندى ئەنجام دراوه،





وهرزش ئەنجام نادەن ياخود بىتىھەش دەكىئىن لە وەرزش وايانلىقى دى تۇوشى ترس و دلە راوكى بن و دۇورەپەرىزى بن و لە چالاکى نواندىن دۇور بىكەنەوه، (دكتور رىشى بۆلتۇن) و (دكتور بارى مىلىن) يى بەپرس لە تىيىمى توپىيەنەوه كە دەلىن، ئەوانەھى كە لە تەمەنى مندالىدا وەرزشيان نەكىردووه، ئەۋەكتەھى كە دەگەنە تەمەنى ۲۶ سال بەرەو سەرەرەو جەستەيان خاو دەبىتى و حەز بە وەرزش ناكەن، كە وەرزش گرنگىيەكى زۆرى هەيە بۆ تەندىرۇسىنى و ساغ مانەوهى خويىنېبرو خوين هيئەرەكانى دل، بۆيە دەلىن پىتىيىتە دايكان و باوكان بە بەرددامى ھەول بەدن مندالە كانيان رايتىن بۆ ئەوهى وەرزش ئەنجام بەددەن و ھەمول بەدن كچانىش وەكۈرۈپ كۈران بەشدارى وەرزش بىكەن. ھىچ كاتىتكى با لە پىيكان و ئازار نەترىسىن، چۈونكە وەرزشى مندالى بەپىيى دەرەنجامە كانى ئەم توپىيەنەوهە كارىگەر دەلسەر بويىرى ئافەتان و كچان و ھەر كچىتكە وەرزشى ئەنجام دابىن، لە ھەلۋىيىتە جۆراوجۆرەكانى زىدا بويىرو ئازا

دہمینیتہ





# کارو چالاکی



## په‌یامی یه‌کیه‌تی لاإان به بونه‌ی نه‌ورز و سالی تازه‌وه

خەلکى شۆپشگىزىپى كوردستان!

هاونىشتمانانى خۇشمۇيست!

خۆيەتى لىرەوه بلىين تا ودىھىتىنى ئامانجە كانى ئازادىخوازان و ھاوئىشتمانە شۆپشگىزەكەغان بەلىن نوى دەكەنەوه بە ھەمەو تونانامانەو له خزمەت ئەمپىز دواين رۆزى وەرزى زستانو دواين رۆزى سالى ۱۳۸۶ يى بەرەو پېشچۈونى نەو ئامانجە پېرۋازان تىبىكۈشىن و ھەول بەدىن وېڭى ھەتاوىيە. رۆزى مالاوايى لە سالى رابردو و بەخىرھىتىنى سالى داھاتووه، شۆپشگىزان و ئازادىخوازان پشتىوانى لە دەنگى حەق بىتىيان بىكەن.

بەھىوایەھى سالى داھاتووه پې خىرو بەرەكەت بىتىو بى! جىزىنى نەورۆز وەك وەك ھەمەو لايىك ئاكادارىن جىزىنى نەورۆز ئەمسال بۆ بەشىكى زۆر لە جىزىتىكى نەتمەوھى ھەمەو سالىك لە لايىن نەتمەوھى كورددەو بەرزو پېرۋاز ئازادىخوازان و شۆپشگىزانى گەلى كرد لە رۆزھەلاتى كوردستان وەك راگىراوەو بە شىئوھىيەكى جوان بەپىرۋە چووه. لە جىزىنى نەورۆز دەنەتمەوھى كورد جىزىتىكى دوو جىزىنە چاوى لىدەكرى. جىزىنى نەورۆز لە لايىك و جىزىنى بە گشتىيە هەست بە خۆشى و دلشادى دەكەن و بە ئەركى خۆيانى دەزانن كۆتايىھاتنى سەركەوتوانەي كۆنگەرى ۱۴ يى حىزىي ديموکراتى كوردستان لە لايىكى دىكەمە خۆشى و شادىيەكى زۆرى خستىته بەشىكى زۆر لە جىزىنه پېرۋاز لە يەكتەر بىكەن!

ئەمسال لە كاتىكدا جىزىنى نەورۆز دەكەن كە لە سالى رابردو دا دەيان و ھاوئىشتمانە كاغانەوه. جارىيەكى دىكەمش لە لايىن يەكىمەتىي لاؤنى ديموکراتى سەدان ئازادىخوازىز نىشتمانپەرورو رووناکىبىر خەلکى بى تاوان لە رۆزھەلاتى كوردستانەو پې بەدل بە بونەي ھەر دوو جىزىنەو سەرەتتا پېرۋازبىاپى ولاتەكەمان دا بە هوئى رىتىمىي ئاخوندىمەو دەچەوسيتىنەوەو لە سەرەتايىتىن لە ھەمەو نەتمەوھى كوردو پاشان لە ھەمەو ئەندامان و لايىنگاران و دېستان و مافەكانى خۆيان بى بەش كراون. ھەر لە سالى رابردو دا شاهىدى دەيان دلسوزانى حىزىي ديموکراتى كوردستان دەكەن. بەو ناواتەمە بتوانىن لە رووناکىبىر خۆينىدكارى زىرىي و ولاتەكەمان بۈۋىن. لە كاتىك دا جىزىنى نەورۆز لە ئىران و لە كوردستان بەپىرۋە دەچى كە لە نەتمەوھى كان بەرزو پېرۋاز راپگەن و ئاواتەخوازىن سالى داھاتووه بىتىھ سالى

لايىك كۆلەكەكانى رىتىمىي كۆمارى ئىسلامى لە ھەمەو كات لەرزا كەر بۇوهو ئازادى و سەركەمتن و سالى گەيشتن لە مافە رەواكانى گەلى كورد.

فشارى نېيدەولەتى لە سەر ولاتى ئىران لە جاران زىاتر بۇوه، لە لايىكى

يەكىمەتىي لاؤنى ديموکراتى رۆزھەلاتى كوردستان دىكەمە رەنگىزىكەنلى خۆي لە هىچ كارىتكى نامەرۋقانەو

دېرى شارستانىيائە خۆي ناپارىتى و لە هىچ فشارىتك سلن ناكاتمەو. جىپى



# په‌یامی یه‌کیه‌تی لاإان دیموکراتی رۆژه‌لاتی کوردستان

## بۆ‌کرنگره‌ی ۱۴ی "حدک"



لاإان داودو همه‌میشه وەک بەشیکی دانەپراو له حیزبی دیموکراتی کوردستان  
باسی لاإان و یه‌کیه‌تی لاإان کراوە. بەئام هەر وەک چاودپراو دەکریز وەک  
ھەمۆوان دەزانین لە کۆنگره‌ی چواردهم دا بەشداری لاإان و گرینگی دان به  
لاإان شتیکی بی‌وینه و جیهی سەرئیج و دلخوشی ھەموانە. له پیووندی  
یەدا خوشحالی خۆمان دەردەپین و بەلیئن نوی دەکەینەوە وەک هەمیشە شان  
بە شانی حیزبی دیموکرات تیبکوشین و ھەممو توانای خۆمان بۆ ئەو  
مەبەستە بەخینە گەر.

یه‌کیه‌تی لاإان بەشانازیبەوە رادەگەیدەنی وەک هەمیشە له پیناو  
دەستەبرکردنی رزگاری نەتمووبی و بەمەبەستى سەقامگیرکردنی ئاشتى و  
دەستەبرکردنی ماف نەتموایەتى پشتیوانى خۆی له خباتى روای گەلی

ھاولپیانی خوشمیست!  
خەبانگیزان، تیکۆشمران، ریتیوارانی رینگای تازادی و ماف نەتموایەتی!  
شانازی و مایمی دلخوشی و جیهی ھومیدە کە به مەبەستى پیکھەننی  
چواردهمین کۆنگره‌ی حیزبی دیموکراتی کوردستان کۆمەلیک لە  
بەوەفاترین و بەوەجترین و کاریگەرترین ئەندامانی ئەو حیزبە لێرە  
کۆبۈنەتەوە. لملايەن یه‌کیه‌تی لاإان دیموکراتی رۆژه‌لاتی کوردستانوە  
پەبدل ھیواي سەركەوتنتان بۆ به ئاوات دەخوازىن.

تاویر له میتزووی چەندىن سالەی حیزبی دیموکراتی کوردستان  
بەدەيەوە، دەردەکەمۆی ئەو حیزبە له ھەممو قۇناغە کاندا گرینگی تايیەتى به



# په‌یامی يه‌کيي تي لاإان به بونه‌ي ۱۰ خاک‌لایه



دریزه‌دهرانی رییازی شهیدان:

بنه‌مالتی بفریزوکس و کاری شهیدان:

همروه‌ک ده زین ۶۱ سال پیش نیستا پیشموا قازی محمد سمرزک کۆماری کوردستان به فرمانی  
حەمەردزاشای پەھلەوی لە گەل ھاوریتکانی لە مەیدانی چوارچای شاری مەھاباد لە سیداره دران. ریئىنى  
حەمەردزاشای پەھلەوی پىتى وابوو كە به لەسیداره دانى سەرۆك کۆمارو ھاوریتکانی، دەنگى ھەقخوازانى  
گەلی كورد لە رۆژه‌لائى کوردستان كې دەكات و كەس ناتوانى باسى ماف و ئازادىيەكانى بکات، بەلام به  
پىچەوانەوە پۇلەكانى گەلی كورد سەلاندىان كە رىڭاى پىشمواو ھاوریتکانى بەردا وامەو خببات بۇ  
وەدىيەتىنى ئازادى و ديمۆکراسى درىزى ھەيدى. هەر لەم رۆژدا كەبە رۆژى شەھیدانى کوردستان ناودىير كراوه  
يادى شەھیدانى رىڭاى رۆزگارى کوردستان دەكىتىمەوە يەكىيەتى لاإانى دېزکراتى رۆژه‌لائى کوردستان سەرى  
ریئو نەوازش بۇ سەرجم شەھیدانى کوردستان بەتايىمەت شەھیدانى کۆمارى کوردستان و رىيماغانان  
پىشمواقازى محمد، دوكتور قاسىلۇو، دوكتور سادق شەركەندى دادەنۋىتىنی و بەلىن و پەيان نوى دەكتارەوە  
تا و دىيەتىنى ئامانجى بەرزى شەھیدان درىزددەر ریيازيان بىت.

سلاو لە گىانى شەھىدە سەرىمزەكان

نەمرى بۇ شەھیدانى کوردوکوردستان

سەركەمى خمباتى نەتمویتى بەردا كەبە رۆزه‌لائى کوردستان

كومىتىمى بەرپۈەبلىرى گشتىي

يەكىيەتى لاإانى ديمۆکراتى رۆزه‌لائى کوردستان

کوردو تىكىشانى حىزى ديمۆکراتى  
كوردستان دەرەبىز.

ھيوادارين كۆنگەرى چواردى  
حىزى ديمۆکراتى کوردستان بىيىتە  
كۆنگەرىدە كى سەركەموتوو و دلەمدەر و پى  
دەسكەوت. چاوهپانىن ئەم كۆنگەرىدە  
بىيىتە نوخته گۈرانىك لە بىزۇتنەمەدە  
ماخوازانى نەتموەي كورد لە  
رۆزه‌لائى کوردستان كۆنگەرىدە كە  
لغودا گۈرانىكارىيە چاوهپانىكاراھە كان  
يىنە دى و ھيوادارين كۆنگەرى چواردى  
حىزى ديمۆکراتى کوردستان  
سەرددەميتىن و لەبارتىن بېرۈكە و ئامانج  
لە رىيازى و ھەولەكانى داھاتۇرى دا  
بىگۇغىيىنى.

جارىتىكى دېكەش بە بۇنى  
پىشكەپتىنى چواردەھەمەن كۆنگەرى  
حىزى ديمۆکراتى کوردستانەوە پې بەدل  
پېزىزبايتان پى دەتىنەو ھيوا  
سەركەموتنەن بۇ بە ئاوات دەخوازىن.

سەركەموئ خمباتى نەتمویتى بى گەل  
کورد.

سەركەموئ كۆنگەرى چواردەھەمەن  
حىزى ديمۆکراتى کوردستان.  
كومىتىمى بەرپۈەبلىرى گشتىي  
يەكىيەتى لاإانى ديمۆکراتى  
رۆزه‌لائى کوردستان.

1386 رەشمەدى



نیشان ددراو چمندین لاویش نیمزایان کۆدەکرددە بۆ ئەوهى رۆژى هەلەبجه بە رۆژىکى جینوسايد لە دنيا دا بناسرى و کۆمەلگائى نەتەوەبىي چىدىكە لەو بارهەيەو كەمتر خەمى نەكە، پىتىستە بىگۇتى ھاواكتاشىش فرۆكەيەك بە ئاسانى شارى ستۆكەھۆلەم و ئەو مەيدانە دا دەسۋوراپەوە كە نۇرسراوەبەكى كەورەي بە خەتنى سورى بەدواي خۆى دا رادەكىشا "با" هەرگىز هەلەبجه دووبارە نەبىتەوە، نا بۆ كۆمەلگۆزى لە كوردستان" پاشان ٥٠٠٠ مۆم بۆ يادى قوريانىنى كىميابارانى هەلەبجه داگىرسان، شاياني باسه دەيان كەس لە دانان و داگىرساندى مۆمەكان دا بەشدار بۇون و لە نىيۇ بەشداران دا مونا سالىن سەرەكى حىزبى سۆسيال دىيموكراتەكان و نويئەرانى چەند پارت و رېتكخراوى دىكە سوئىدى دەبىسنان. پاشان بەشدارىپۇان بەرھە سالۇنى كەنیسەي فيلا دىلىفيا كەوتىنە رى لە وى چەند ھونەرمەندىتىكى كۆرد بە دەستپېشخەرى رېتكخراوى وىمەين ئەيدۇ بە ھاواكتارى تۆپى رېتكخراوەكانى لاإان كۆنسىيەتىكىيان ئامادە كەدبۇر بە بەشدارى ھونەرمەندان: دارىن زانىار، لميلا فەرقى، هانا ھۆلگەرۈشۈن، تارا رسۇول، جەلال نەقشبەندى، رۆژ كەرىم، ئىليلنا وىتىوند، فەرىپۇز فەخارى و سۆزاتا بەرمانى، شاياني باسه لە كاتى بەپىوە چۈنۈ ئەم مەراسىمە دا ٥٠٠ سىدى تايىبەت بە تاوانەكانى ئەنفال و هەلەبجه باتۇ كەنەوە كە لە لايىن تۆپى رېتكخراوەكانى كۆردەوە ئامادە كرابۇون.

رېتكخراوەكانى لاإانى كۆرد پىك ھاتبۇون لە:

كۆما جوانىن كۆرد

كۆمەلەي خويىندكاران و ئاكاديميانى كوردستان / لينشۇپىنگ

كۆمەلەي خويىندكاران و ئاكاديميانى كوردستان / ئوپسالا

كۆمەلەي خويىندكاران و ئاكاديميانى كوردستان / ئۆرە برو

كۆمەلەي خويىندكاران و ئاكاديميانى كوردستان / ستۆكەھۆلەم

كۆمەلەي خويىندكارانى كوردستان

يەكىھتىي لاإانى كۆرد لە سوئيد

يەكىھتىي لاإانى دىيموكراتى رۆژھەلاتى كوردستان

يەكىھتىي لاإانى دىيموكراتى كوردستان

لاإانى كۆرد UNGKURD

WEKURD

## ياد كەردنەوەي ھەلەبجه لە

### دەرەوەي ولات



مەيدانى سىرگەل كە دەكەۋىتىه ناودەپاستى شارى ستۆكەھۆلەم پې لە خەلکى ھەموو پارچە كانى كوردستان و دەيان كەسى سوېيدى دۆستى كوردو ئەندامان و لايەنگارانى رېتكخراوەكانى پىتكەپەرى ئەم مەراسىمە بۇو، چلاكىيەكانى لاإانى كۆرد بە سى شىيە ھاواكتات بەرپىوە دەچۈون لە لايىك پىشانگاپەكى وىتىھى قوريانىيانى هەلەبجه كرابۇوە، لە لايەكى دىكمەوە فيلمىتىكى دۆكىيەمىنتارى سەبارەت بە هەلەبجه و ئەنفال



# بەرپیوھ چونی یەکەم کۆنفرانسی یەکیه‌تیی لاإانی

## دیموکراتی رۆژھەلاتی کوردستان لە ولاتی بەریتانیا



ساعات دووی پاش نیوەرۆزی رۆژی شەمە ریکەوتی ٢٧ ي ریبەندان، بۆ یەکەم جار لە شاری بەرمینگام کۆنفرانس بە سروودی نەتەوايەتی ئەی رەقیب و دەقیقەیەك بى دەنگی بۆ ریزگرتن لە گیانی پاکی شەھیدانی کوردستان بە بەشداری بەشیک لە لاإانی نیشتەجی لە بەریتانیا دەستی بە کار کرد.

دواتر داوا لە بەرپیز کاک مەممەد میراوهیي شەندامی کۆمیتە حیزبی دیموکراتی کوردستان لە بەریتانیا و شەندامی لە میئینە یەکیه‌تیی لاإانی دیموکرات کرا کە کۆنفرانس بکاتەوە، بەرپیزان ئاماژەدی بە ئەمرک و رۆل لاإان لە رەوتی خەباتی روای گەلەکەمان دا کردو بە چەند تیبیینی و پیشنيار کۆنفرانسەکەی دەولەمەند کردو ھیوای سەرکەوتى بۆ کۆنفرانس خواست.

دواتر پەیامی کۆمیتە بەرپیوھەری گشتیی لە کوردستان کە بۆ کۆنفرانس ناردابوو لە لایەن ھاواری رەحیم دەستیار خویندرایەو پاشان ھاواری سیامەند ئالانی باسیکی لە پیتوەندی لە گەل خەباتی یەکیه‌تیی لاإان لە رابردوو ئەمرکە کاغان و میکانیزمی تىکوشانان لە دەرەوەی ولات پیشکەش کرد لە بەشیکی دیکەی کاری کۆنفرانس دا ھاواری ریبیوار قادرزادە شەندامی پیشۇرى کۆمیتە بەرپیوھەری گشتیی رونکرنەوەیەکی لە سەر ئال و گۈزە لە پیشەوی نیۆخۆ و نیتو ئارام و ناوی یەکیه‌تیی لاإان پیشکەش کرد دواتر بەشداریووان بە راو بۆچونە کانیان کۆنفرانسیان دەولەمەند کرد دواتین بەشی کاری کۆنفرانس دیاری کرابوو بۆ ھەلبىاردنى شەندامانی کۆمیتە بەرپیوھەری کە لە كەش و ھەوايەکی دۆستانە و دیموکراتیک دا ئەو ھاواریانە و دەنگەنی کۆمیتە بەرپیوھەری ھەلبىاردنان.

قادرزادە، هەزار کەسرایی، شایانی باسە کۆمیتە بەرپیوھەری لە کۆبۈرنەوەی خۆی دا ھاواری سیامەند ئالانی و دەنگ بەرپرسى کۆمیتە بەرپیوھەری بەریتانیا دیارى کرد، شایانی باسە ھاواریان سیامەند ئالانی و شاھین مەجرومى بۆ بەشداری لە کۆنفرانسی گشتیی تۈرۈپا ھەلبىاردران.

دواي چەند ساعەت کارى بەرداوام کۆنفرانس لە کەشیکی دۆستانە و چاوى پر لە ھیوا بە داھاتوو کۆتاپى بە کارەكانى هینا.

یەکیه‌تیی لاإان دیموکراتی رۆژھەلاتی کوردستان - بەریتانیا

٢٧ ي ریبەندانی ١٣٨٦ ي ھەتاوى

سیامەند ئالانی، سەباح رەحمانى، رەحیم دەستیار، ریبیوار



## پیکھینانی شەوە شیعریک لە ژیر ناوی

# ٧٤ لیوارهی نەورۆز

یەکیەتیی لاؤن پێکھات.

شایانی باسە کۆرە شیعرەکە کە پتر لە ١:٣٠ دەقەی خایاندو بەشداربوانی لە کەشینکی پر لە خوشی دا کوتاییان بە کۆرەکە

هینا.

سەر لە ئیوارەی رۆژی یەکشەمە / ٣/٣٠ ٢٠٠٨

کاتزەمیئر ٥:٣٠ خولەک لە لایەن بەشی ئاموزشی یەکیەتیی لاؤنی دیموکراتی رۆژھەلاتی کوردستانەوە شەوە شیعریک لە ژیر ناوی "ئیوارەی نەورۆز" دا بۆ سی شاعیری خوشویستی ناو شوپش بەرپیزان مامۆستا عاشق، مامۆستا بیبەش و کاک رەسول سولتانی لە یەکیەت لە سالۆنە کانی نزیک بەرپیوەبەری گشتیی





# فالینتاین له لایه‌ن یه‌کیه‌تیی لاإانی دیموکراتی رۆژه‌لاتی کوردستانه‌وه"

فالینتاین

"مه‌پااسمی

کۆریکی شیعر هەر بەو بۆنەوە له ژیئر ناوی "ئیوارهیدک بو خۆشەویستی" نامادەکرا بۇو پیشکەش کرا و بەو شیعرانە مەراسەمە کە زیاتر رازیندرایەوە و نامادەبۇوانى مەراسەمە کە بە گویی دل گوینیان بۆ شیعەرە کانى بەرپزى راگرت. شیعەرە کانى شاعیر کاوه حوسین ھەستیکی تایبەتیی و پر لە خۆشەویستییان تىدا بۇو کە چەندىن جار نامادەبۇوانى توشوشی ھەزان و خۆشى كرد.

دوای پیشکەش کردنى شیعەرە کانى بەرپزیان داوا له بەرپزى سایيل زارعى کرا کە بە بۆنەر رۆژى خۆشەویستى و ھەروەها له لایەن یەکیمیي لاإانەوە چەپکەنگ گول پیشکەش بە شاعیرى لاو بکرى کە ئەم بەشە له مەراسەمە کەش هەر لە ناو چەپلە و خۆشى بەشداربۇاندا بەرپزىچوو. بېرگەیەکى دىكەی بەرناامە کانى مەراسەمە کە بىریتىي بۇو له ھەلپەرکىيەکى جوانى گروپى مندالان کە جوانى و خۆشىيەکى تايىەتى بە نامادەبۇوانى ناو مەراسەمە کە بەخشى و له ناو خۆشى و چەپلە ئامادەبۇاندا چەند ھەلپەرکىيەکى جوانى خۆيان پیشکەش كرد. دواين بېرگەي مەراسەمە کە بە گۆرانىيەکانى فەرھاد سالحى زیاتر رازیندرایەوە و لهو بەشەدا كچان و كۆرانى شەویندار دەست له ناو دەست گەپى ھەلپەرکىيەن گرت و تا ماوەيەکى زۆر ھەلپەرپىن. له كاتى سور و دك سەمبول پیشکەش بە لاإانى شەویندار كرا و بەم شیوه‌یە مەراسى فالینتاین كۆتايى پىن هات.

له رۆژى ۱۴/۰۸/۲۰۰۸ واته ۲۶/۱۱/۱۳۸۶ دا كە رۆژى جىهانى خۆشەویستىيە و بە رۆژى فالینتاین ناسراوه، یەکیه‌تیی لاإانى ديمۆكراتى رۆژه‌لاتى کوردستان مەراسىيەکى خنجىلانە بەو بۆنەيەوە پىك هىتنا. له سەرەتاي مەراسەمە كەدا له لایەن بەپىدەبەرىي بەرناامە خاتوو كىينىڭ نورانىيەوە بەخېرەتلىنى ھەمۇو بەشداربۇانى بەشدار لهو مەراسەمەدا كرا و ھەروەها له لایەن یەکیه‌تیي لاإانى ديمۆكراتى رۆژه‌لاتى کوردستانە پېرۆزىيابى ئەو رۆژىي له ھەمۇو عاشقانى ولاتەكەمان كرد. دواتر بە كۆمەلېك شیعەری لاوى شاعیر و عاشق كاوه حوسین كرايەوە





# سەردانى هەيئەتىكى يەكىھەتىي لاإانى ديموکراتى رۆژهەلاتى كوردىستان لە ناواچەي گەرمىان

لە ماوهى چەند مانگى رابىدوو ھەيئەتىكى يەكىھەتىي لاإان لە سەردان بۇ چەندىن رىڭخراوى باشىورى كوردىستان لە ناواچەي گەرمىان بە سەرپەرشتى ئايەت مۆراديفرئەندامى بەرپىوه بەرىي رىڭخراوه كەمان و ھەروھا چىمەن مەنيش ئەندامى راوىزڭارى بەرپىوه بەرىي سەردانى چەندىن رىڭخراوى ئەو ناواچەيان كرد كە بە گشتىي مەبەست لەو سەردانانە باسىكىدىنى پىوهندىيەكانى نىوان رىڭخراوه كان و درووستكىدىنى جۇرىك ھاپىوهندى و دۆستايى و پشتىوانى بۇ كومىتەكانى ئۇ ناچەيە بۇون. كە بەو بىرىتى بۇون لە:

1) رۆزى شەممە رىكەوتى ٨٦/٤/١٢ بەرامبەر بە





مهنسور بەرپرسى لق هىمن رەئوف سەعید، ئەركان حەسەن ئەحمدە، سەردار عادل حەسەن، پىشوازىان لە ھەيئەتى كومىسىونى تەشكىلاتى لاإان كرد مەبەست لە سەردانى رىكخراو ئاشنا كردى كومىتەكانى كەلارو شىرەوهەن بە رىكخراوهەكان و ھاوكارى ھاونزىك بۇونەوه بۆ كارە پىوهندىدارەكان بۇو.

٤) رۆژى شەممە رىكەوتى ٨٦/١٢/٤ بەرامبەر بە ٢٠٠٨/٢/٢٣ ھەيئەتىكى يەكىھەتىي لاإانى دېموکراتى رۆژهەلاتى كوردىستان سەردانى لقى كۆمەلەھى خويىندكارانى كوردىستانى لە خانەقىن كرد بەرپرسان و كارگىرانى لق وىرای بەخىرەتلىنى ھەيئەتى يەكىھەتىي لاإانى دېموکراتى كوردىستان و خوشحالى خۆيان دەربىرى بۆ ھاتنى ھەيئەتى يەكىھەتىي لاإانى دېموکراتى رۆژهەلات و كوردىستان و پىشوازى و ئامادەيى خۆيان نىشان دا بۆ پىوهندىيەكى دۆستانەي هەردوو رىكخراو.

دېموکراتى رۆژهەلاتى كوردىستان كرد.

٢) رۆژى يەك شەممە رىكەوتى ٨٦/١٢/٥ بەرامبەر بە ٢٠٠٨/٢/٤ ھەيئەتىكى كومىسىونى تەشكىلاتى يەكىھەتىي لاإانى دېموکراتى رۆژهەلاتى كوردىستان كە پىكھاتبوو لە بەریز ئايەت مورادى فەرو كوردىستان حەمزە زەھاوىي بەرپرسى كومىتەي كەلار سەباح نۇرنىزد ئەندامى چالاكى رىكخراو سەردانى رىكخراوى سولىدارىتى خويىندكاران لە كەلاريان كردىلە لايەن بەرپيز ديارى ئەسەعد محمد بەرپرسى رىكخراو پىشوازىيەكى گەرميان لە ھەيئەتى لاإان كرد.

٣) رۆژى سى شەممە رىكەوتى ٨٦/١٢/٧ بەرامبەر بە ٢٠٠٨/٢/٢٦ ھەيئەتىكى يەكىھەتىي لاإانى دېموکراتى رۆژهەلاتى كوردىستان كە پىكھاتبوو لە بەریز ئايەت مورادى فەرو ھادى مەنش بەرپرسى كومىتەي لاإان لە شىرەوهەن سەردانى لقىكى رىكخراوى رابونى خويىندكارو لاإانى كوردىستان لە كەلاريان كردو لە لايەن بەرپيزان رزگار مەحمود



موشاويری کوميته‌ی بهريوه‌بهري هادی مهنش به‌پرسى کوميته‌ی لاؤان له شيره‌وهن بورهان فتى زه‌هاوى ئندامى چالاکى رىكخراو له شيره‌وهن سه‌ردانى لقى يه‌كىه‌تىي قوتايبانى كوردستان له خانه‌قين كردو له لايەن ئاراز حمزمە عەلى به‌پرسى لق بىھزاد ئىسماعيل شەوكەت كارگىرى لق ئىسماعيل خەليل ئىبراھيم كارگىرى لق، محمد شاكر مهدى، رەنجدرە عەلى مە محمود، كاروان ئىبراھيم، رېبەند هادى، پيشوازىيەكىان له هەيئەتى يه‌كىه‌تى لاؤانى ديموكراتى رۆژه‌لاتى كوردستان كرد.

۷) رىكەوتى ۸۶/۱۲/۳ به مەبەستى سه‌ردان له کوميته‌كانى شيره‌وهن، كەلار، ئەحمد قادر، باريکە و هروه‌ها پىوه‌ندى کوميته‌كان لەگەل رىكخراوه‌كانى باشمورى كوردستان هەيئەتى كوميسيقۇنى تەشكىلات بەرېز ئايەت مورادى فەر بۇ ئە و مەبەسته له مەئمۇریيەتىكى چەند رۆژه دا بۇ ناواچەكانى گەرميان سه‌ردانى كرد كە هەر لەو ماوه‌يە دا چاوى بە بەشىكى زۇر لە ئەندامانى لاؤان كەوتو كۆبۈونە وەيەكى بۇ ئەندامانى لاؤان پىك هىئنا.

۵) رۆژى شەممە رىكەوتى ۸۶/۱۲/۴ به‌رامبەر بە ۲۰۰۸/۲/۲۲ هەيئەتىكى يه‌كىه‌تى لاؤانى ديموكراتى رۆژه‌لاتى كوردستان سه‌ردانى لقى رىكخراوى ئازادى لاؤانى كوردستان له خانه‌قين كرد كە له لايەن كاك ستار محيى‌دین باپير به‌پرسى رىكخراو كاك تە‌ها كارگىرى رىكخراو پيشوازىيەكى گەرميان له هەيئەتى يه‌كىه‌تى لاؤانى ديموكراتى رۆژه‌لاتى كوردستان كردو خۆشحالى خويان دەربىرى كاك ستار وېرائى به‌خېرەتلىنى هەيئەتى لاؤان و ئامادەبى خويانى نىشان دا بۇ هەممو ھاوكارىيەك دواتر ئايەت مورادى فەر سپاسى لە ناوبر او كردو ئاپرېكى وردى لە سەر مەسەلە پىوه‌ندىدارەكان بە لاؤان و رىكخراوى يه‌كىه‌تى لاؤانى ديموكراتى رۆژه‌لاتى كوردستان و کوميته‌كانى لە ناواچە جۇراوجۇرەكان كرا كە هەر لەو پىوه‌ندىدە دا داوابى ھاوكارى زىاتر لە هەيئەتى لايەنى به‌رامبەر كرا.

۶) لە رىكەوتى ۸۶/۱۲/۴ به‌رامبەر بە ۲۰۰۸/۲/۲۳ هەيئەتىكى يه‌كىه‌تى لاؤانى ديموكراتى رۆژه‌لاتى كوردستان كە پىكھاتبىو لە بەریزان ئايەت مورادى فەر و چىمن مەنش